

k] sfplG; n gkfnaf/f /fli6@:t/Sf]-S_ ju@f j ul\$[

j hoGtl

jif{I) c^s # koff{s %! ljjwfsfbt ; flixlos klqsf @)&\$ efb+cfzjg

; Afis

j; Gtsdf/ zDdf{gkfnU

lgbz

ljgosdf/ zdf{gkfn

kyfig ; DkfbS

&fs' zdf{e)*f/l

; DkfbS

ofbj e^v/f0{

; xofig

sdnf gkfn

efef zdf{

cfef zdf{

dft\$f cfrfo{

k\$fzs

zAbfy{k\$fzg

rfah, sf7df8f

Shabdhartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdharthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo .com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdharthaprakashan.com>

; tgf Mj hoGtl df k\$flzt /rgfsf]; Dk0f{lhdjf/ :jodnys g}xhFg\

; DkfbSlo

• j̄hōtl lj wfs[b] áfl; s klqsf xþf[k] slt [56f] :j off[ls -%)cf] jf vðlsnf kf/ u/] PsfpGgþc̄sdf kij ð u/[f] 5, cfgGbfel't ePsf] 5 .

• cfwlgs gþfnl lgāwsf] kf/de lj ; +!((# af6 ePsf] dflgG5 . dxfslj nldlk; fb b] sfþfn].of]Ps ls; dsf]dgsf]hfnln]hutdf nx8l df5f dfg] snf xf] of] 6þh ukm xþ egþ:t} lgāw hutlsf lj leðg lj áfgx?n]lgāwsf lj ifodf cf-cf^gf ls; dsf kl/efiff u/[f 5g]. lgāw :j tþq lj wf xf] rþgfzI0msf]kij fx xf] pþs[6 ub gdþf xf]. kþltcg' f/ o; sf cgþfþelþ pkeþ ug{; lsG5 . j̄hōtlIn]klg lj leðg lj wfnf0{[ng] qnddf lgāwlj wfnf0{cuþyfgdf /fv] ; [6fsf lj rf/x?nþf0{; dþg]u/[f] 5 .

• ; j6fx?sf] s; l, lfdtf jf af]4stfsf] lj lzi6 klxrgf lgāwdw kf/tt xþ]xþfn]j̄hōtlIn]lj̄hþj̄hfd; ; j6fx?nþf0{lgāwn}gþkñ[erþenþopg] u/[f] 5 . o; }; Gþedf of]kþrf}lgāw -cfldk/s_ c̄sdf] ?kdf kf7s ; fd" kij:t't ul/Psf] 5 .

• lg/Gt/ ?kdf kþflzt lj áfgl; ; j6fx?áf/f n]vPsf]; DalGwt lj wfsf] ; flgts ; dliff -k5f/sf] kftf]n]; DalGwt lj wfsf] af/df sþl eþ klg kf7ssf]cfj Zostfnf0{lj wfut ; dfnf]gfsf]lþþdf ; xofþ kþofPs}5 eþg] s/fdf j̄hōtl lj zj:t 5 .

• Ps 7fpþdf kþflzt e0; sþf] /rgf j̄hōtlInf0{ gk7fpg klg j̄hōtl kl/jf/ cg/fþ ub5 .

• j̄hōtlInf0{df of u/] cf^gf /rgf pknlw u/fpg' xþ]; dk0f{; j6fx?df j̄hōtl kl/jf/ xþþs cfef/ kþs6 ub5 o; sf ; fy}cfufdl lbgdf klg ; dk0f{ nþs ; flxTos/ Pj þkf7sx?af6 :gþ; ; bþfj / ; xofþ kþlt xþ]g]5 eþg] s/fdf xfdl kþf{ ?kdf lj zj:t 5f}.

; #s/t-!, Psf^sl-!, kf{d/t-!, n3þkþof; -!, n3þyf@, uhn-@, rþ8:kj{!, d0m-@, ljbþofqf-@, :jbþofqf-#, /flí6o-jolQmtj-#, uBslj tf-#, syf-%, lgāw-%, ; #d/0f-%, ; dliff-, 5þbslj tf-* cfþf c̄s x? lgsfln; sþf] ; flxTos klqsf j̄hōtlSf] ; @ c̄s uBslj tf cfpgþ .

• zþbfy{ kþszgsf] jþ ; f08df j̄hōtlSf ; a} c̄s 8fpgnþug{ ldNg] u/l /flvPsf 5g].

o; c̄sdf

qmd=lgāw	syfsf/	kij
!=cfþbf a6fl/Pkl5	cfldf/fd v/h	%
@=ej6frf/sf h/fx?	kþf=8f=slkn c1ft	!)
#= ; dhfsf] cf/fdf cfþbz{lz]fs	rþþsþgt clwsf/l	!!
\$=lj zj f; / clj zj f;	ltn:dl kþef;	@&
%=dþf] 3/ dþf] ; +f/	gþþþ/fh kfþjh	#!
^=d sþf xf	ef: S/ e08f/l	#&
&=Joj xf/	dxfbjj clwsf/l	\$!
*=l; Nnl l; xb/af/	dfþxg rþkþfuf0f	\$\$
(=la; gþ] afgl	/fdk]; fb /fhe08f/l	\$&
!)=d ; wþ] ; \l	8f=nþvk; fb lg/fjh	%@
!!=lþff hfgsf/l ls 1fg <	lj goþdf/ zdf{gþfn	%&
!@=dnf0{yfxf 5	jþþdl0f l3ld/] .uþj gþþ	^!
!#= ; kgf	8f=lzj uþtd	^%
!\$= ; flxT0 k9þ] nþg] s/f	zltu lu/l	&%
!%=: Clþtd ; To	>lþfd >j 7 ./fþþgþ	&(
!^=h] eg]sþf] s] xf <	; 'dl nþxgl	*#

:yfol :tde

k5f/sþ kftf] M gþfnl lgāwsf] kþd/v dþf8 / kij l0x? 8f=nþvk; fb lg/fjh

gþfnf sþl kþ:ts k; nx? M
zþbfy{ kþszgsf kþ:tsx? M

*%
(&
!)!

ca xfdþ kfnf]

uBslj tf, syf, lgāw, 5þbslj tf c̄s x? .

(jhoGtl ; |6f ; Ddfgåf/f ; Ddfgt JolQmij x?)

c ^a s != k 8f=slkn c1fft -; dl1ff_	c ^a s @= /fh j / b]sfif -kj{dft_
c ^a s #= aj"nfld5fg]-/fli6@ JolQmij_	c ^a s \$= pldkif nfld5fg]-glitsyf_
c ^a s %= 8f= zj pk\$z g fn -56bslj tf_	c ^a s ^= elid pk l -; jbjzofqf_
c ^a s &= o]/fh gofB/] :; jbjzofqf_	c ^a s *= 8f=fdk fb 1j fml -56bslj tf_
c ^a s (= k 8f-ho/fh kgt -rf8kj {	c ^a s !== slxif gf; ggl -; jbjzofqf_
c ^a s !!= ejgx/ l; ubj -k fposyf_	c ^a s !== k 8f-bufif fb cofif -; dl1ff_
c ^a s !== k f ufkls 0f zdif{-; dl1ff_	c ^a s !== /fdifj / /fpt.dftif; ..uBslj tf_
c ^a s !=% 8f= 3gZofd Gofkfg]-; :d/0f_	c ^a s !== k lk g fn -; :d/0f_
c ^a s !=& k f lzj ufkfn l/; fn -56bslj tf_	c ^a s !== lj ho rfln;]-lgaGw_
c ^a s !=(k fzdl0f bfxfn -lgaGw_	c ^a s @)=>lcifj >j] /fifg -; :d/0f_
c ^a s @!= /fdk fb kgt -; jbjzofqf_	c ^a s == d-hh -; jbjzofqf_
c ^a s @#= gf/fo0f lg/f; l- 56bslj tf_	c ^a s @\$= zzl yfkf .kl08t...; :s[t_
c ^a s @%= lszfj kxf8l -n3syf_	c ^a s @^= nlntf bfifl -Psfafsl_
c ^a s @&= ultfsjz/l -n3pkGof; _	c ^a s @*= /fwzofd n fml -uBslj tf_
c ^a s @=(rGbsfct cfrfo{-/fli6@JolQmij_	c ^a s #)= b]l g fn -56bslj tf_
c ^a s !== cd/sdfl/ k fg -/fli6@JolQmij_	c ^a s @#= lbjo lu/l -dQms_
c ^a s #!= ; lfdfl dfgGw/ -syf_	c ^a s #\$= af /fgf -uhn_
c ^a s %!= k f/fh b ; j b -; dl1ff_	c ^a s ^#= g b k/fz/ -56bslj tf_
c ^a s #!= dgif kfBj -lgaGw_	c ^a s #*= s 0f ahuf0f-syf_
c ^a s #!= wl/sdfl/ >j] -uBslj tf_	c ^a s \$)= /fdshl sfif] -dQms_
c ^a s !== k 8f s 0fk fb bfxfn -; dl1ff_	c ^a s @\$= d56b zdif{rfln;]-56bslj tf_
c ^a s #!= /fif s 3ld/]; :d/0f_	c ^a s \$\$= 8f= lj zj blk clwsf/l -lgaGw_
c ^a s %!= 3gZofd /fhslof\$/-; :d/0f_	c ^a s \$^= lvdfgib kfj/j -uhn_
c ^a s \$!= d-h' sfFhl -n3syf_	c ^a s \$*= lgnfifg cfrfo{-56bslj tf_

S] tkf0hf0[ytxf 5 <

@)&@ s|j if{ k:ts cf0; s|sf 5 /
xfdl @)&# j if{ k:tsdf h16; s|sf 5f .
@)&# j|zfvb|v r|q; Dd lg:s|sf k:tsx?sf xfdl
l6kk0f; lxt kl/ro k|sfzg ub] 5f .
xfdlnf0[l6kk0f, sf nflu k:ts jf
kl/rosf nflu hfgsf/l pknAw u/fpgxfl; \.
; flxTo ; j+4g s|sf
zAbfy{ k|sfzg
rfajn u0fz:yfg, sf7df8f- \$\$(&%!-(*\$!\$(^!)#

Cfbf a6fl/Pkl5

cfTdf/fd v/h

ce} ; lDe/x|5'- s|xl bzsc13sf Tof ef|s ū 6f|sof|sf cf^gf
ckf6bf6af6 lgs} k/ . /jnaf6 klg sl/a Ps 306f nflg] l; gfufj f
/Nj]:6; g j /k/ 5'. ngr lng Pp6f /fdifj /; 6/b6 vflh/x|5 / otaJnf
cf^gf k; { x|bf| PsfPs v^aNa x|5' ū 0lrdfg -bxzhf/_olg egl/
vNtldf hDdf Ps xhf/ ojgsf| gf6 kf| xfn|sf] /x|5' . bl|6e|ddf k|5'
cfh Sof; sf8{k|g af|sg5'. kms|sf] /h ef8f 5'6af0{ affsl /xg] /
sdnj t g'8N; -/fdifj dfq kf0g ū t/ klg ef|sn] 56k6Psf] k|6df Tof
g'8N; =ce} ; lDe/x|5'. ef|hg eGbf ef|s w|=} dl7f ū

; ft ca{ hg; ^Nofsf] of|j Zj df sl/a Ps ca{ dflg; x|s /ft
ef|s} ; T5g\ sl/a krf; s|f8 dflg; n] dl|b/fkfg / :GofS; sf nflu
l8g/sf] bf|a/ dNo vr{u5g\ t/ st}k|nf kb|gg\ ef|s / ef|sx8tfnsf
tYofasx? st} s|g} s|gfd b]vG5g\ a8f htg; fy /flvPsf s|xl
tYofasx? htftt} ; lgG5g\ k|9G5g\ sDko6/n] b]vfpq] IdYofasx?
/ tl a8f enfb|lk] t; Psf xG5g\ .dfgf arfpml tYofasx ag/
.wSs|g nufP/ goffofhgf cl3 ; f/| csf|zlif|sn] yfxf lbG5- .tna,
eQf / ; l| wf a9fpmlbf t sd|xlg Vofp6] zlif|sf] . tYofasx klg xfQl
; f0hsf] xb|/x|5 . b]znf0{ of| xG5, tkf0hf0{Tof| xG5 t/ dnf0{s} xG5 ū
egf] k; ^Nl j|gflg|sif 6'aNb|f t ufj ug nfos kxndflg ofhgf klg
b|Anfpbf] /x|5 . ol / o:tf .clegoffds IdYofasx blgofhfo{x; fpbf]
klg /x|5

oltaJnf d/f] xft ; D; Dof0/x|5 cfGbf 6ff; Psf] k|6 c|l|gHj fnf
bl|s/x|sf] k|6 eg5- .cfTdf/fd ū r|fBf] p7 g^aNf lvo|pm kl; gf sf9
rNxf] ttpq] hfxif u/ 5f|kR5] of| cfGbf egf u/ = ū k|6n] t ptkf
u|of af ū al; l6Sg' lbPg cgzf; ga4 kvf|leq x|pg, d t kvf|haflx/sf]
c/fhstfdf 5'. x8tfndf plePsf] 5'. vNt| l/Qbfsf] k|sfkdf rNxf]
x8tfn xG5 . ef|sn] 56k6fpbf| Hofg ; 8sdf pqG5 xbf ū ū ; 8skf/l

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

7h}krff6 5, klxn]klxn] t/sf/l kmnf0g] krff6 t/ cfhefn Toxffclwsfz
avt ; j f/l ; fwg kfslsf x̄5g\ slxn]sfxf.lkrQfj fn̄ gflk/x]sf x̄5g\
t slxn]sfxf. j Qrfj fn̄ ple/x]sf x̄5g\ .cfsfz] vjtllsf efifof
5f6/x]sf x̄5g\ afterf tl pj \ hldgsf] ; bkoſu gxg' cfk̄df efſ
x8tn alg/x̄5g\. csſt/ ..ſifoflo hldgsf] b?koſu Psbd}
c/fhs̄l eGb} ; 8sj f/lſf efſsx? pln/x̄5g\

cfGbf- efſlefſn] a6f/Psf] 5 dg- lrGtHrGtfn] 3]/Psf] 5
To; n] t ofj tg / dg x8tn} x8tnfdf plqPsf] 5 xgf\ \t \ ; d: ofdf
efſ, lrGtfdx x8tn, ; dfwgdf efhg hNbf\Nbf] ; d: of g) alg/x]sf] 5
efſ-k; ^o; sf] ; j fn-todf lbdfu lvof0/x̄5g\ bzſbl3fdf cf; lg
kZgsf/x? dva\hfl .cf0l8of lqmol6^lbf Jo:t e0/x̄5g\ d~rdf cf; lg
p0/sf/x? csſt/ cnkq ofhgfd r t'/ſsf] rt'of0f tYofaſdf
ldYofaſsf] /hf0f ..vNgleGbf v\hfppl w]/ſsf af/ t ; efxn aſlx/sfn]
kig /fd\; t ale\ x̄5g\ \v\hleGbf .sbl g} a9l xg' .c; f]/lj ſf; t6qſſf
cfwf/ e0/x̄5g\ Pp6f efſ-1fg cg'e't x̄5- ha tYofaſx?
efſfp5g\ta ldYofaſx? d\hfp5g\

x/s h\j ſf klxn] ; ^ſiff efſ lgj f/0f To; k15 5fgf, gfgf /
cf\fw\krf/ t/ ; dfwg gk\lx\ng\h] oxff x/ blgsldf efſ / cefj n]
; ldf gfl3/x̄5 oxl g); ^ſiff ſf/s e0/x̄5 . efſ-h\j g hlt hflglb}
uof plt c1fgtfaſw e0/x̄5 clg t ofj dg 1fg-efſn] lk/\f\ n/x̄5
..: f08 0kr\6bf z/l 56k6f0/x̄5 ſf/0f df5] l\lrqsf] 5 \ dg x\bf
wg x̄g, wg x\bf dg x̄g o; kl/j\zn] u\fh/x\bf p; df r\j kig x̄g
ckj fb:j ?k obf\bf pl; t dg / wg b\j } x̄5 t/ z'4ls/0f
gx\h\h]n; Ddsf] ; DklQ t p; ſf lglDt dfgl; ſ afem k\j e0/x̄5 .

csſf Ps 6'qmf] ; Denrgf, 6f]ſofſs}

.P afa' x\j \ =l\te-x\j t =efſd/l\] u: t Tof\ l\fq =Toxffsf
hgtf ſl/fkm6aſa\uf vfp/ affr/x̄5g\=

l\te-df k\j f/0f e0/x]sf] To; b\zon] hfkf\l ſ]6ſ]6l cf7f
cfZro\df k\j .

3/d\h\l hfkf\l .. Gof\ \ vfgkfgdf Ps l; t\] Ps u\8f] Ps lkTsf]
/ Ps y\k\j kig v\j gkr\Ng' egſſf] efſnf0f clns k/ ; fg\ kig x\j .\j
; fg\df dnf0f kig ſ]xl cfk̄tn] ; Denfpb} eGy\ .afa" \ vfgf v\j

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

gkr\fn x} cGgsf] ; /fk nf\5= \ clxn] klg emNeNtl ; DenG5- d\j/f tl
lbgx?, cGgk\glſf] Vofn cfk̄t sxff vfgkfg ubf klg sk-kn6
/fd\; t l/Tofp\y\ t/ s] ug\ \ slxn]sfxf t hlt g} dl7f] dfg\ vfp klg
vfp\sf] gvfp\en\ tltf] cge't uy\fdlt/ ^ofſPsf tl cldnf d': ſfg /
cd\ ſeffn] t ſlt xf\ ſlt lu\hfp\y \ lrQ g] lrd\6\y / k6s-k6s
..: fdflhs lv: ; l6\h\y\l\bf h\ln0/x\y\ ſfgel/ emDenmdf0/x\y\ ..vfgf t
; fx\ dl7f] nf\5 Sof/ \ yfn t df\%g) gkg[u/l ; k\j k\j eP5 \ clg t
dgſf uxel/ cft' l6\lnknfp\y cflv/ Tolta\hfsf] d ..: fg\ afa\g lyPf
7h\j x\j h\bf eg\ lv: ; l6\h\y\l\sf] kfq k\j x\p\g] 8/n] dgdg) ſflk/x\y\ /
of\ dgn] gdf\bf gdf\bf klg vfgkfgsf] ſ]xl g ſ]xl cz v\j k\jln/x\y\ t/
t/ clxn] klg Vofn e0/x\5, d\h\j cfhg u/ſsf] dx\j k\0f 1fgdWo] Pp6f
x\j vfgkfgdf Ps l; t\] Ps u\8f] Ps lkTsf] Ps y\k\j / Ps l; ſsf] klg
v\j gkr\Ng' .

xd\l nf\ſt\Gqdf 5f] efſnf0f 7h\j zq' dflg/x\5f)t/ klg vfpB\G
cefj g}; a\ejbf ; : t\] zq\er\ef\j u/x\5f] nf\ſt\G- ; Qfk\l efſt\Gq-
k\l\k\l efſ t Pp6f u\j t\Gq o; n] y\k\j cgej u/fp5 . lr; f] / tftf]
rNxf\ſf] cg'e't lbnfp\5 . oxl efſn] cfk̄t / k/f0f d\j lrgfp\5 .
o; n] x\g\ vfg] / x\bf-vfg] huth\f0f ; d\j t 5'6\hfp\5 . dflg; nf0f x\g\-
vfg] k\j 7e\l\dn] .j Nnf] txdf\psf: 5. x\bf-vfg] k\j/l: y\tn].kNnf] tx\bf
ws\5 x\g\ vfg] ?\j g]; fdflhs cfsif\0f. x\bf-vfg] ?\j t ; fdflhs
lj ſif\0f .pglx?\h\j hf/l ug\ .x\j lk\h\j g] 3/-3/df .cfhsf] k\j\h\ft\Gq\j
k\j\h\fp\5 . To:t\] kl/j\zdf t x\j lg efſt\Gqsf] gfp\bf .sDNo\p\Gq\j dh\hfp\5 .
x\j 6k'i6x?S] dxf\hn] t x\j lg .h\j x\j ; f] ; fy\ e\Gb} u/lau\j ſsf] ; fg\ ſf
uff klg cf-cfk̄t\} .efuf\ nufp\5 . kl; gfn] lgy\ſs le\h\h} aNntNn
.x\bf-vfg] a\G ; ſ]ſfx? eg\ .efuf/k\j fbx?laf6 klxn] c\j ſ\ x\5g\.
k15 ddf\xt x\5g\ v\j t\] cfk\j cfd x8tnfdf ; z/l/ ; l/s x\5g\ o; /l
c\j ſ\ x\g' efſ-1fg geP/ x\j j f ; z/l/ ; l/s x\g' Tof\ efſ-1fg d\jfp\g
x\j < x\j ; S5 of\ klg 1fg / efſalrsf] Pp6f x8tn x\j .

tl kl/j\z\j x? hxf\g\gsf] l9sf\h\0f nfn xl/f 7flgg] k\j\l ſf] k\j\o\j
y\k\fnf0f cd\No w\ ; Den\0g] cGgsf] k\j\o\j u\8fnf0f dx\j l\bf\g] b\gs\ln]
g\ l\j ſl; t nf\ſt\Gqsf] emNs\ l\bf\5 k\0f l\j ſl; t nf\ſt\Gqsf] : j ?kdf
t efſt\Gqsf] gfd\6 g] x\5 r/d\j ſif\df k\l\sf] xf: o-Jo\^o, u\k\glotfsf]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

; ky / lx; fa b\fp{ gkg\ zlif\sn] ; d\it sfqf\ cf\9; s]sf\ x\5 .
 .\vftnvtnk; fb clVtof/\h] s'hnd 7]s; s]sf\ x\5 . /fdfn] 0Hht
 / ; Ddfg kfp\5g\ xfd\fn] df\sf / ; xofu kfp\5g\ u/la / sdhf/n]
 cj ; / kfp\5g\ .x'gj\] Gofgf\ af\5g\ l] Zj f; lbnfp\5g\ ; fy klg
 lb\5g\ .gx'gj\ / .sdhf\h] cf^gf 0dfgbf/tfnf0{ emg} klan agfp\5g\ V
 sd\folgognf0{ ; a)ebf dx\j lb\5g\cy\ft\lj sl; t nf\st\Gqdf k\]o)s
 dflg; n] 5fgf\ /V5, cf^a 9fS5 / dfgf\ e5{ ; fy} cfsl:ds sf\jfdf
 l; 6fd\h klg /V5 . oltajnf efj gfd\ptf/-r9fj e0/x\5 . lr; f\ / Gofgf\
 t dg\sf\ gft\fd\ 51\\$0/x\5 . clwsfz d2fd\ldnf t /ut\sf\ gft\fd\ e0/x\5 .
 .pn\]a: g k\]g x/\s s'; l\h k\]i/j f\fb, gftf\fb, skf\fb, .otfsf\ / .ptfsf\]
 j/sf\ / .k/sf\hufot l] l] w j fb-k\]tj fb u/\s\ 5 . ax\j fb c\^nt
 .s'; l\h klg .k\]nfg\h\hfo{ a; fpg kf0gf\eg\ / x8tn\ u5{ / cfk\thf0{ ef\sf\}
 -I/Q\ /V5 . ul0ftk; fbn] .efuf/\l\ dnfp{ g; Sbf l] l] w kb vfn\ g\ /
 x\5g\ . c\GttM l] gfd\flg; sf kb / l] g\fx\ls\dsf s'; l\h klg cd's
 x8tn\ u/l g\ /x\5g\

prkrN a6f\G5g\tg / dg . tg e0lb\5 .k\]fl\ dg alg\lb\5
 .l] k\]fl\ / l] k\]fl dg e0lb\5 x8tn\ . x\gff\ \t\ \tg / dgsf cg\]s ef\sf\
 5g\ 5fgf, gfgf, dfgf, l; 6fd\h, 1fg, ofg, v'; l, cfg\]b, ; 'j f:Yo,
 cf\fb-0To\fb ha ,pn\]rNx\]-rf\sf\sf\ ; d:ofn] lk/f\h\5 ta k\]h p\h\y/
 t/sf/l /f\5 . b\]tfnf0{ r9fpg\ k\]h t c?S\} ; fwdf rf\5{. k\]6sf\ cfuf
 dTy/ kfg\ p; n] cg\]s pkfo /R5 . slxn\sf\lx\ t vfB\fg k\]lktsf\
 sNkgf ub\cfsfz x\5{. k\]0fd\sf\ h\gnf0{ klg r6fd/len\]d\7\ /f\6l 7fg\
 k\]5 / .Sj fkNofS\} vf0lb\p\sf\ sNkgf u5{ . o; t\} kl/j\]zdf xf\ p; n]
 b\]v\sf\ lxdfno z\]v\fnfnf0{ vfB\fg e08f/df kl/0ft ePsf\, tfdf\sf\, ldf
 tfd\]td\sf\ au\sf\, b\]wsf\, ldf b\]w\]b\] au\sf\ clg ; 'gsf\z\]df ; 'g\} 'gsf\]
 n\]bf\ alu/x\sf\ klg dfgf\pm t gkfnnf0{ p\]gltsf\ lzv/df k\]ofpg\ Ps
 dxfg\fl\6\ of\]hgfsf\ xf\ . ha pm oyfy\df k\]n\5 ta ; f\5, hlt g\]
 sNkgf u/l klg ef\sf\ Hogn\ ug\ k\] s\ ; S5 / \ c\flv/ ef\sf\ g xf\
 of\]fn\ cl\]td 38ldf of\]fs\ df; ' v\p/ ef\sf\nf0{ zf\]t kf/\sf\ 0ltxf;
 sf\ / g k\]sf\ . ox\]k\]o)s r\]tgzln gful/s Ps-Ps ; lgf x\g\ sd; lsd
 tl cf-cf^gf nflu cf-cf\] / l\sf\ x\g\ ; ^\]if\]lgx? t :j od\g\ cf-
 cf^gf el\sf\ x\g\

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

x\gff\ \t\ \sf\ xl k\] { k\]lsp/ Wofg-9f\] u//x\5g\sf\ xl k\]Zrd
 k\]lsp/ . k\]Zrd\fx? cfk\]t/ k\]ms\]pg\ Wofg\ 5 k\]j \]f\nf0{ . To; t\}
 k\]j \]fx? cfk\]t/ k\]ms\]pg\ ef\sf\ 5 k\]Zrd\fnf0{. k\]j \]f\nf0{k\]Zrd\ ef\]ts
 l] sf; sf\ ef\sf\ nflu/x\5\ ; 'v; onsf\ rfxgf al9/x\5 . pglx?dfem
 ; ; fgf\ k\]f/j f\fb df\]h\0/x\5 . k\]tlbg k\]Zrd\df-z\]h\ g\ pglx?sf\ cfbz\ a\]b\} u0/x\5 . k\]f/lt/ x\5\ k\]Zrd\fnf0{ k\]j \]f\ cf\Wof\]tds ef\sf\ nfu
 tflg/x\5 . yfSb\} uPsf\ k\]Zrd\ b\]gs\lnf0{ ca t l] :tf/-l] :tf/ cf/fdsf\ ef\sf\ nflu/x\5 . k\]l\]b bz\]gk\]t ca l] 1fgnf0{k\]g st\]x\ntf hflu/x\5 .

d\]f k\]o)s b\]gs\ l\]k\]n\} h\]5g\ ef\sf\ d\]6fp{ lbgk\]5sf\ /ft
 t Pp6f k\]sf\ts k\]sf\ ; \]f\posf ; fy laxfg\ l\]rofp\5 d\]f\ skdf, of\]
 csf\ k\]sf\ ; To\] sk p\h\of\ln\} cf\]5- d\]f\ l\]rofs\ tntn d\]6fp{ .
 o; sf\ yk Pp6f sf/0f- Ao\]em\]0sf\ k\]yd knfd\} tkf0{ tsf\ of\ l\]rofuk\]df
 dnf0{ ; l/s u/fpg b\]V5' ht\]tt cf\]bf l\]Q0/x\5g\ dflg; ef\sf\0/x\5g\ l\]r\]ts
 l\]r\]tgn\ l] rf/s l] rf/n\ snfsf/ b\]zon\ bfz\]gs bz\]gn\ slj
 ef\]f gfn\ / cf\]ofgsf\ . k\]6\]sf\ v\]h\]n\ ef\sf\0/x\5g\o; y\ klg
 sf\ xl cf^g\ nfe l] \]4df t sf\ xl cf^g\ ef\sf\ l] \]4sf\ dflg; s o\]df
 cfk\]thf0{xf\]d/x\5g\ h\]ldg sf\]6\} uPsf 5g\ gbl / v\]h\]fn\ h\]ldg\ 8'Ab\}
 uPsf 5g\ ; db\] l\]sgf\df a9\} uPsf\ ; txn\ k\]y\]l ; f\]b\]b\} uPsf\ 5-
 c\]gl\]sf\ t/xn\ ca t of\ ; +f\ g\ Pp6f l; ^\]f\ 3/ xf\ ; ferf\ j f\ ; yfg
 xf\ l] Zj df\]g\ tf\ g\ cfhsf\ cfj Zostf xf\ k\]h\]bf\]l\] Zj eft\]ef\ n\]dfgj nf0{
 ; l\]dx\]g l\]q\]sf\ Ps l] Zj g\]ful/sdf l] sl; t ub\] nu\]sf\ 5 . ca t
 cfk\ l; j :y af\]B\]B g\ l] Zj ef\]rf/f\]4sf\ cf\]wf\ xf\ . fob o\]l g\ k\]b
 pl\ sPsf\ b\]Vg kf\]g\ csf\ Pp6f ; q\ xf\ . k\]Zrd\lt/sf s\]xl 8f0lg\ a
 x\]ndf df5f / df; 'v\ u0/x\5g\ k\]f\ t/sf s\]xl eff\]5fdf v\] / l\]r\]8l
 v\ u0/x\5g\ x\gff\ \t\ \t\ l\]t\]glx?S\} cu\]8 ef\sf\Ps k\]bx?sf\ xl\ ut
 =ca t l] Zj nf0{ g\ ef\sf\ l] \]4sf\ Ps .. ferf\ 8f0lg\ a xn\ = cfk\ l
 eft\]ef\ = l\]dt\]ool af\]B\]B = c\]g\ kf\]df\ ; a\]sf\ kf\]df\ = v\]f\]f\ 5 =
 v\]f\]f\ 5 = Psbd\ v\]f\]f\ 5 =

YY

e|6frf/sf h/fx?

slkn c1ft

e|6frf/ ; bfrf/sf l j k/l t zAb xf of b0{ zAbn] agjsf Ps ; IgwoQm zAbdf cy[sf] Jofkstf 5 cfdf/0f e|6 xg] j f /xg] l: ylt g} e|6frf/ xf] ; fdffotf ; f j hlg s ; +yfdf a; l lglxt : j fy[sf nflu cfly[s 3f6fnf j f l xgfl dfg ug[kj] l0nf0[e|6frf/ elgG5 oyfy[df e|6frf/ cy[t u dfq ; DalGwt ge0{ : j efj / k j Q; u klg ; DalGwt 5 ; /sf/sf l j leGg txdf cfly[s bfloTj / lhDdj f/l lnP/ a; l lgodsf ggsf l j k/l t Joj xf/ uglnf0[e|6frf/ u/sf] dflgG5 To: tf JoQm j f ; +yfnf0[cVt of/ b?koflu cflb clwsf/ k|kt lgsfon] 5flag u/l sf/j fxl k|qrofnf0[cl3 a9Psf] klg b]vG5 t/ ; dfhdf e|6frf/s} a|nafnf/ klefj al9/xls]n] e|6frf/ lgoGq0f e0/xls]n] 5 eGg] l: ylt b]vGg .

; dfhdf e|6frf/sf l j l j w k|qmf / kl/0ffd x? b]vf k5g\cy[ut, g|ltut, zlQmut, j u[ut, hflut, ln^a^ut, k|zfut cflb cGof o cTofrf/ zflf0f, bdg, pTkL8g, rfl/l, 8s]tl, nökf6, sfnfahf/l, t:s/l, wf[sf, ejd, 5nsk6, apdfgl 0Toflb e|6frf/s} : j ?k / klxrfg xg\

dflg; sf] ; aeGbf lxts/ cf^g] z/l/ xG5, ; aeGbf lkbs/ cf^g] hlj g pm cf^g] z/l/ ; hlj gsf] nfe / lxt xg] sfo{ x/ ; Dej ug{ v|Hb5 cf^g] : j fy/ ; rfxgfsf ; fd' s[g] g]tstf / l; 4fGtn] sfd ub|gg\of p; sf] oyfy{ xf] h|f b|kj] lQ xf] eGg] a|nfa|n] olwi7/n] v|Ng 5fBggV o'4 3fts xf] eGg] h|gbfhf|b) w[t/fi6n] k|qdfx Toflg ; slgg\bj]n] kl/0ffddf dxflclgi6 a|xfg] k|of] .

hdfgf h: tf] 5, dflg; x? Tot]t/ 9INsg l j z xG5g\hfl g]tstf, 0dfGbf/l / l j Zj f; sf] cfbz{ af6fdf lxB5g\l tgnf0{ dflg; x? b'a|n, sdhfl/ zlQmxlg ; lDenG5g\sltko 7fpdf pNnllaNnl kfg(klg tD; G5g\ To: tf]kl/j]zdf e|6frf/ tlj | ?kn] dfhfp5 Aj fl; fl : ofn / lu4n] hltk6s hlt; 's} ; efufjl]l u/] klg cf^g] : j fy/ ; j efj cg'sh g} pgf ofhgfx? aGg] u5g\ To: t}oxff klg ; wf/ kl/j tgsf hlt s'/f u/] klg tl

; flerif; femfsf k l fdf / xB|gg\ e|6frf/ dfhfpb}uPk15 k|efj zfnl k|zf; s klg Jofkf/l sf gfs/ aG5g\ gltf egfpbf x? klg l j b|zl Ph|6sf h|s/ xG5g\sgs b|jot|0fn] ltglx?nf0{j zle't kf//x]s} xG5 efs, kof; , t|off o: tf rlh xg\h; n] k|k|ktdf dflg; cfkri; u klg xfg{ l j z xG5 To: t] e|6frf/sf] h/f dfhfp0/x]s] l: yltdf k'|f0f klg rssf kl/j]zleq klg cZnln /f; nlnf rln/x]s] xG5 : j fy[sf eQmx? 8flsf sf ; /bf/ x?nf0{k klg b]j lbj tfsf] gfdem] elh/x]s] xG5g\j s[tlj ; ^u|lt hlt a9d]f e|6frf/ klg plt dfhfp5 / e|6frf/ hlt dfhfpf]j s[tlj ; ^u|tn] Tolt g]a9L k|>o kfp5 .

Pshgf gfdl n]vsn] egjsf 5g\ h|f, /S; l / j]of e|6frf/sf k|dV sf/s xg\ xg klg eli6frf/ dfhfpb] kl/j]zdf ol t|j a9l plapP/ cfp5g\ /fhglltleq j]ofsf] ; Qfleq /S; lsf] / Jofkf/leq h|f fsf] eldsf a9l xg] ub5 . j]ofnf0{ ck; /f ; DenV /S; lnf0{ cdlt ; DenV / h|f fnf0{ eflo ; DenV l j w t|0ffsf dx]j fsfa^Nl eQmx? leqleq} logs} ehgslt|gx? klg rnf0/x]s] xG5g\ s; h] e|6frf/ /fhglltsf] pBf]uoj ; fo xf] egjsf 5g\ of blift /fhglltsf] kl/0ffd xf]nf xg klg cfly[s pbf/l s/0fsf gfpbf ha dflg; sf cfwf/e't cfj Zosttsf : j f: Yo / r|tgef; u k|tolf ; /f]sf/ /fVg] l j ifodf lghls/0f e0{ Jofkf/Joj ; fo rNg nflof ta e|6frf/sf] ahf/ g]l j : tf/ xg yfNof g]tx? nufgstf en|tag] kf6l|?af6 ltgsf] emg\ /f of eof dh kf6l|sf eft[; ^u|7gx? emg\ s] ug{ ; S5g\ c|o ; ; +yfsf] ; 'g]f0{xg] kl/kf6l g] sxf]5 / < o; l: yltdf e|6frf/ /fhglltsf] pBf]uoj ; fo xf]pg egl k|tj fb sxf] ug{ ; lsG5 <

e|6frf/ ; dfhsf] 7hfl zq' xf] . e|6frf/sf l j z 4 cfj fh p7fpf' ; Rrf gful/ssf] wd{ / st]o klg xf] . o; } ; Gbe|df Pshgf lr|tsn] e|6frf/l j z 4 ; bfrf/ s'zf; g l j z 4 ; zf; gsf] gf/f lbP/ dfgj lo l j s[tsf l j ifodf lgs}dfyflkr; l u/sf] b]vG5 . /fhgllt /fhosf] dfpgllt ePsf] Toxl ; xl xg\kg\df n]vssf] hf8 /x]s] kf0G5 . pgf cg'; f/ dg; fo, lgot / k|oTg g] e|6frf/sf] dh sf/0f xf] eGg] 5 / ltgsf] a9d]f ; Ghfnklt klg pgn] lgs} 6lsf]6kk0f klg u/sf] kf0G5 . e|6frf/sf] b|klefj af6 ; fgf7hf ; a]lfl qlefj t ePsf]5 eGb} a]n]df tldfly lgoGq0f xg\kg] s'/fdf klg pgn] lgs} hf8 lbPsf] b]vG5 . oyfy[df pkblz /

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

c[t]h] oxff sfxl ; lRrg] / ; lwg] l: ylt 5g . df]ns clwsf/sf gfpdf
 j]b]Qms k]p]hgsf lg]D t cyfx ; Dk]Q ; ~ro ug{ kfpg] kfj wfg g}
 ej]6frf/sf d]h sf/0f xf] eG]t k]n eg] pg]sf ; a] u]yx? df] / x]sf 5g\\
 cf]d/ltdf n]vPs]f u]yx? sj] n cf]8Da/ x]g\\ ltgaf6 ej]6frf/sf]
 :ki6 sf/0f, klxrf]g / lg] f/0f x]g] ; De]f gf / x]g] eG]g] klg galen]g]
 xf]p]g . s;]s;]h] t ej]6frf/sf]j / fwdf u]yx? g] lgdf]f u/]sf 5g\\ tl
 sltko u]yx? cf]d/ltsf lg]bfk/f0f ej]h]nfb5g\\ To: t]f] k/f0f klg rgaf6
 klg k]/j t]gsf] s]g} cf]z ug{ ls]g] ls]gl s]t lg]bf]sf] dx]f/ ; k]Rkt u/]y
 n]vPs]f x]g\\ df]xf] Qm l: ylt af6 p]Tk]g] ef] gf / l]r]f/sf] s]g} cy{ /
 k]p]hg x]g] . :j oaf6 c; Dk]Qm/x]sf] ; bfrf/sf] ; Gb/ k]f7 g] ls]g gx]f];\br/>
 oyfydf l]j lwdf t]Yosf] ls]6fg, r]t]gf hfu/0f, ; f]a]7lgs k]of; Pj +
 lg:k]x nuf] n] dfq s]x]l cy{ n]f]nf c]goyf ej]6frf/sf] ; Ghfn ; fdf]o
 x'/l-atf; n] t]f]8g ; De]f 5g . To; sf lg]D t qm]gt]sf/l cf]wlt]k]ngs}
 cf]j Zostf kb]5 .

a8f] cr]Dd n]f]b]f] l: ylt 5-ej]6frf/ x]fd] wd{ / ; +sf/leq] klg
 kl; s]sf] 5 . ; l]d b]l]6n] x]f] Tof] ; a]/x:o :ki6 b]v]5 . wd]sf s]x]f
 ej]6tf / ; +sf/df s]x]f gl]rtf 5 . To; leq lg]ofn] y]x]of] eg] l]f]t]f /
 ; a]s]l]off]fn]f0{ :ki6; l]u ku]Ng ; Sb]5f] . d]7dl]b/ hlt a]9b] u]Ps]f 5g\\
 g]t]st]fdf] Tolt]s] x]f] ; cf]psf] l: ylt b]v]5 . ; fd]lh]S ; 3; +yf hlt
 a]9]sf 5g\\cg]zf; gdf klg Tolt]s] s]dl e]Ps]f k]f0]5 . To: t]hlt k]/f0f
 klg rgx? r]ln/x]sf 5g\\j s]t]lj ; a]N]tx? em]g]d]f]h]f0/x]sf 5g\\o; af6
 s] ale]6]5 eg] kb]feq Jolerf/ em]g]a]9]sf] 5 . /l]t]j fhdf klg To: t]
 ej]6tf 5, ef]het] hlt a]9]sf 5g\\/f]u]of]w Tolt]s] k]n]Ps]f 5g\\ x]fd]f
 wd{ / ; +sf/df bfgk]0osf s]/f w]y cf]p]5g\\. sltko ; +sf/df bfg
 cl]g]f0{ 5 . bfg lbg] j : t' t x]f] lg eG]b] s]nsf/vfgfn] klg k]p]hg]x]g
 lgs]Ddf j : t'sf] p]Tk]fbg ub]5g\\ To: t] Jofkf/l]n] klg d]gfk]f]sf] n]f]en]
 To: t]j : t'sf] v]l/b]laq]l a]9l ub]5g\\

u]xx?df / fd]f] k]m lbg] z]qm aw, a]x: k]t]sf] k]f]x x]g /fx', s]t' /
 z]gsf]khfc]fhf a]9l g]x]g]u]5{lsg]ls /fx]n] cl]gi6 u]5{ s]t]n] r]f]b]k]6s
 k]f]ofp]5, z]gn] lgs] b]Mv lbg] u]5{ To:]n] ltgn]f0{ dg]fpg x/; De]f
 k]of; ul/G] .

Hofbf ; fl]em] x]g'eG]bf 6]8g' 5 k]mflws
 u]5{ s]f] nf]s]df ; fl]em] u]x]sf] k]hg]flbs .

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

eG] sl] l]z/f]dl]f n]v]gf]sf g]ts b]f]6f]tsf sl] tfn] klg p]Qm
 t]Yonf0{ bz]P]s} 5 . To: t] n]8g' r]9pg] e]f]u lbg]h: tf k]z]g :j fy]h]G
 k]r]ng / k/Dk/f x]g\cl]g hlt; 's] 7h]f k]f] klg k]e'sf] :d/0f / bz]g
 df]qn] klg ; df]t x]G]g]eG] h: tf cl]zo]Qm / cl]t/~hg k]j]Qn] klg
 ej]6frf/nf]f k]o> l]b]0/x]sf] cg]e]j x]G] .

cr]h g]t]st]f / ; bfrf/sf s]/fx? k]: tsx?d] ; l]dt /x] Joj xf/df
 r]l/tfy{ x]g] l: ylt /x]g . cem olt a]hf g]ts l]z]ff kf7]q]r]ddf klg
 ; df]j z] x]g 5f]8; Sof] . ; bfrf/l x]f] ; \s]t]ol]gi7 x]f] ; \cf]g] p]HH] n
 el] iok]t u]De]l ag]f] ; N]z l]ffbl l]ffsf n]flu ; f]r]f] ; X h]l]g lg]df]f]s]f] l]bz]ft]k]m
 k]j/t x]f] ; \egl pl]xN]ob]v j]ta]G] u/fpg] r]ng lyof] / Tof] k]lyf b]v]f] 6l
 ?k]df cl]xn] klg s]fod] 5 t/ j]ta]G] e} s]k]15 em]g] x]f]6n, /]6/f
 w]fpg] k]z]rd]l ; +s]t le]o]fpg] u]f]j ; De]g] k]j]Q em]g]a]9]sf] 5 .

cr]hsf o]j fo]j tl af]x s]l]ff kf; x]g g]k]p]b] l]b]z]sf] ; kg]f b]V]g
 yf]N]5g\\ c:6]no]f, h]fk]g, a]hf]ot / cd]s]f]nf0{ k]f]y]ds ; H]df /f]v]/
 Tot]s]f k]9f]0, /f]huf/s]f] tv] / k]t]l]ff ul//x]sf x]G]5g\\ cf]g] 5f]f]ax]f/l
 Tot]t/ e]P of]sf cleef]j sx? u]f]j s]f] u]f]yf ; g]fpg klg k]l]5 kb]gg]\\
 lax]af/l]df klg lt]gnf0{ s]g} s]l]7g]0 a]x]f]g] k]b]g] . l]8le / lk]cf/ k]f]ps]f
 eg]k]l]5 cr]h Tot]s]f o]j fo]j tl; l]u l]x]l/l]S]sg] / x]fd]k]f]Ng v]f]H]g]x? s]f]
 t]f]f]l em]g]a]9]sf] k]f]y]ds ; H]le]q g]k]/s]f]x? v]f]8l d]h]s]t]k]f]u]p/ e]P klg
 /f]huf/l]sf] h]f]x]f] ul//x]sf x]G]5g\\ cf]v/ k/h]l]l k/f]t l: ylt x]fd]l]le]q
 a]9]sf u]0/x]sf] 5 cf]d]l]ge]tf / ; j]f] n]d]alk]g 36]sf u]0/x]sf] 5 . of] klg
 cl]xn]s]f] x]fd]f] dg]d]l]t i]s]df / x]sf] e]j]6 ; +sf/ g] x]f] eG]g] n]f]5 .

; bfrf/l]sf] h]l]g g] p]HH] n 5, b]Zrl/q j]f ej]6frf/l]sf] h]l]g g]
 c]G]wsf]do 5 ; du] j]e]j , ; d]4 ; bfrf/af]6 p]knAw x]G]5g\\.
 ej]6frf/af]6 d]flg; pk]l]ft, l]t/ : s]t / l]g]b]t x]G]5, Joj xf/ 7]s o; s]f]
 l]j k/l]t b]v]f k]5{ . ol ; a] cf]bz{ sygx? Joj xf/df s]f]of]G] t e]Ps]f
 5]gg\\ oyfy]df ol cl]xn]s]f ; f s]x]f]gl]sf s]/fh: t] e]Ps]f 5g\\ h]j e]P
 klg ej]6frf/af]6 d]flg; hlt ; d]4 x]f] ; \p] ; n] lg]z]ro g] e]f]ts ; v k]Rkt
 unf]s]f]t c]f]t]ds ; v e]g] k]Rkt ug] ; Q]g] .

; To, k]sf]z / cd/tfs]f dl]xdf Cl]j]bs]f]nb]v g] r]Nb} c]f]ps]f] 5 .
 j]bs d]G]qdf p]N]n]v 5- **c; t]f] df ; b]n]do, td; f] df Hof]tu]do,**
d]l]od]f d]t+udo . o; s]f] cy{ x]f] - x] 0]z] / \ c; Toaf6 ; Tolt/ ,

j̄hoGtl %! lgaGw c̄as %

c̄wsf/af6 p̄hofnſt/, d̄l̄o'af6 cd/tſt/ n̄hfp̄m . o; sygaf6 b̄zrl/qtf j̄f ēj̄6frf/sf ſj̄ /f̄w j̄bs sfnb]v ḡ x̄b} To:t} ; bfrf/sf dlxdf To;} ānfb]v rNb} cfPsf]eP klg ; bfrf/ ā9b} uPsf] / ēj̄6frf/ 36b} uPsf] l: ylt kf0g . of dfgj lo ; Eotfsf]lj sf; df b̄vſ klg 7hſ la8Dagf xf] . wd{ / ; +sf/n] /ſyfd ug{ g; ſjsf] ēj̄6frf/dflysf] lgoGq0fsf]lj sNk Psdfq ſ8f Jofj xf]/ ſfḡg xf] .

; bfrf/ a9fp̄g / ēj̄6frf/ x6fp̄g k̄hx?sf] cfbz{k9gk5{ a'4 / ufgwlsf] cḡz/0f ugk5{ . ; fbf hl̄j g p̄Rr lj rf/ lnP/ hl̄j gdfuſdf rNgk5{ . wg x/fP ſj̄ xl̄ x/fPg, :j f: Yo x/fP ſj̄ xl̄ x/fof] / rl/q x/fP ; ayſ ſ x/fof] egl ; D̄egk5{ eGg] plQm ſxſ ſlt Joj xſt ePsf] 5 . rl/qj fḡſ ſ cḡz/0f ug] rl/qj fḡh] k̄lti7f kfpg] rl/qj fḡſ ſ ſNof0f x̄g] hdfgf ſxſ /x̄f] < ca t h; n] 8/ wDsl / qf; a9fp̄5, p; ſsf] /hf0f rN5 . p; ſsf] 7hſ kf6l{ / p; }n agfp̄sf 7hſ ḡltf x̄G5g\ To:t} k4ltaf6 aglſf ḡltfn] ſxſ ; Hhg / ; fwx?sf] /lff / ; Ddfg u5g\ ſnL wkSs} anl' eG5g\ ; fob oxL ſnlsf] hNbſlaNbſ] ; do xf] . o: tſdf ; Toj fbl xl/ZrGb] / fd/fhōſf] ſ] klofhg < o: tſdf t b̄fо/fh j̄f ſt /fh g} pkoQm x̄bſ] /x̄5 .

cltzo ſk0ftf klg ēj̄6tſ ſ} kl/; ſt ſx] eGg] nflu ſf/0f, To; af6 1fg, ; lk / >dsf] ; do; fk]if oyflrt dNo :yfk̄g x̄b]g . x/j :t'sf] dNo / pkoſutſ /x̄G5 ſk0fx? x/bd x/j :t'sf] dNo ſx]; u/fpg] k̄bTgdf tNnlg /x̄G5g\ Itgn] ſxſ ſ'g] lj j̄ ſ; Ddt Joj xf/ ub̄gg\ To; }n t 5f6f] lr0 eP klg pbf/ 5 eg] To; ſf] ; ^ut ug{lsGt' cltzo wgj fḡeP klg ſk0f 5 eg] To; ſf] ; ^ut gug{eGg] c̄kb]zs plQm k̄-rtGqd} klg pNn]v 5 .

ſk0ftf klg ēj̄6 :j efj ePſh] t To: tſf] ; ^ut lgifw ul/Psf] x̄f]nf . x̄g klg ſk0faf6 ; dfhsf] nflu ſ'g] pkoſul j :t' h̄dG5 eGg' xf: of: kb g] xf] . To:t} cltzo pbf/tf klg ēj̄6tſ ſf]6df kb̄5, Toxſf Itgsf] cxdh] ēj̄6tſnf0{ ; 3fp k̄of0/x̄f] x̄G5 . j :t'sf] cltzo clwdNog / cltzo c̄j d̄Nog klg ēj̄6tſ ſf/s /x̄G5g\

Pshgf ēj̄6frf/ lj {4 j̄rfl/s cfGbfng rnfpgl n̄vſn] tſfnlg k̄l/j̄zdf Ps gj lg ; frgfsf] pkGof; n̄vſf] 5g\ Toj xf] 'ſfnf] ; b̄l Toj xhf/ſf] ; ^utdf k̄ſfz ſt ePsf] / ſb̄ſt efiſſdf c̄gbt; dlt

j̄hoGtl %! lgaGw c̄as %

/x̄ſfn] ēj̄6frf/ lj ifos dx̄j k̄of{ ; flxſtos ſſt xf] ls eGg] nſuf k̄ſktsf] v̄hldf dg prflnoſ . To; df ēj̄6frf/sf h/fx? ſ; /l k; t't ul/Psf] x̄f]nf eGg] pT; 'ſtſ klg h̄lloſ ; feſfkſsfzgsf] k̄:ts ; ſlſdf pkGof; lj wfleq To; ſf] gfd ēj̄6oſ . ēj̄6frf/sf h/fx? v̄Hg] qmdſf k̄aQmsf/n] klg ; feſfkſsfzgaf6 p0m ſſt lsg] tſfn cfBſkſt dgſſſun] k9aſ ſg]kn /fi6eſqſ ; fdflhs, /fhg]ts, c̄flyſ ſj ſſt /lj ; ^uttnf0{ To; n] goff c̄fkGof; ſ IzNksf] k̄loſuāf/f k; t't u/ſf] 5 . pkGof; ſf cg]; f/ xfd] ; dfhsf] Joj xf] / ſfḡdf ; fd~h:o gxg'; k̄lefj ſf/l Gofo Joj :yf gxg'; k̄l/aGbsf l: yltx? lj Bdfg xg'; gftfj fb ſkf] fb rNg', rfs8lſf ſ'fx? ; g', unt l6Kk0f p7fp̄g', c?ſf] b̄Mf; ſldf rNg v̄Hg'; k̄f fn / zlQm fnnf0{ ſj̄ xl̄ gu/l ſdhſ/lnf0{ ſf] ſx] ſx] u/ſf] b̄Mfp̄g', ahf/ Joj l:yt gxg'; Jofkf/ln] dgſſdfgl efp ug{ dNo; ſl̄ g/fVg'; ſfddf cfn6f ſu ḡ ſ; j fy(lj k̄lt x̄bf eſſneſn egl k̄G5fp̄g' c̄fb ēj̄6frf/sf klg lQ / k̄qmoſ x̄ḡeGg] To; ſ[t] ſklg c̄NofPsf] 5 .

lj b̄zſ ſ} sygdf rn] ſf] /fhg]ts Joj :yf, lj b̄zſ ſ} c̄gbfgdf rn] ſf] c̄flyſ ahb, lj b̄zſ ſ} cfb]zdf rn] ſf] c̄flyſ ofhgf, lj b̄zſ ſ} e/df rn] ſf] c̄flyſ ; frgf o; d̄n'sdf lj Bdfg 5 . ; Qf; eGqdf klg lj b̄zſ ſ} 0; f/fdf ſfd ug] ēj̄6 / cg]ts JoQmſ ſ} ks8 / kxſr lglxt 5 t ēj̄6frf/sf h/f / hfnf] ſ; /l ; dfkt x̄g] < Pshgf n̄vſn] egl ſ 5g\ - ēj̄6frf/ ; dfkt kfg] ſ'f lgs] ſl7g 5 . o; df hgr]tſf hſt ſ/u/fp/ dfq x̄b]g, 7hſ qmſtſf/l ſbdsf nflu h̄6g] ; fx; / j̄rfl/s :ki6tſ ſ] v̄ſrſ ſ] kb̄5 .

ēj̄6frf/ lj ifos k̄:tſ ſ] 8dl ; Dkfbg u/fpg] / a/fa/ ToxL lj ifodf ; Gbe{ k; ^ut v̄ſt nL /xg] tyf a/fa/ kf08l nlk k9g nuf0{ o; ; DaGwL ; Nnfx / ; 'emf x? lg/Gt/ dflu/xg] Pshgf uſy n̄vſſ ſ] ugug] uyf; f] l6Kk0f / wf/Offnf0{ ; Gbf; Gbf c̄flht e} oyfydf ēj̄6frf/ ſ] ſx] < eGg] lj ifodf k̄aQmsf/ klg lrlGtt xg aNno eof/ o; n̄vdfkſt c̄f̄g ſ] wf/Off clu ; ſ] of] .

lrtjg .

YY

dfhsf] CfMfdf Cfbz{ Izlfs rGb]sfGt clwsf/l

u'z aKdf, u'zlj {0f, u'z b]j f dxZj /M.
u'z ; flfftV/aKd t:d} >lu'z] gdM..

Clif, cfrfo{ pkfWofo, nfdf, u'z, df:6/ cWofks, Izlfs h] eg]
klg cfiv/ loglx?sf] ; aeGbf glhssf] ; DaGw l; sf0; u lyof] /5.
dGqb]6 cfif{ CiflZj / u'z x?, j]bj]bf] bfg ug] pkfWofox?, tGq-dGq
tyf af4-1fgnf0(zflGtdf 3f]n] lknfp] nfdfu'z x?, sIffsf]7fdf cfwlgs
Izlflfzlf0f ug] df:6/ cWofks, Izlfs h] eGx] \pglx?sf] k]dV
st]o l; sf0; u xG5 o]Q xf] cWofks Izlfof-sf]7fleq dfq /D5 eg]
Izlfsf] eldsf ax'cfoflds xG5 . l; sfpg'sf] cy{ lj Bfy]k?nf0{
l; Sg dbt ug] xf]. c; n Izlfs ge0]sg lj Bfy]h] l; Sg ; Qmg, gl; sl
1fgsf] : yfgfGt/0f klg xb]g . l; sf0sf nflu cgls tl/sf ckgfp[
; lsG5, t/ Pp6} tl/sf ; j]7 x'g ; Qmg . To; h] kl/l; ylt tyf
cfj Zostfcg; f/ sbd rfnl Izlfof ug] v'al Izlfsdf xgk5{. cyk0f{
l; sf0sf] lfdtf x'g' g] c; n Izlfsf] k]dV u'f xf]. Izlfofsf] k]dV
nlo g] lj Bfy]k?nf0{ l; Sgdf pT; 'stf / cle]lr hufpg' / To; af6
cg'ej x? ; EnNg ; Sgl agfp] xf]. c; n Izlfofaf6 g] lj Bfy]k?n]
s]xl pknlAw / ; Gtli6 k]kt ug] ; S5g\ o; ja6 pg] Ps ; 'bf]o
gful/s ag] elj io pH]H n kfg] ; Snfg]eGg] cfzf lngk5{.

Izlflfj gf JolQm ; dfh tyf b]zs]f] l] sf; ; Dej 5g . Izlffn] g}
; +s]tnf0{/^a]kfln; nuf0{ hf8y /N5 . o; n] ; dfhdf goff]sl; dsf
s/fdf kl/j tg Nofp5 . ; dfhsf] kl/j tg / ; +s]t b]j]hf0{ ; 'llft /fVg]
Izlff g] xf]. Izlfsf] ; jfxs k]dV ?kdf Izlfs xf]. To; h] ol ; a]s/fx?
Izlfsf] eldsfdf e/ kg]s/f x'g\ sIffdf k9fp] Sfddf dfq Izlfsf]
sfo{ ; ll]dt /x]sf] xb]g . Izlfs o; eGbf dflyNnf] : t/sf] JolQm] xf].
Izlfs af4s b]li6n]; a]eGbf pQd 7x]/Psf]n]; dfhdf pmPs al4h]l]sf]
?kdf /xG5 . Izlfsdf x/]s Ifqsf] 1fg lj Bdfg /xg'sf] ; fy}w/]ij ifosf]

cg'ej n] ubf] p; n] ; dfhnf0{ ; xl dfu]df n]hfg] k]pf; ub5 . ; dfhsf
; b; ox?n] Izlfsaf6 w/] cg'ej k]kt ug] xbf Izlfs Ps gd'gfsf]
?kdf /x]sf] xG5 . Izlfsn] klg x/]s Ifqdf Ps cfbz{ gd'gf k]t t ug]
; Sgk5{. ; xl cy]df To: tf] Izlfs g] cfbz{ Izlfs xf].

Izlfs Ps ; fdflhs g]tfsf] ?kdf klg /x]sf] xG5 . ; fdfGo
dflg; x? goff-goffdfGotfx?, lj Zj f; x?; u cgle1 xG5g\ To: tf] df]sfdf
pglx?df goff lj Zj f; sf] : yfkgf u/l To; nf0{ : yflo]j lbgdf Izlfsn]
g]t]j k]bfg u/]sf] xG5 . u]dl0f Ifqdf t p; sf] cu]f0n] 7h] eldsf
v]h]sf] xG5 . ; dfhdf rNb]cfPsf lj Bdfg s'lt, cGwlj Zj f; ej]6frf/
cGofo ; dfk]t ugdf Izlfsf] 7h] eldsf /x]sf] xG5 . o: tf] a]nfdf
Izlfsdf ; ed, w]p/ x]g egl ; dfhn] 7h] g]fS; fgl a]xflgk]g] xG5 o; f]
eGbf]df Izlfs u'6-pku'6 tof/ u/l xf]Nnf / dgk/l ub] cf]g] ; fB'/f]
3]/fa]6 dfly pq] lxB]5 egl To: tf] Izlfsf] lgu/fgl lj Bfy]f]cleefj sn]
/Vgk5{. o: tf] Izlfs ; dfhsf s]Bf x'g\ cs]t]k]c; n / ; Hhg
Izlfsx?dfly cgls nf-5gf nufp/ ; dfhnf0{e8]sfpg] st]i]j nf0{k]lg
leql cfivfn] 7x/fpg] v'al xfdl; u xgk5{. c; n u'z x?sf] ; Nnfx
gdfGbf 7h]f-7h]f b'3]bf lgdtf0Psf cgls pbfx/0f 0txf; ; f]f] ag]sf
s/f xfdln] lal; g] xb]g . elj iobj]6f u'z x?sf] cj x]hgfaf6 dxfef/t-
sfndf c; ^No wg-hgsf] g]fS; fgl ePs] s/f xfdl; u o; sf] kf]/
fl0fs oyfy{ ufyf tfh} 5 . Izlff / Izlff k]bfg ug] u'z x?sf] P/]f] ug]
/f0ffzf; g] xf]; j]f k]rft, of t a]s]sf] d]vdf slag8f gc6fPsf]
ax'bn-u'0ftGq xf]; Noglx?sf] ; dfk]t j]f l9nf; : tl d]h sf/0f Izlfsf]
cj x]hgf g] xf]. cem eg] Izlfsx?nf0{ cgls oftgf, bfd-sfd-s/
c; 'hl ub] dfqj lo lx]f dRrfP/ k]f; dfhnf0{g] tx; gx; kf]/ fl0fs
uhgf ug] dfcf] fbl zf; gs] fl0fs emenNsfx? t ; aeGbf tfh] 5b]
5g\ To; h] elj iosf ; 'of]o gful/s s]bfs]ldf Izlfsf] k]efj k]0f
JolQm]j n] 7h] c; / k]b5 o; y] Izlfs zf/l/s tyf dfgl; s ?kdf
; j : y klg ePs] xgk5{. ; fdflhs tyf ; j]u]ts b]i6n] p; df kl/kSj tf
cfPsf] xgk5{. lj Bfnosf k]f]o]s lq]of]nfkdf Izlfs kl/kSj ePs]
xgk5{ 1fgdf k]0f ePs] / w/] cg'ej ; ufn]sf] Izlfsn] g] ; dfhnf0{
; xl 6j f lbg ; S5 . cNklj Bf eo^aS/ll af6 Izlfs ; r]t x'g ; Sgk5{.
g]kfn]sf] /fhgltsf] k]of]udf cNklj Bfs} v]h] 7h] eldsf v]h]sf]

:ki6 ePsf] 5 . o: tf] v|h tdf; fdf x'6x'6l nufP/ s/an) a; y cfpbfl
 lx+ ftds v|h xglebf lj bjlz rfs/ldf xf|dg' >p 7fb} o'j fzlQm knfog
 ePsf] tfhf pbf/0f egbf csf] s] kfpg' / < lj Bfno tyf ; dfhn] klg
 kl/kSj tyf lzIfsn] el/k0f] lzIfssf] g] lj zjf; lnPsf] x65 . o: tf]
 lzIfsn] g]lj Bfyl]tyf ; dfhsf] nflu dfu|gb|zg kbgf ug] ; S5 . ufdl0f
 0nfsfdf t lj Bfnosf] gjt]j lbgl dfq geP/ ; dfhdf p7]sf lj j fb,
 emu8fdf cf^gf] ; xl lg0fb lbP/ ; xl ; 'enfj -lj Bfnosf] ; doafx]ssf]
 ; dodf_ k; u/] lzIfs ; dfhnf0] cgzf; gdf /fVg; dlt cu] / x65,
 lsgeg] lzIfsn] g] ; fdflhs lgod, dofbf, cgzf; g, glt, cfr/0f tyf
 p0/bfloTj nf0] aen]sf] x65 . s]bf] j if; Dd gjt]j lj xl g upfhnf0] ; edtf,
 w]f wf/0fdf /Vt} slnnf s]bfs]b]nf0] lzIfs kbgf ug] lzIfssf] j t]fg
 g]kfnf0] l: yltdf sd r'gft]k0f] sfo] xf]g . cem e5Dk k]eflj t l]qdf
 t lj Bfyl]bfly lzIfsn] Ps dgfj]1flgs lj åfg] ug] sfo]fdt a9fpb}
 v'nf cfsfzd]g vfgf, gfgf, 5fgfsf] a]: yltdf ulhPsf] o'j fzlQm z]o
 ; dfhnf0] AofenfP/ lzIfs kbgf ug] /sf pbf/0f xfdf cf]v cufl8 k]sDkt
 k]bzgl :ynsf ; Rrf b]ox? emeiml gRb5g\ . ; dfhdf k]rlnt
 dfGtfx? ; lu lzIfs kl/lrt /xg] xbf o: tf dfGtflj z4 rn]df pm lj /fw
 ub5 / ; xl ; 'enfj lbgdf kl5 kbgf ; ^Sif] tyf j fblj j fbdz flGt]k0f]
 tl/sfn] ; d:ofnf0] 6^a]n]fpg lzIfs Ps ; Nnfxsf/sf ?kdf b]v65 .
 lzIfsn] Ps /fhglts sfo]stf]sf ?kdf emf]n af]s/ lx8g' t dxfd]v{tf
 g] x65, t/ ck]t]l f?ka6 To: tf sfo]stf]sf dly p7] lg: j fy{ ej n]
 ; dfhnf0] p; n] gjt]j kbgf ul//x]sf] x65 . p; sf] lgb]zgdf k]t]o]s
 kl/j f/sf s]bfs]b]lx?sf] cfbt, afgak]f/ alg; s]sf] x65 .

b]zdf gj hfu/0f Nofpg ; fdflhs ; r]ttf xg]k5] ; fdflhs ; r]ttf
 cfpgdf ; lqmo ?kdf lzIfsn] cf^gf] of]ubfg lbPsf] x65 o; y] ; lqmo /
 fli6o ; fdflhs sfo]stf]sf ?kdf klg lzIfsn] sfd u/]sf] x65 /fli6o
 p2]o kl't] ug] lzIfsf n]lo k]f xg]k5] lzIfsf n]lo k]f ug] lzIfs
 ; lqmo /x]sf] x65 lzIfsf] sfo]sf] ogdf lzIfssf] 7hf] :yfg /x65 o; h]
 lzIfs b]zs] Ps dx]j k0f]k]j lws hgzlQm x]j hf] /fi6]yfgsf] sfo]df
 lg]t/ nflu/x]sf] x65 /fhg]ts ?kdf klg lzIfs s'g} kf6]j z]fdf
 g/xl t6:y /x]/ /fhg]ts ; r]ttf kbgf ul//x]sf] x65 cfk]leq s'g}
 Ps kf6]k]tsf] ; f]r]f0 /x] klg ; fdflhs k]t]i7f sfod /Vg v'h] Pssf]

k]rf/ ug]lzIfsn] slxNo]ldNb]g . o: tf] : j fy{ efj gfaf6 k]t lzIfssf]
 k]t]i7f 1fl0fs x65, p; n] lzIfssf] kbaf6 x6g]kg] x65 .
 r]l/qj fg]lzIfssf] ; dfhdf ; w]f k]z+f x65 x'g klg r]l/qj fg]\
 JolQm] g] ; dfhsf] pTyfgdf 6j f lbg ; S5, ; dfhnf0] ; xl lbzf k]bf
 ug] ; S5 . lj Bfnosf cltl/Qm kl/j f/ l5d]s, 6fh tyf upf]n] j ftfj /0fdf
 lzIfsn] g]t]stf; DaGwl lzIfs lbPsf] x65 . dfbskbfy] ; j gsf] lj z4,
 u08fubl]sf lj z4, r]l/qxTof u/fp/ tyf u/fpg nufP/ : j fy{ k6afpg
 v]Hg] sfnf s/ttx?af6 ; r]t /xg; dlt p; n] lbzfa]w u/fPsf] x65 .
 c; n r]l/qj fg]lzIfsb]v : j fy{ dflg; x? v'a]8/fPsf x65g]\dfgl; s
 ?kdf ltglx?sf] d'6h] sfd u/]sf] xbg] o; y] o: tf : j fy{ dflg;
 tyf ; d]xx? c; n / r]l/qj fg]lzIfsnf0] abgfd u/fpg tNnlg /x65g].
 To: tf sfnf JolQm?sf] cf]vfsf sl; ^W/ x'g ; aeGbf klnx] lzIfsx?
 g]k]lb5g\ /sf] ; fdflhs tyf /fhg]ts sfo]stf]cflb h: tfn] c; n
 lzIfssf] x]lj rf/ gug] x]f eg] ; dfhn] g] To: sf] 3f6f ; xg]kg] x65 .
 cg]s cf8D]a/l wfssf] k]bzg] u/fP/ h]g v]Hg]x?n] o: tf sfo]x? ug]
 emg]a9j f lbPsf] k]f065, t/ lzIfsnf0] dfg, kb, wg, wfssf] /fkm
 r]flxPsf] 5g] . k]f ; dfh, k]f b]z]g]gltn] an]sf] lzIfs b]Vg rfx65,
 g]ts r]l/qsf] p]hofnf]n] r]ds]sf] ; dfhsf] lgdf]f rfx65 lzIfs, To; h]
 k]t]fnfb]v 6psf; Dd k]f]Psf] p0fpnf] k]x/g, dfbs kbfy]sf] ; j g,
 cZnln efff af]ng tD;]sf] goff k: tfnf0] b]Vbf lzIfssf] dg leqleq}
 /fPsf] x65 . s]8Psf] dg lnP/ cf^gf] lzIf0f ; km gePsfdf pm emf8}
 j y]ful a]g v]H5 klg .

lzIfs slxNo] lg/fz a]gb]g . cf]t/s ?kdf o: tf JolQm?nf0]
 lwsfb]; ed / ; r]ttfsf ; fy pm cf^gf]sfo]lftfnf0]nfu"u5(. ; fdf0
 dflg; b]v ; /sf; Ddsf] /S; lj fhb]v : Dosf] fh; Ddsf] 5Nofxfb]v
 xNofxf; Ddsf] xks]b]ks]sf of]hg] krf0lbP/ klg, cfk]m] a]PHhtl ; x]/
 klg ; dfhnf0] r]l/qj fg]agfpg lzIfs ; w]f cfz]f fbl a]g5 o: tf] a]n]df
 lj ifo 1fgsf] cltl/Qm dgf]j 1fgsf] cg]ej klg lzIfsdf x'g c]t]ofj Zos
 x65 . ; dfh slxn]sf]f dfgl; s ?kn] c:j : y x65 . o: tf]df dflg; sf]
 cf]t/s kl8fnf0]aen] lzIfsn] cfj Zos uf]b]f] b]Vfpg] ub5 . sltko
 sfnf w]bfdf nflg]x?n] klg cfhsn dgfj]1flgs tl/sfn] JolQm ; dfh
 / b]znf0] em]sof/ ; fdflhs ; f]s]ts 9's]6l l/Tofpg] klg u/]sf]

j ꝑoGtl %! lgaGw c^as %

kqklqsfaf6 k9/ lzlfn] cfj Zos ?kdf c? ; rjt agl Ps uxg lhDdj f/lnf0{j xg u/sf] x5 / ejl ; Gtlnf0{To; af6 arfp/ /f16nf0{ hflfpg] lzlf kbfq ug{pm k15 kbq . Ps xhf/ krf{5kfP/ lj t/0f gu/ wg-hgsf] lft alxfkgk] /lzkmsf gSsnl ; dfrf/ lbP/ p; sf] dfgl; s c; Gtng u/f0{ lft u/fpg vfhg] / ; f+slts, kfs] ts dNofj fg] :tx? lgvf/] ; dfhnf0{ l/Tofpg] Jofj ; fo ug] u/sf] xltf/b]v lzlf s ; wfrgfv] ag]sf] x5 . o: t]/fd] nuzln ; dfh ePsf] 7fpfj f 6f]ndf /S; l vfp/ jf vj fp/ emu8f u/fpg] nuzln dfgl; nf0{ cgfxsdf /f]sf] apdhht u/fpg] ; ^Nl7t ?kdf cWoog-cWofkg ul//fv]sf] 7fpdf Pp6f dV/S; lj fhnf0{k7fp/ xf]Nnf u/fp/ k7gk7g xg glbg] sfo(u/fpg] h:tf dfgl; x?sf] cWoog lzfsn] u/sf] x5 / To; sf] pkrf/sf nflu cfj Zos sbd rfNg, /fo; Nnfx lbg lzlf s k15 kbq . v/fa rl/q kbzg tyf cZnl n l; gdf, lel8of, l6el kbzg sf lj z4 ; aeGbf klnx] lzlf s g} afNb5 . o:tf kyeli6 lj 1fkgsf lj z4 lzlfssf] cfv] g} klnx] kub5 . o: tfdf lj /fw ubf/ ; Nnfx lbg vfhbf pN6)Hofgsf] dfofn] 6^Rgkqf klg x5 . o: t] kf6bdf kf/] lzlfssf] hfu/nf0{ dfq] vfhg] :j fy] t] x?b]v p; n] ; ts{aGgkqf x5, t] klg o: tfdf pm/ldt] ag/ 9Ss; u a;]sf] kf0bg . /ldtf x/]v a:g p; sf] dgn] w/] lbbg, To; h] dgf]lj 1fgsf] 1fgn] dfgl; sf cfsfa]ff, z]lr, k]Q, lj rf/x? a:er/ tbgs]h lzlf s] lzlf0fsf] k]qmf abn/ To:tf ; dxaf6 cfPs] s]fs]b]lsf] dg klg 5fbgk5.

o; /l Ps cfbz{lzfssdf Jofj ; flos / JolQmut u/l b0{lsl; dsf u0f /x]sf x5g\ Ps JolQmsf] csf] JolQm j f ; dfh; u s:tf] ; DaGw /x]sf x5 eGg] s/fnf0{aer/ To; df lzlf s] /fd] ; DaGw sfod ugk5. o; sf nflu pm zf/l/s tyf dfgl; s b] }?kn] :j :y xgk5{lzf s w] bofn'; xg'e]t, ; ^Nf] dgh: tf u0fn] oQm xgk5. lj ifoj :t]sf] 1fg] gf g] zfg /Vg] txdf 6k6b0ffag] lzlf0f ug] vfhgeGbf ghfg]sf, gae]sf s/fnf0{ ; DaGwt lj ifosf cg'; Gwfgstf]? ; u klnx] g] ; fw-vfh ug[h] lzlfssf] JolQmtj 36t]g . s]sf] s/f lrQ gaer]df p; n] cf^gf s/fx? ; a]sf cufl8 vh:t /Vg ; S5, t/ k5f8 s/f sf6g, eP gePs] s/fx? cfx]b]fdf a;]sf]sf ; fd]g] nu/ a9f0{9f0{ n's] nuf0{ cfkml'xflsd]sf cufl8 /fvNnf aGg / JolQmut :j fy] k6afp/ k5f8 lha] l7afp/ :j fb

j ꝑoGtl %! lgaGw c^as %

lnb} a:g s'g} klg lzlfssf] g]tstfn] lbbg, dg} df6b]g ; dembf/l, d]q]efj gf, lhDdj f/l]sf efj gf, c; n sNkgf ug{ ; Sg] lfdtf / sd7tf h:tf u0fx?n] klg lzlfssf] ; km agfpg d2t ub5g\ olafx]s k1/kSj tf, bofn'tf, w]b]tf, lgik lftf, lg:j fy]tf, nuzlnf, blftf, gd]tf cflb u0fx?n] klg lzlfssf] JolQmtj nf0{pRr kfb5g\ ; dfhdf sltko o:tf sl; ^Nl lzlf s klg gb]vPs] xf]gg\ hf] /S; l lkP/ gu0{ s lffd pleg ; StbggV a]n]sf 3/ km]pf b]faf6f]df ux]sf] 9ndf dV h]t]y ^Nf/a]f/ ub]n]8/fv]sf klg b]v065g\ o:tf rfdndf laoff kf065g\ o:tf lzlf s ; l tu]sf xf]nfg\ ; dfhdf egl/ xbf]x]b] t k15 ; aeGbf dflyNnf txdf a9]f e0/fv]sf b]vPs] klg 5 . To; h] ; dfhsf kykbz]s lzlfssf] dNofa]s]g s'g} /fhglts kf6l[l]z]sf eg; 'g tyf l; kmf/ ; df ul/bf sfd u/l vfg] 0dfgbf/ lzlfssf] dg b]v]0 dfq xf]gg b]z tyf ; dfhn] rfx]ad]hd u0fftds lzlfssf] ; kgf k]f x'g} ; Stg] xbf]bf t lghl lj Bfno / ; fd]bflos lj Bfnosf] k/lif k]ffn]l, dNofa]s]g lj l-w-l wfg g] a]lnfa]n] x'g'kb5 eGb} taNs] dRrfpb} u/sf] s/f l6el, kqklqsfdf ; gg, k9] klg kf065 oltdfq sx]f /

kj]zsf c; kmnn] c; ^Nl lj Bfylh]f0{ /fhuf/l lbnfpg', g cg'zf; gdf /Vg xDd] k/k15 t s] nfu5 ; /sf] klg lgx/]v k/lifdf ; fd]h x]g] hlt ca ; a] kj]zsf pQl0f] ; ahf0{lj b]z /fhuf/l df hfg k0f]5'6' xbf]bf b]zdf o] fz]o a'9fa'9l, y]fqf]ql, n'nf-n^N8f, /f]u, sfd ug{c; dy{ePsfnf0{lnP/ zf; g rnfpg klg ; lhnf] sx]f st]af6 s'g}k]sf/s]afwf lj /fw klg gcfpg] r'g]f u/fp/ g]t]j lbnfP/ ; dfhnf0{ ; xl af6f] b]vfp klg x]g] gb]vfp klg x]g] ; /sf] eP gePs] hgtfn] rfn] gkfp] ; lj wfg nfu"u/l klg x]g] gu/l klg x]g] ; /sf] klg ; w] :yfol, v]f0kf0{ ; a] s/f Psnf]l xf0; ~rf] Sof dHhf] t/ o; f] eG]df Ps cfbz{lzfssf] sfd-st]o clxn] o]Qdf 6^N]b]g k]zf; lgs s/fn] clns]t klg p; nfu5g ; Stg] . goff lzlf-k]ffn]l df c]Ps] j f; tlj s s/fn] vfh]sf] leq] r'/f] s] x]f < To; sf] ; xl cy{nufP/ cl3 a9]gk5{lzf s] gkfn] ; dfh lj b]z knfog p; } xfx]x]df dfq} atffl; /x]sf] 5 ls] gkfn] efiff, ; +s]t, smf-; flxTo, ej]f-e]ff cflbsf]ca lj zj Jofkls]of xb} 5, To; sf] k]rf/-k]f/df g]kfn] o]f-f-zlQm hfu/ c]p]l/fv]sf] 5, xfdln] Totflt/ lgofn] xbf]gk] x5 . cflv/ g]kfn] hxf] uP klg ; fydf

j̥oGtl %! lgaGw c^as %

gkfnlsf ; a}lj zjftf afjsy lx85 egj otf-ptf-stf efg] s'f sxl klg
5j efb)lj Bfnodf k9q] pglx?sf ; fgf nfnfafnf, ef0-alxgl tyf 3/sf
a'9fa'9lsf dgnf0(l:y/ /fv/ lzlf c; n lzlfssf] goff
r'gflt agjsf] 5 cfh .

Izlfssfl ; aeGbf dx̄j k0f u0frflxf Jofj ; flos JolQmTj xf .
Izlfssfl Jofj ; flos k1f kTol1f tyf ckTol1f b0(klsf/n) emNsg s'fd
lj Zjf; ug ; lsG5 . lj ifoj : t'sfl 1fgsfl : yfgfGt/0fsf nflu kj rgk15
dNofaSg ubf(lj Bfylh) u/sf ehnf0 ; wf/ u/l cfj Zos lgbZg lbg;
Izlfssfl kTol1f sf0(x) . o:t) lj Bfylh bJvPsf c; n kJtlqmofsf
kJzf ug pglx?Sf ej gfsfl plrt sb/ ub{kZgf0/h: tf lqmofsnfkx?
u/fp/ klefj kfgbf Izlfssfl ckTol1f el'dsf / x|sf xG5 . h|xfl; \
lj Bfylx?nf0(b08glit ckgfp/ s8f cg'zf; g sfod u/l Izlf0f u/fpbff
hlt pm; kmn xG5 . To; eGbf a9l k|hftflgqs 9^un]lj Bfylx?nf0(g/d
glit ckgfp/ dgfj }flgs 9frfn]; hfo lb0(sfod u/sf cg'zf; gkl5sf
p; sf Izlf0f : yfol xG5 . o; /l k9fpfgfn] lj Bfyl / Izlfsssf alrdf
'dw/ ; DaGw klg sfod xg ; S5 . d/y]cg'ej df lj Bfylhf0(cg'zf; gdf
/Vg] sfod ufx] geP/ klg Izlf0f ; +yfx?df lgs} hl6n cg'ej e0/x5,
o; sf/vf; sf/0f t ; dfhsf] z]fl0fs ; +sf/ xflzlf0f ; +yf / Izlfssfl
cleefj sx?sf ; flrf0 ; sf/ftds xgk5 . kTol1f hflt, wd{ ln^u,
j u ; Dk|bfon] Izlfssfl dx̄j a'em/ ; +sf/ut ?kdf Izlfeno tyf
Izlfssfltsf] ; flrf0 ; sf/ftds geP; Dd z]lfs ; +yfdf Izlfss-
lj Bfylalrsf] ; DaGwdf 3lgi7tf sfod xg ufx] 5 . To; df klg cfj f; lo
lghl lj Bfnox?df t cleefj sx?sf ; flrf0 k0f ?kdf /fd] k1fdf ePg
eg]To; sf 3f6f lj Bfno ; ~rfns ; +yf j f JolQm] ga]xf/Lsg pxfk?n]
g} a|xflgkgs] xG5 .

Ij Bfno vfln gfkrfvfl / tfndf vflnPsfl 5 jf ; jj fefj n] vflnPsfl
5 egl xg] / To; sf] 5fglag ug] sfd u/k15 JolQm ; +yf jf ; /sf/l
k1fnf0/ /fo, ; 'enfj lbg] dxj k0f] sf] pxfx?sf] xfl olb Ij Bfnodf /fdfl
k7gkf7g ug] ; lsPsfl 5g eg] Ij Bfno a6b u/fpg nufpgk5{ t/
cg'zf; gxlg ?kdf, z]lfs kult sdhf] vfnst] ?kdf /x&f eg] lzlf
hut} ckdflg xg hfg] xbf lzlfssx?nf0/ ; dlt cfj Zos ; Nnfx lbg]
7fpdf 3/fo; l j ftfj /0faf6 l; s]sf cgfxssf grflxbf /afliknnf

jh0Gtl %! lgaGw c^as %

t8se8s b]vfpg] vfn] gSsn u/y lx8g] 5f/f5f/lnf0(cleefj ssf]
lgo6q0f klxnfl cfj Zos tf xf]. cleefj saf/f 5f8f u/f0Psf s]bfs]6lx?
s]j n jj Bfnon] dfq tx nfpq ; Stg k] / cleefj sn] tx nfpq
g; s]sf s]bfs]6lx?nf0(; lhn}lj Bfnon] c; n af6fdf lx8fpg ; S5 .
vfnl lj Bfnosf] j ftfj /0f wldNofpg] lgot lj k/lt s'/; lu dfq lj Bfno
hj fkribxl a]g ; S5 . z]lfs cgzf; g sfod u/fpg] klxnfl bfloTj
; /sf/sf] klg xf]. ; /sf/l tj /af6 rflnPsf sbd lj k]n u/fP/ c/fhs
l: ylt l; hgf u/fpg lzlfnnof0(xltof/ agf0(lj /fwl k]lnf0(sdhf/ u/fpg]
lbj f:j kg b]Vg] sfd klg s;]af6 x]gx]bg, olb o; f] ul/65 eg] cf^gf]
; Gtgsf] elj io t c]wsf/do x]65 x]65 . To; sf] k]n /fi6«/ ; dfhn]
klg e]ljk5(. /fd], Zofd], sfn], sf]0f, rfp/] g]s/nf0(x]ksf/ t; fp/
ckzAbn]bgs lbp/ 5f/f5f/l tyf 3/sf]x]/rfxdf tx nufPs); nl; nfdf
cflv/ 5f/f5f/l r/fpg] u]f]fnfsf] ?kdf lzlfnsf0(x]g] k]j |o ; fwf/0f
lj Bfnox?df e]gbf lghl lzlfnnox?df 68sf/f]b]Vg kf0G5 . To: tf; ^s]lrt
lj rf/ lng]x?sf ofj t\lqmrfsnfkx? s]lffsf]7fdf a; y lzlfnsf0(x]g] k]j |o ; lhn}
c]Woog ub]5 . Pp6f lj Bfyl]sf x]s l]f]qsf] c]Woog gu/; Dd p; sf]
abdf; lsf] 6^a]nf] nflg g; Sgl x]bf cf^gf] 3/sf] dfldnf u]f]o /fVg /
0Hht arfpg klg 5f/f5f/lnf0(dfgl; s ?kdf; ^h]f]agfP/ : sh k7fpg
cfdfa'afx?sf lhd]djf/l hlt 5, To; df 6f]h, l5d]s; ; dfh tyf /fi6sf]
klg plQs} bfloTj /x]sf] x]65 . crjh s's/ xufpg, s's/ 8f]ofP/
Psflaxfg]; 8s5p klg lkthlsf]e]gbf eff; fsf]; Dk0f(tof/l u/u/ h]Qfsf]
al; ; dt] u/fP/ kmsf0k]nhf0(lj Bfno 5f/f5f/lnf0(k]ofpg cfj Zos
a]gbf]a: t ldnfpg] ldi6efifl dftfhlnf0(5f/f5f/ln] a9tf dfg]sf] Pp6f
Hj ngt pbfx/0f xfdlnf0(/fd]f] nfb]5 .

k9fpbf lzIfsn] lzIffsf /fli6@ tyf txut p2Zocg?k lzIf0f-
l; sf0 sfo\$nfk ckgfpg ; Sg'k5{ . lzIffsf p2Zox? k'f ug] k0f
lhDdj f/l of]o lzIfsdfl y kg{ hfg5, lsgeg] /fd] lzIfs; u l j Bfy[h]
l; Sg rfxg5gV p2Zo k'f xg ; S5 o; sf] l j k/lt cof]o lzIfsa6 t
l j Bfy{ k9g {rfpbjgV nufgl To; } v/ hfg5 . lzIffsf p2Zocg?k
kult xg ; Stg, To; h] lzIffsf p2Zox? k'f xg of]o lzIfsa6 dfq
; Dej 5, h; n] l j Bfy{k?df l; Sgsf nflu pT; 'stf hufP/ lzIf0f ub5 .
lzIfssf] kj [Q /fd] ePdF lzIffsf p2Zox? k'f xg5g\gq sf/f sNkgf

j̄hoGtl %! IgaGw c̄s %

/ l; 4fGtn] dfq t d̄eldsfl kfgl x'g h̄G5, /fi6sf] rfxgf pN6f] lg: sG5 .
 Izlfs sIff-sf] fleg k; y sxl 1fg / ; lk l; sfpgl dfq geP/
 Izlfof ultlj lwdf x/ klsf/n] d2t k̄ofpg] JolQm xf] . lj Bfno j ftfj /0fdf
 l; Sg, l; sfpg pTk]/t u/fpg ; Sg' g] Izlfsf] kd'v eldsf xf] . o;
 b[i6n] xbf] ofhgf agfpg] Joj : yf ldnfpq] gjt] j kbfq ug] / lgoGqof
 ug] u/l rf/ klsf/sf dx̄j k0f] sfd Pp6f Joj : yfkssf ?kdf /x/
 Izlfsn] lgj fx ugk/]sf] xG5 . ol rf/ abfdly sxl klsfz kfbf] Izlfsf]
 eldsf c? : k16 eP/ vNb5 .

Izlfsf] p2]o cg?k sfo]nfkx?sf] 5gf6 u/l ofhgf agfpg'
 Izlfsf] klnf] sfo] x'g cfP5 . ofhgf nfo] j flifS, qdf; s, dfl; s,
 ; fkflxs, b]gs cfbl ?kdf lj efhg u/l agfPsf] v08df ; lhnf] x'g
 h̄G5 . o; / l] legg Psf0df lj efhg ugfh] z]lfs ; fdul]sf] klg lgdf0f
 ug] ; lhnf] kb5 . cltl/Qm sfo]nfk cfbl h: tf sfo]mdsf] klg z]lfs
 ; qs] ; ?d] ofhgf agf0Psf] v08df Izlfof ; 'rf; ?kn] rnfpq ; lsG5 .
 1fg, a14, efj gf tyf ; lksf] lj sf; u/fpg' g] Izlfsf] p2]o x'g\eg]
 .loflgl] sf] lj rf/cg'; f/ kf7nf0] j legg efu j f r/0fdf afB/ k9fpqkg] xG5 .
 pgf cg'; f/ Izlfof sfo]nfk u/fp/ lj Bfyl] ?nf0] cfslift u/fpg
 pglx?nf0] l; Sgdf pTk]/t ugkb5 l; ls; skl5 To; sf] : yfotj sf
 nflu ; Demg ; Sg] agfpg' / l; s]sf s'/fnf0] j legg kl/l; yltdf klofj ug]
 ; Sg] cj : yfdf k̄ofpg ; Sg' ; km] Izlfof-sfo]nfk xf] / o; sf nflu
 k] bfhgf] gf Izlfs ; km] x'g g; Sg] xbf ofhgf agfpg' Izlfsf]
 kd'v sfo] xf] ofhgf agfP/ k9fpq' Izlfsf] lhDdj f/l xf] t/ cGoq /afkm
 b]vfpq] rfnfn] l; sf0 afly/sf s'/fdly e8]nf] afg'rflxf/fd] xf] pg] .

Izlfsf] bf] k̄d'v sfo] j ifoj : t'sf] ; ^]7g u/y Izlfof ug] xf].
 Izlfsn] ; dosf] plrt Vofn u/y : t/ jlr / Ifdtfcg]; f/ 1fg, ; lk /
 k] Qx?sf] ; ^]7g u/l Izlfof ub5 eg] ; ^]7g]ds ?kdf Izlfsn]
 lj Bfyl] l; s]sf s'/fs] hfl klg ub5 . o: t) kf7aqmd ; ^]7gdf klg
 Izlfsf] 7hf] eldsf /xG5 k; fsf] nfledf sxl JolQmaf6 dfq kf7aqmd
 lgdf0f ul/Psf] 5 eg] To; sf] : yfotj /xbg, Tof] /fli6o rfxgflj k/l t
 x'g h̄G5 . z]lfs kf7aqmdcg'; f/ ; ^]7g u/l Izlfof ubf] Izlfs Ps
 Joj : yfkssf ?kdf /x/ sfd ub5 . klydtMp; sf] Izlfof ; dxf] xG5 .
 ; fdllxs Izlfofaf6 ; a]n] aemg; Sg] klg x'g ; S5 . o: t]l: yltdf : t/

j̄hoGtl %! IgaGw c̄s %

Ifdtf, a14, pdy OR5f cfbl km/s t]j n] ubf] l56} l; Sg g; Sg]
 lj Bfyl] ?nf0] ; fgf; fgf ; dxf] lj efhg u/y klg Izlfsn] k7fpqkg] xG5 ,
 lsgeg] JolQmut Ifdtf ; a]sf] ; dfg xb]g o; /l ; fgf ; dxf] afB/ ;
 dxf] Izlfof ubf] klg l; Sg g; Sg] lj Bfyl] ?nf0] Izlfsn] JolQmut ?kdf
 Izlfof u/y eP klg l; Sg dbt ul//fv]sf] xG5 , o; y] Izlfs Psfl/ z]lfs
 Joj : yfkssf ?kdf b]vG5 . csftkm] lj Bfnosf cGo efts,
 k]zf; lgs Joj : yfkssf ?kdf klg h6]sf] xG5 .

s8f j f klfhtfl]qs cfj Zostfcg]; f/ h̄g s]g] glit ckgfP/
 klg Izlfsn] s]lfsf] gjt] j ub5 . gjt] j kbfq ugdf Izlfsdf lj ifoj : t'sf]
 1fg k]r/ dfqfdf x'gkb5 . k9fpq] Ifdtfsf ; fy] p; df k9fpq] pT; 'stf
 klg /xgk5{. p; df cf^gfl k] fkl]t cle]j]r ePsf] x'gk5{/ o; sf nflu
 ; DalGwt 7fp]af6 k]f] ; fxe klg lb0gkb5 . Tofu / ; jj fefj gfsf ; fy]
 Izlfsdf lj legg Izlfof] lwx?sf] klg 1fg k]z: t x'gkb5 , h; nf0] cfj Zostfcg]; f/ Izlfof] a]nf ; lhn] ckfpqg ; Isof] \. k]j rg,
 k]zg]Q/ xflh/hafkm] ; efuf] 7l -sGkm] ; _h: tf df]vs lj lwx? , rnrlq,
 ; nf08, lel8of] zAblrqx? , rf6] : ynut 1fgh: tf s'/fx? b]vfp/ j f
 3'dfp/ Izlfof u/fog] lj lwx?sf ; fy] gf6s, kf]hs6, klof]uds sfo] ?
 u/f0] Izlfof u/fog] lj lwsf] /fd]l Vofn u/l Izlfsn] gjt] j kbfq u/]sf] xG5 .

sIff tyf lj Bfnolo j ftfj /0f sfod ugdf Izlfsn] Ps lgoGqssf]
 ?kdf /x/ cf^gfl eldsf lgefPsf] xG5 . glit-lgodsf] kfngf eP gePsf]
 Vofn /fvl o; df p; n]lg/lifs, lgb]zs, k/lifs tyf kl/kSj lgoGqssf]
 ?kdf yfxf g] gkfpq] u/l 7hf] eldsf v]h]sf] xG5 . lgoGqof sfo]df
 Izlfsn] t'ngf]ds lj lw, ; f/fz lj lw, 5nk]m lj lw, ; dfnf]rgf]ds
 lj lwh: tf goff9a] / z]hl ckfpq/ klg s]lff-Izlfof u/]sf] xG5 . ; a] ; u
 ldqj t]oj xf/ ug] / /fd] ; u k9fpq] Izlfsnf0] g] ; a]n] dg k/fp5g]\ p;
 nf0] lgoGqof ug] klg ; lhnf] kb5 . /fd] k9fpq]h]f0]sb/ ug]lj Bfyl] ?
 cft1/G5g] cf^gfl q]6 sx]f st]af6 r]xG5 ls eg] clt ; ts[ag]sf
 ltglx? pT; 's b]vG5g] j f: tj df cfbz] Izlfsf cufl8 cfbz] lj Bfyl]
 eg]sf klg ltglx? g] xg]\

cfk]h] k9fpq] lj ifosf] cWoog ug] Izlfsn] slxNo] 5f]g]x]b] .
 cf^gfl lj ifodf uxg cWoog, dgg ug]kb5 . Izlfsn] Izlff; DaGwl /fd]f-
 /fd] k]: tsx? kfP; Dd / EofP; Dd x]b] cWoog ub] hfg]k5{ . ; w]

cf̄gf̄ sfdklt ; ddklt x̄gk5{/ zf/l/s, dfgl; s ?kaf6 ; w̄:j:y /x̄/
 JolQm̄j sf̄ lj sf̄; ub̄ /xgkb5 . p; n] afndgflj 1fg, lzlfdfglj 1fg,
 lzlf0fj lwsf̄ 1fg ug{ clt cfj Zos x̄5 . ; dembf/l; x̄botf, xf; nf̄
 ldhf; h: tf u0fn] p; sf̄ JolQm̄j a9b5 . ; km̄ lzlf̄s Tof̄ xf̄ h; n]
 s lffd k; kl5 dfq cf̄gf̄ v̄al kbzg ub̄5 . c; km̄ lzlf̄s p xl xf̄ hf̄
 s lffd cf̄gf̄ 5lj klsfz kfg{g; s̄y c̄o lzlf̄s ; fylx?alr kf̄08Tof̄0f̄
 5fb̄/ afḡl enfbdl afḡ v̄fb5, To; n] lj Bfylsf̄ : j efj nf̄{ krfP/
 p; sf̄ lj sf̄; df d2t k̄ofpg] lzlf̄s j:f;tj df Ps ; km̄ snfsf/ g] xf̄
 / ; xl dfqdf Tof̄ g} ; dfhsf̄ Ps cfbz{lzlf̄s xf̄].

afnfh- !^, j g:ynl-Psn6f/ .

YY

; flxTo ; j4g s/b/g/kn

‘; flxTo ; j4g b̄6f ; Ddfglaf6 ; Ddftgt

@)& k̄f=8f=s̄zj; fb pkfblfo
 @)& k̄f=lzj ufkfn l/: fn
 @)& k̄f=df̄g/fh zdf{
 @)& k̄f=7f/s' k/fhhl

.xl/x/ zf:ql ; fljqlbjl ; flxTo k̄:sf/laf6 ; Ddftgt

@)& k̄f=8f=j; bj lqkf7l
 @)& k̄f=s̄f0f uftd
 @)& s̄tff zdf{
 @)& k̄o v/jh

.ljZjHofft ; Jf ; Ddfglaf6 ; Ddftgt

@)& >l ; To ; fo{s̄j; k̄f{sf7df8f}

.zf/bfbjl l; hgr k̄:sf/laf6 ; Ddftgt

@)& ultfsz/l
 @)& eful/y/ >j/

.flwsf-kbd-blrf{ sflo slj tf k̄:sf/laf6 ; Ddftgt

@)& 8f=6sf/fd clwsf/l
 @)& k̄f=8f=j fldfwj 9sfn

.hlastdf/l 6sfjNne ; flxTo ; Ddfgaf6 ; Ddftgt

@)& k/z'k/wfg

lj Zj f; / clj Zj f;

ltn:dl k̄ef;

xdflj hlj g lj Zj f; / clj Zj f; sf̄ e'd/laf6 ; ~rlnt 5 . ol b̄j }
 ; fkjls s̄/fx? xg\sgegl ol b̄j } t̄hfgflsd x̄5g\ clj Zj f; x̄gsf
 nflu lj Zj f; x̄g h̄j/l 5 egl lj Zj f; x̄g klg clj Zj f; cfj Zos 5
 cyft\lj Zj f; ge0{clj Zj f; xb̄g / clj Zj f; ge0{lj Zj f; s; }sf̄
 s̄/fdf lj Zj f; nflg'sf̄ dtna s; }sf̄ s̄/fdf clj Zj f; nflg' xf̄ /
 s; }sf̄ s̄/fdf clj Zj f; nflg'sf̄ dtna sf̄xl g sf̄xl; u lj Zj f; sf̄
 ckjff /Vg' xf̄].

dfg5]sf̄ lj Zj f; / clj Zj f; x? dfg5]sf̄ hlj gdf cf0kg{ cgjs
 lj ifo / j : t'; u h̄j8Psf x̄5g\ tl lj ifo / j : t'x? klg csf̄lt/ ; do
 / k/l: yltx?; u lge\ / ; fkjls x̄5g\

wflds lj Zj f; cg'; f/ gj ujxx?nf0{s'g}g s'g}bjj tf j f zlSt; u
 t̄hgf ul/G5 / To;)df lj Zj f; ul/G5 k~r̄j nf0{klg bj l b̄j tf j f zlQms}
 ?kdf klf ul/G5 . To;)u/l cfwgs ; fjr lj rf/ ePsf / wflds lj Zj f; nf0{
 clj Zj f; 7fg/ j f dfg/ lj Zj f; ug{ csf̄ y/lsf dfg5x? ol s̄/fsf
 v08g-d08g u5g\ l; 4 ug{ v̄fH5g\ pglx?n] u/sf clj Zj f; sf̄
 lj Zj f; g] 7ls xf̄ pko'Qm xf̄ o1Qm; ^ut xf̄ tfls s̄ xf̄ j] flgs klg xf̄
 t/ dnf0{ nfl5 . ; +f/df ePsf ; a] k̄f0flx?sf̄ ; +f/ oxl lj Zj f; /
 clj Zj f; sf̄ demwf/df cl8Psf 5, dnf0{dfq s] ; fob ; a)nf0(g) nflbf
 xf̄nf.

j f: tj df dfg5x?n] agfpqj s'g}kdg wf/0ff pglx?sf̄c̄t/ tndf
 /x]sf̄ ; id lj Zj f; / clj Zj f; sf̄ efj gfdg lge\ /xgl ub̄5, gq egl
 Pp6}s̄/fdf Pp6]lj ifodf Pp6f dfg5]nf0{lj Zj f; / csf̄dfg5]nf0{clj Zj f;
 lsg nflYof xf̄nf < v'jSS b̄j } hgnj lj Zj f; ug{ lsg g; s]sf x̄flng\k
 o; fl egbdf b̄0dWoj Pp6fnf0{lj Zj f; / csf̄nf0{clj Zj f; nflg} k5{
 ebg} klg d/fj dt xf̄pg b̄j }hgf0{lj Zj f; nflg klg ; S5 / b̄j }hgf0{Tof̄
 wf/0ffklt clj Zj f; nflg klg ; S5 o; / l g] Pp6fnf0{lj Zj f; / csf̄nf0{

clj Zjf; nflg klg ; S5 .

xdl dfG5] hGd]sf] efs]sf] x's]sf] k9sf] a'efs]sf] ; +f/ ; duldf
Ps} / p:t} ; dfh, Joj :yf / kl/jz eP klg x/s dfG5]sf] hGdhft ; flr
lj rf/cg'; f/ dl: tisn] wf/Off agfp5 / To; } cg'; f/ dfG5]sf] cf^gf
cfr/0f jf :j ejf aGb5 . o:t} ; fdlsx ls]rf/wf/f ldNgx?sf] alr
lj Zjf; / cf:yfs]dt ldN5 / Ps klsf/sf]lj rf/sf] ; dlktf t a95 t/
s;]sf] klg cf:yf / lj Zjf; ; wJel/ p:t} :yfol ?kn] /xG5 eGg ; lsGg
lsgeg] of] klg kl/j tgzln ePsf] ; do ; fk]lfs xG5 / ablnq
; S5; ; do, kl/jz / kl/l:ylt cg'; f/ kJy abn e0/xg ; S5 . To; u/l
csf] y/l clj Zjf; df lj Zjf; ugk?sf] lj Zjf; df klg kl/j tg cfpg
; S5 lsgeg] of] klg ; do ; fk]lfs xG5 .

klxn] klxn] klyjl 3Dg] / ; b{I:y/ x'g] xlfxb} klg klyjl 3Dg]
S/fdf lj Zjf; ul/b]Yof] t/ ; do kl/l:ylt laTb] hfbf, r]tgfs] clej |4
xb] hfbf jf j]flgs r]tgfs] hgdfg; df klefj kb] hfbf To] lj Zjf;
kl/j tg ePsf] kf0G5 o; /l lj Zjf; dfly clj Zjf; / clj Zjf; dfly lj Zjf;
a9sf] kf0G5 . To; u/l gf/l / kJif alrsf ; DaGwx?df klg Psn]
csf]nf0{x/g] b]i6sf]pf / To; k]t ul/g] Joj xf/dl lj Zjf; / clj Zjf; sf
wf/Offx?df klg lj :tf/} kl/j tg xb} cfPsf] kf0G5 .

S'g} a]nfdf dlxnfx?n] /fHo xfsg t s} ; fdfG0 lj Bfno uP/
lzlf t xg ; S5g\ kJifn] hltS} kult ug{ ; S5g\ pglx? klg :j f j nDal
/ :j tGq e0{afRg ; S5g\j f kJif en]c?sf] klg enf0 / p4f/ ug{
; S5g\eg] s'/fdf ; fob] lj Zjf; ul/GYof] . To] ; do cyft\p0/j]bs
sfnk]5 s]xl bzs oft; Dd gf/lx?k]t x]/g] b]i6sf]pf, pglx?k]t
agf0g] cj wf/Off / To; k]tsf] lj Zjf; x? a]n] lyP t/ ; dosf] dfu /
r]tgfs] klg fxn] ubf] tl lj Zjf; x? klg clxn] clj Zjf; df kl/0ft ePsf
5g\hj nGt pbfx/0sf] ?kdf dlxnfx? /fHosf 7hf 7hf cf]xbfdf kuy/
dx]j kDf] lhDdj] f/l ; Dxfn]sf] 5g\ o; sf ; fy; fy} pglx?n] x]/g]
b]i6sf]pf / cj wf/0fdf klg kl/j tg cfPsf] kf0G5 pglx?n] klxn]
u/sf / hah{ tl ug{ nuf0Psf lj Zjf; x? ts]lg / n^a]8f ; flat xb}
lj :tf/} lj :tf/} clj Zjf; df kl/0ft ePsf] kf0G5 / csf] tk]af6 xg] xf]
eg] ToxL clj Zjf; gf/lx?n] klg df]sf kfPsf] v08df h] klg ug{ ; Sg]
/xG5g\kJif; /x j f To]eGbf klg w/] eGg] wf/Off pTkGg ePsf] / To; k]t

lj Zjf; a9sf] b]vG5 . olt dfq geP/ dlxnfx?df klg :j odf cftdan
/ cftdf]lj Zjf; a9sf] kf0G5 .

dlxnfx?df cfk]h] s]xl ug{ ; lsbgf eGg] clj Zjf; clg d klg
dfG5 x] To; h] s]xl ugk5/ ug{ ; S5' eGg] wf/Offk]t lj Zjf; clej |4
ePsf] kf0G5 . oxl b]p lj Zjf; sf] sf/0f clxn] dlxnfx? x/s l]qdf
86/ cl3 a9g 3/ aflx/ lg:sg yfn]sf 5g\ olt dfq geP/ pglx?
j b]zs /jhuf/ldf ; d]t ; lhn] afxl/Psf] kf0G5 pglx?df cfk]h]cfly|s
?kdf ; an e0of] eg] c?sf] ckx]hfgsf] kfq / bf; aGg' gkg] /x]5
eGg] wf/0fsf] lj sf; klg tlj] ?kn] a9sf] kf0G5 . olt x]bfxb} klg
dlxnfx?n] :j tGqtsf] gfddf r]tgfs] ckJofVofdfly lj Zjf; u/]cftdf3ftl
sbd p7Psf] k]z: t pbfx/0fx? 5g\ dfhdf .

vf8l d'n'sdf wg sdpg] gfddf uP/ cf^gf] cl:t]j / dfgl; s
; G'tng udfP/ cfpg' gf/l :j tGqtsf] gfddf pQ]ht / e8lsnf sk8f
nufP/ anftsf/sf] lzs]f x'g cfk]h] cfk]h]nf0{ ; xofu ug{ cf^g] k]f/v
/ kl; gfd] eGbf cf^gf] ?k / of] jgsf] sdf0df lj Zjf; ug{ xfdf klg
k]feg] sd 5g]f]eGg]lj Zjf; b]vfp]gs} nflu pglx?n] h: t}lq]ofknf]k
ug{ klg Ps l; lsdsf] dfgl; s r]tgfs] cefj g] xf] .

K]fifn] u/sf] b]vfl; sldf dfbs kbfy] lkP/ lbpf; } tf08j
dRrfpg' w]dkfg u/] lj /f^a]g] ePsf] lj Zjf; ug{ / ; Gdfu]df nflg]nf0{
aGwg / a]xtf]g xf] eGg] lj Zjf; ug{ cfk]h] cfk]h]nf0{ lauf/] unt dfu]df
nufP/ v]a k]fify{ u/] / d :j tGq ePf eGg] wf/Off lj sf; ug{ wd{ g]
cWofTd xf] eGg] dfgl; stf kfn] / sg] dfG5] wd{ j f kGylk]t cGweQm
x'g; gllt, lgod / cg]zf; gdf a:bf cfk]h]nf0{x]kPsf] k]nPsf] / aGwg
ePsf] wf/Off agfp]g' j f ltgk]tsf] clj Zjf; df lj Zjf; ug{ .

x'g t k]fifx?n] klg hGdhft} cfk]h]nf0{gf/leGbf 7hf] /fd]a14dfg]\
anj fg]gjt]j ug{ ; Sg] cf]b yk] u0fx?n] oQm ePsf]df lj Zjf; u/sf]
kf0G5 . ol ; a]s'fx? t JolQm lkR5]sf cf-cf^g] wf/Off, lfdtf, cf]b,
lx]ddt / To; k]tsf] lj Zjf; / clj Zjf; dfq x'g\

oyfy{/ ; Todf hft / ln^a]sf] sf/0f sf]xl ; fg] 7hf] clg alnof]
/ sdh] / xb]g . of] t s]j n pglx?sf] b]i6sf]pf / To; k]tsf wf/Offds
lj Zjf; x? dfq x'g\zf/l/s s; /tsf sf/0f sf]xl alnof xG5g]t sf]xl
sdh] / To; t} dfgl; s cEof; / s; /tsf sf/0f s;]sf] lbd]tu t]h x'g

j̄hōtl %! lgāw c̄s %

; S5 eg] lr̄tg gug]sf ; 't To; h] df̄5]sf lj zj f; / clj zj f; df klg p; n] csf]klt ug] lj zj f; / clj zj f; df e/ kb̄5 t/ klg of] ; do ; fk]lfs g} x̄5 .

df̄5]x? gq lsg kf6l{ k̄5g\ lsg wd{ k̄5g\ lsg lj rf/ k̄5g\ lsg b]z k̄5g\ lsg kzf k̄5g\ lsg >ldfg\k̄5g\ lsg >ldtl k̄5g\ lsg k]dl k̄5g\ lsg k]dsf k̄5g\ lsg d'v k̄5g\ lsg af]nl k̄5g\ lsg j frf āwg k̄5g\

j f; t] df of] ; f/ / ; f/f/sf ; a] hlj kl/j tgzln 5g\To; h] df̄5]sf cf:yf / lj zj f; klg clgTo 5g\cgfdf 5g\xf]g /

hg; 's] j]nf lj zj f; clj zj f; df kl/oft x'g ; S5 clg clj zj f; lj zj f; df kl/oft x'g ; S5 .

af]4, sf7df8ff.

YY

g]fn-; flxTo ; dfh

j; ft-/fwf kBs]lo k'y:sf/lbf6 ; ldf]gt

!=@)^* l8n]n/d0f zd]c]hoff

@-@)^ (k]iff]d l; ubj] tyf u]lj]b/fh lj g]bl

#=@)& ag"nfl5fg]

\$=@)& ej gx] l; ubj]

%=@)& nldlsdf/ sf]/fnf

^=@)& afh]/d k]fjh tyf u]f] l3]d/]df]d]§

x]l]sdf/l-lbjfs/ ; dfh; Jf ; ldf]lbf6 ; ldf]gt

!=@)^* kp]f fg]b cf>d, u]o]j l;

@-@)^ (lr; fv]fh cf>d, kf]y/f

#=@)& efuj t] ; g]of; cf>d, kzkl t

\$=@)& k]jq ; dfh ; Jf g]fn, wfkf; l

%=@)& lqk]nf /li6o k'tsfno, enkf

^=@)& ; s]t lj Bf ; j]4gl ; ldlt, w/fg

s] tkf0[n] xfd] ; flxToS k':tsx? k9g'ePs] 5 <

j̄hōtl %! lgāw c̄s %

d]/f 3/ d]/f ; +f/

g]/fb]/fh k]8]n

c; a]o a]df08dW0] stfstf c]t/s]t/df c8NsPs] Pp6f a]df08 To; s]f] f]f] c]z d]/f wt] Toxl wt]s]f] Pp6f s]gfdf d's]6dl0f ag]/ 6NsPs] d]/f b]z d]/f nflu :ju{ dTo{ kftfn tlg} hut]s]f klt?k c]t k]nf gkg]cgkd ; +f/ c?sf nflu geP klg vf; }k]s gkg]t/ d]/f nflu cl: t]j s]f] l] ?j f pdfg] x's]fpg] / a9fp] dfnl 0txf; v]g] v]tNg] skg] ltvg] d]7fg] s'zn sfnlu9 cfszs] t]sofdf c8]; lnPs] d]/f ; u/dfyf, u]lyz]s/ clg h]unlxdfn To; } lxdz]v]nfs] lgsf; df k]lnb} s-rg k]j fx lnP/ allg] lxdgb]s] lsgf/df cleif]s] lnb} u/s]f d]/f 6f/ lj ; l ; dosf aN5lx?; u c]Nemb} aN]emb} cN5l gdfgl h]uh] 7f]8 plePs] d]/f sNkj l]f, k]v]fhl yftyn] ch; |alu/xg] 0gb]f t]s]f lsgf/df lhpb]f lbg affr/x]s]f d]/f kf]v], d]/f upf; dosf cg]t 36gf b]3]gfn] alralrdf elT]s]b} Rof]kb} ldl]rb} 8]n]nb} y]kr]b} c]Ps] ; ldf]t a: tl d]/f upf s]g] lbg cln Psnfz cln lgD5/fx?n] cf]f fb u/s]f d]/f 0nfsf t/ clj h]b clj r]nt :j l0f] d]xt]h]k]j l]n]s]df 6]s]Ps] d]/f kf]0nf ; dosf] ; f]f] lgd]f 5f]b]f kn z]t]f]0f :k]s]f ; f]f] g] ; f]f] Pp6f cb]o s]0f Toxl d]/f nflu hgds] cf>o kfNg] kf]g] c]gk]f]s]f e08f/, hlj g]flogl z]sts]f clj /n ; f]t, ckl/ldt phf]s]f e08f/ 6]n]s]f cf]f v]Nbf 0gb]f t]s]f glnf] k]j fx b]v]x]hf cf]ugaf6 g]f dlxgf; Dd ue]df af]k]Ps] s]nnf] tfn]f z]tn dnd ag]s]f lyof]. To]l xdf]b] lg; fl; ; Ps]f dgdf k]xn]f l; dl; d] hns]f ldl>t dw/d k/fu af]Sg] l; l; l] xf]f / r~rn k]j fxs]f a]unf] ; a]lt clg d]6' dg r:; 5'g] s-rg hn/fz]s]f clg] f]glo r]f:k]z{ l]cfg]b]f]t/s]df s]lt k]N6 8]a]x]hf d] Tolt a] <

5-; ft j if] pd]/df afs]f xft ; dft/ h]bf/ uPs]f lbg cghfgd] hlj g]f] cg]o kn ag]5 . To; lbg g]j nk'/af6 pQ/tkm] b]v]Ps]f 6]n]n 6]Nsg] lxdfb]f clg Tot]af6 lgm]f t 0gb]f tl / d]h]Drls]f glnf] rnfodfg k]j fx ; Dem]f]s]f lvn ag]s]f 5 . dgs]f c]t/ k]nsdf bf]efg

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

eþg] xtf/df bx bxdx ed/l k/y affs6] xfþb} buþ{ 5fufx?df plkþb} / xfdkrNb} b0{ lsgf/nf0{ na6fn} ahfp/ tlj] ultdf : j R5Gb bfþ8b} u/sf z/bþfnlg tl gbl ounnf0{ dñ] cfþfel/ lkþbf lkþbf clg sfgel/ ; Gbf ; Gbf n6X k/y tbfsf/ 6fhPsf] lyPf cfkñ cfkñ rlst k/y ; Gb/tfsf l; añf] : j ?k ofleGbf c? klg x'g ; S5 ls ð eGg] hfgg rfxjsf] lyPf. Toxl dgdfx s gbl kj fxaf6 hlj gt agjsf] d/f] 3/ufp{ d/f] clfta: tl clj hþ kxf8sf] 5xf/l ð 8'añf r8/ klnxnkN6 0Gbþfj tl t/sf] clg u/lla; fgljsf] psfnf] cfdfsf] lk17pþf afjsP/ pþf] nfusf] lbg ; wþl/ lxhþfq h: tf] nflu/xG5 . bþpk/dflysf] rþtf/faf6 6qñS b]vPsf] d/f] 3/ ca s; }gkf0'; fñhf ag/ slþPsf] 5 . dgsf] leQfel/ ptf ed/sf] of gu/sf] b cem dfly l; Gwsf] baf6 klg 5nþb] v] lrgg] Tof] 3/nf0{ To; }lbg ; hfPf] dñ] klg . cfþfel/ dhñ] klnxnk6s 6f9aþf6 cf^gf] 3/ b]v] /IQPy] d . cfkñ; lu d/f] afNosfndf cgluGtl v]n ls; f / /x'; sf] nDajtfg sxfgl afjsf] d/f] 3/ olt a/y df6fddf ldn; Sbf klg kþj l nþssf] ; aþgbf lkþ j: t' nlu/x]5 .

dnf0{ sd]/fn] kf]tPsf] uf/fdflx /ftdf6lsf] k6'sl afw/ snþhl /aþsf rþfsf] / 9'añf5fgf] 6Nsg] clg kf]af6 cnllu] lrgg] d/f] 3/ ca sñ] s; /l k]t: yfgk ug/ v] ð 3/ ; Dernof] ls dgdf sf] f vfg yfN5g] afNosfnf sf] /df0nf 36gfy? clxn] klg n'sfpmf n'sfpmf nflu5 . uþbþf] cf8/ kñmñrfdig t/ dnf0{ eþfpg cfpg] ld6X"lbb] stf kluxgg] clxn] < dnf0{ vþHb} cfpg] gftlafa' efGbf0 : j ulþ e0; s] / ð ; Gtnl lbb] dnf0{ zfob geþb} cfht of; + f/af6 labf e0g\0Gbþfj tl]sf] j]unf] ; aþf] kf]ldf cf^gf] s-rg sf] of la; fP/ afNosfnb] vs; Dergfn] enNofsetn's p8fP/ Nofp5 . lbb]nf0{ clg 5f8/ hfg5 cgfof; }pgsf] l] Da dgdf 8fxf xG5 slxn] t ð slxn] p; } klg zflgt cg'ej u5f . lbb]sf] cg'/fu / j f; Nosf] vfpg enf nflu] l: glw zfgt ; Gb/ r]x/f ; DernP/ j f; t] df zAbx? ; f/ u/la / ; f/ cN5l eP/ x]nf - eGg] ; Stþg\ d/f] ; Gtnl lbb]sf] cgxf/ o: tf] lyof] egl/ ð hfpnf hfpnf nflu5 . clxn] klg h]; gl 7hlcfdfsf] Tof] b]kfv] 3/sf] rfþfdf, Pp6] sf7df rf]]v'8nsnf sk/ agfPsf] eþofa r9b] b0{xftn] b0]t/ ; dft/ r9þkg] Tof] eþofa hlt sl7g lyof] TolQs] cfsif0f a9fpg] klg k]t]s v'8nsnfdf d/f] ; Dergf kf]6 eP/ a; lsf] 5 . clxn]; Dd eþofa r9/ dfly klu; s] k15sf] dhf eg] l] ns'h cs] lyof] . cbj]f, n; 'g, l6d]h: tf d/d; nf

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

xfn] duduþpg] af: gfbf/ agjsf] sf]bfsf] /fþl - pltal/ rNtldf /x]sf] e'añf] /fþl e'añf] lgsfn] xfdlnf0{ afBþg] ug]xGYof] . h]; gl 7hlcfdf, xl/f afSn] ; Gtnl u/y tlg lbb] clg d lyof] . tftf] /fþl km km kñs t} 6'sf] 6qñf kf/] rkfpb} ug] cf^gf] nflu 7hlcfdf csf] /fþl s]/fsf kftdf al/y e'añf] eq 3'; fg]xGYof] . afxg]sf] 3/df n; 'g, Kofh xNgxGg eGg] lyof] . Tolta] t/ tN; lg 8f]f]fa6 kf]p]n cf]psl h]; lgl 7hlcfdf l]j Gbf; : j efj sl Hofañf] cf]0df0{ nflu]xGYof] . cln tn b]kfv] 3/df 5'S] a: g]xGYof] tl]gj 6l afxg] lax] ubf] klg ck]t] a; lsf] h]f afn] 5f/f kfp] eg] ; h]l h]dns] efph' kñsf] / leqf]sf] yfxf kf]py] k15, t/ pxflaf6 klg 5f/l 5f/l tl]gj 6l eP5g] nx}ltg] lbb]x? d/f] w/fnf] x/yfn' lbb] ; a]y]s eP/ grfpb] v]hnfpb] / lgb] cf]pb] sf]vd] lnP/ xNnf]p] uy] d/f] h]ddf cfkñ k]qj fg]ePsf] v'; l k]s6 ug] 7hfa] d/f] d]v x/y/ laltxf]Ng] eP5 . pxfl]g] d/f] afNosfnf0{ : j l0f] hn] lbg]ePsf] lyof] . t/ olta] Tof] gxg]sf] k18f a]x]b] 5'. dñ] b]f] ; l alxg] kf]P/ cfdf ; Ts]l x]b]sf] s]/f . cfdf ; Ts]l 5g]alxg] g x/y/ sx]fa/ln]G5 ; x]f. ð h]l 7hlcfdf] Ps lbg eg]eP]of] h]; lgl 7hlcfdf]sf] 3/df e'añf] /fþl v]b]ubf] cf]psf] Tof] v]ksln] /l; n] t]f]lsf k]t]h b]M5' dñ] . %of]d Ps na6f ufnfdf nuf0]b]P5' . 7hlcfdf t 8f]sf] 5f8/ ; b]f]gl: sg]eo]s] eg]s] u?]sf] c]lo]hdf k/f d . 3/ uof] eg] ufnl v]f0G5 eGg] 8/n] h]; gl 7hlcfdf]sf] rfþfaf6 emg] g; s]sf] ; fob c~hfg afNosfnf] nlf]g] x]nf] Tof] klg .

; fob afNosfnf] s]/f lyof] of] klg s]0fnfn h]afsf] ; /f4sf] lbg] ; Dergfn] luHof0/x]5 . cem; Dd k]t]h"ef-h]lbb] legf]h' k/]taf / 3/el/ c? kfxg]f b]M/ t]h]s b]v]fpg dg nflu] x]nf] dnf0{ . d/f] ; /f2 s]h]ug]eg] cf]df]nf0{ ; f]wb] ufnl kf]psf] lyPf]clna] c]3dfq . clna] k15 Toxl k]zgj fnfnf0{ ; f]4f ufnfdf %of]d na6f k/y t]f]lsf k]t]h b]v]sf] lyPf] . l]tdf] 3/df l]tdf]g]a; , d al: t]g]eGg] 3/af6 k]t]Q lgl: sp/ bu/]sf] lyPf]d . afn] k5ðfpb] h]bb] sf]gb]f]añf] 7h]f kw]fdflx el/sf] d]v]df aNn e]sf]p/ Rofkk ; dftg]ePsf] Tof] l]f]f clxn] klg nv]6/xG5 . of] Hofgnf0{ Pp6f dfq 5f/f] x'g]sf] dhf cf]0/x]of] clg k]nkNofP/ /fVg]sf] afsf] l]j ztf klg d; l]v]Tsf 5f8/x]sf] lyof] . Tof] /l]dtf x/y/ lg/y]s wSs"/ Wj f; b]v]fpg] d/f] alxu]dg ofqf]af lsg 8/fpg] e]f]To: t/l < s] ; f]r] 3/ 5f8/ algaf; nflu] of d]o]j /of ug] d/f] pd] c]fb lyof] t < t/ kff

j|högtl %! lgaGw c^s %

k': t[fb]v Pp6fdfq ; Gtfgn] alBf] yfdl cfPsf] ; lkf kf]v/jn k[8]nj zdf Tolt a]/ Dd d Pp6) 5f/] x'g'sf] n]vftn] sfd u/5 . ; Dembf s1/ s1/ nflu5 clxn] klg .

x/fpFh: tf] nflu5 skf; v/] of d1gsf] xf8] plgpf3f/Ldf Sofd'gfsf] kft rB/ v/] df kfgl pefpb] vfb] ug] Tof] v/N; l clg a; Gt] SfBfsf] eif8l cf8/ nDk; f/ k/]sf] eful/fd] kv/]f] pltal glael]sf d]bnsfBf klg olta] la%b} laemfpb] lvn kln6P; Demgf lb0/x]5g\ d/]f] dgnf0{ 3l/3l/ r]t df; df /ftfd] klm]sf] wf0/fsf] kthh: t] /aNg aGg dg nflu5 wtl{ 9fs] clg ltg] kth r: t] lk7f]n 3f/lsf] kv/]fdf a/fng dg nflu5 h]7 c; f/ u8a]fa u8'a]sf] df; ddf klg kfs]sf lk7f]n l6kb} s]hfpb] ug]sf] j kfg; Nanfp5 cf]vfe/ . cln 6/]f]t/ w/]h; f] ulnof lk7f]n sf] bfgf x]s]hf e/l e/l df8/ ^j fSs k]s]ofpb} p8fn'sf kth l6kg cs} dhf lyof. ls; f/ j osf] cln lbgkl5 d';]vs]sf] v/N; fdf k; y]sf] dhf g^a]nf h]wpb} Pf] jn] l6kb} ss]hfsf] kftdf p]z^a nufP/ vfb] ug]sf] dhf cs] x]Gyof. xfdlnf0{ /fd] ltn] cf^gf af; u]a; f0f; /y cf; fd uPk15 lkrl; n eSs] agy] . d/]f; fyl clxn] klg anhkmt lu/^tf/ u5{ . Tof] ; Demgf] d/]f tl cg0/bfol a]x; fa nkj fx l]f0fn] clxn] klg sfps'tl nufP/ lh; Sofp5g\ d/]f] xt nf0{ 5fn5fnf p/fn/xG5; ; Demgf; /f] /nf0{ lauf] ug]dg nflu5 .

3l/3l/ ltly; ; /fb / rf8j f8df cfpg] cfk]te]bf; fgfltgf kfx'gfnf0{ j/af6] rp/df ha/h: tl s]: tl v]hfpb] n8fPsf] n8fpf g; Sgl]nf0{ klg lg]t]nsf] n7xl effr/ nv]b]sf] lf0f ev/]h: tf] nflu5 clxn] klg . pg} l]d6X"ef~hl lbb] pS; fp] ulyg\ kfx'gf s'6g] upf]a; l ug] pd/ gx]b} j/af6] rp/sf] cfxfnf avf]df; 8'a]ns] dfb] l]xnfd] 3/ uP/ ufnl v]fb]sf] dhf zfob d/]f] dfg; k6ndf lvn ag] ufl8P5 . clxn]; Dd yfx} gkf0{ c? c? s]t 36g]fx? : d]tk6ndf ; Nanf0/xG5g\ hlxn] klg l]j h]nl r]ds]h: t] PsfPs x/fp5 . Tof] afNosfn v/]h/ kf0; Sgl]yPg Tof] u'dfp]sf] blwln] s]t; f/] /f]ufPsf] 5' d 0 yfx} gkf0{ ls; f/]on] er]g]s]; f/]bz u/]sf] < clxn] klg hfp]f hfp]f nflu5 laR5] u]z]sf] kR5/ lgdf7] k]ffbel/sf u]z] h]df u/] h]wpf] cln 7h]ePkl5 u]f]fnfx?; u] uf0uf]sf] k15 nfu/ j gkf]vfl/ emg] s]dtl dhf x]b]gYof] t/ 3/df af gePsf] lbgdfq} Tof] c] ; / l]dNg] ub]yof] . sf7sf] ; Gb's / l]rqf]sf] 8]h]lsf] k]fwaf6 t]fdfsf Ps b0k];] 9]fs] vNt] e/l e/l r/]y v]f]k]

j|högtl %! lgaGw c^s %

vNg] klo]hgdf uf]f]fnf] hfg' clgj fo{ lyof] . t]fdfsf aSnf 9]fs] k]; f lgs] ux]f]x]y]. bz]k]; fn] sfd k]yof] vNt]df /v]tf em]f]NnP/ kb]kif; x]g; Syof] . kb]kif; x]g'sf] cy{ e]f]nkN6]af6 ; Gb's 8]h]lsf k]; f leql txdf : yfg]f]t0f x]g; Sy] cyj f Tox]f t]f]Nrf df/]y; w]sf] nflu d/]f] kx]f] aflx/ agfp]sf] sfd klg x]g; Syof] . of] b]Zr]gtfd] ; Dej gfn] l]bd]udf 3l/3l/ l]rof0/x]g] e]Psfn] klg k]; f r]f]g] ; do lgs] l]j r]f/ u/]y dfq l]gw]f/t x]g] ub]yof] t/ v]f]ksf] v]h]ofqfd] s]lxNo} l]ht xft nflu5 k]; f h]lt h]Dd] l]z] ; Gb/] l]tn] la;] c]f]b ; fylx?]n] nlulb]y] l]sg t e]gbf l]t]glx? ; a] de]gbf a]9l a/]f]huf/ clg pd]y]n] h]7f klg lyP; w]k]; f x/]y a]h'sl 3/ k]l]sf] cfk]t]eg]x]f]sf] x/]p; fg]afa' g]ftafa' df]nb]0 nufotsf e]gbf0x? cf]Psf] a]h]f eg] d/]f] tk]f]af6 l]ht]ht dfq xft nufP/ 5f]y] . l]d6X"lbb] eP u]f]f]fnf] hfg] l]bb]g] lyg]t]k]lg af]nosfn]sf] Tof] h]j f8] nt kf]v/ 5p~h]n s]lxNo} 5'6g, 5'6g] gfd] l]nPg] .

af 3/ e]Psf] l]bg u]f]f]fnf] s]b]fx?; u]j g hfg a]gb r]08l cd/s]f]f u]0f/Tgdfnf 3f]s]y a:g]k]g] clukl5 cf]vf 5n] h] h] u/] klg a]fsf] cufl8 k]9]e]f]ug]k]g]z]b] t c]em: k]i6 ale]m]zAbdf; f/]j / l]xts]f]n]j h]df n]3f] t]f]g] v]h] } k]9]g]k]g] afn] ; w]k]f]~rfog k]h]fsf] a]h]f Ps c]f]j |Q z]b]k]f7 / h]nw]f/nufpg] ug]x]Gyof] j |t]a]w u/]k]l5 Tof] sfd a]fsf] c]g]k]l: y]tdf d/]f] efudf c]f]0nf]lof] . l]axfg] g]xf]p/ k]f]~rfog k]h]f; u]j Ps c]f]j |Q z]b] k]f7 ug]k]g] e]f] d]n] b]0]f]f/ l]bg t dh]h] c]f]f s]h]f]p/ k]l9]P]yof] . k]l5 k]l5 eg] vNg] plk]h]g] k]o]hg]sf n]lu k]h]fk]7k]t ; do l]bg] g; l]sg] e]f] l]tn] la;] l]k]l; n c]f]p/ l]axfg] j /s]f] a]f]6af6 ; ; j]n]k]l5 b]8g r]f] r]f] e]x]f]Ng] k]f7k]h]fd] e]f]f/ 6f]g] dg n]fl]g] e]f] af; 'g]v ga:g] c]fdf c]fd]x? ga%g] z]b] k]f7 ub]f t dh]h] k]n]6f0lb]y]f k]fg]fx? g g d d ub]t/ Hofb] l]5f] k]h]f z]b] ; Sbf klg c]fdf]x? c]k]0f]f]sf] z]a]sf] ug]x]Gyof] . d/]f] k]f7 u/f0df Ps l]bg u]a]f]x]f/ x]h]af c]f]p/ t]l]g3/ l]n]P/ hfg] e]f] j]b] s]f]d]b] k]9]fp]g eg] l]axfg a]h'sl 3/d] k]9]g] / l]bp]f] f] u]f] x]g]sf] t]f]s]Ph: t] e]Pyof] . 3/df u]f]f]fnf] hfg k]f0b]g]yof] ox]f] eg] u]f] x]g]df a]9]j f gfd b]l/P5, s]t r]f]B]ls; f]sf]ndf k]j z] u/]5' -n]f]b] lyof] d c]f]k]jnf]f] klg . d]a]N/ df; sf s]b]f] l]bgx? v6]k]f]la; l]sf] vfn] k]f]6df s]f]nf k]m]8]s]g]k]l]to]f]utfdf l]at]sf] lyP x]fd]f] . l]5dnaf6 p]f]f]nf]sf] bf0, l]bb]l]x? j gkf]vfl/ 3f] ; f]f/ s]f]6g] h]f]y] / s]x]l a] v]N; f em]f]8l x]b]f] x/f0l]bg klg a]y d]f]b]g]y] . a]f]s]l ; do u]f] vNg] Jo:t x]g] t/ h]7 c; f/s]f]

j̥hoGtl %! lgaGw c̥as %

k̥f̥fdf eg] uf0uf; sff; sf] emf8ldf 5f8/ 0GbFj tldf kf8l vNg buYof
 xfdl . sfN9'; fdflgsf] ; 18of bxdf kf8g dhf cfplnof . xfdl l; sf;
 hltlf0{ Psbd lr; f] kfgl df kf8g' tftf] afn'j fdf nl8a'8l ug' /
 6f/l-aufdf uP/ sfirf cfk emfg' / g'g vfl; fgl; u rkfpq' Sof dhf
 lyof lxpbsf] l av] afnl lelqP/ af/l vlgPk15 k; df3 dlxgfdt ltg3/sf]
 6f/kf6fdf lu/ vNg'sf] 5\$} dhf lyof hf8f ofddf . o; u/l rf/ j if/
 lat]5g\ltg3/sf . z'Sn oh'j j b clg n3'sf]d'bl cwf; /f] k915' d]n] .

Ps ; fn bz]k15 afn] eStk/ nu/ 8/f808f aGbfla:t; lxt
 l] Bfnodf egf[u/] 5f8yef]. afx]j if k]sf]lyPfd. Tolta/ k9y a;]sf]
 a]hf cfj thfj t ubf] gu/sf]6af6} b]vg] d/] 3/ ; +f/s} cToft kof/f]
 j : t' nf]yof dnf0{l sf]bf/l /hdfu]pf ofqf ug[yfn]k15 klg ejd/sf]ba6
 Toxl 3/ b]vg yfNof . cf]v f Tot]dfq bf]8g] ubf] . o; /l lbgx? laTb}
 hfbf k9f0 ; sf] d klg hflu/lt/ nf]yf]. %# j if hflu/] hlj g ; dfkt ubf]Tof
 d/] kVof]nL 3/ klg a9f] xb] uP5 . r]sf], 68fn, d]7n dlSSP xgg\\
 hu plq]b] uof xf]hf, yfd lgbfn ; alt/ wld/f, wNofxf nf]x'gg\5fgfsf]
 ef/ yf]g g; s]/ hNnd'; ln] ef/l la; fp x'gg\o: t} o: t} cg]s sf/0fn]
 sdhif ag]sf] d/] 3/nf0{)&@ ; fnsf] dxfe5Dkn] hu} Dd xNnfP/
 w/fzfol agfot]. d/] kof/f] 3/ wt]bf] l] nlg xb]fxb]: tAw / z]sf]sh lyPf
 d / a]; /l cf]QPsf] klg .

d/]f kVf]hl slt ; f: tl]n] cfhg u/]sf] Tof] 3/af/l cfh db]v
 la/fg' eP/ goff ; /rgfsf]ck]ff ub]5 t/ 0ltxf; sf cgl]sf]sfnv08df
 d/]f kVf]hl o: tf] 3/ slt agfP slt elTSP, olt a/ n]fhf]f ug]gfbfg
 x]5 . ca cfk]kf]v/l ahf/]y goff 3/ lgdf0f ug]k5{ . xltxf/f xf]g
 axfb'/n] ef]u ug] xf] of] wt] . d/]f elj io ; Gtltlf0{ Toxl 7fp]df goff
 9^un] /: tla: tl a; fn] a:g km]sfpg' 5 d]n] . cf]^g] df]ns vfgkfg
 /xg; xgdf afRg l; sfpg' 5 d]n] . hlj gofqfdf c; km] ofqlsf] s]07f
 lkP/ lanva]b kl//xgdf s]g] t's 5g] a; , o: t} o: t} nf]5 lxhfcfh]
 l; GwkfNrfls .

YY

<http://www.nepalipublisher.com/>

ca xfdf] j]a ; f08df j̥hoGtl / bfloTj sf ; a}
 c̥as 8fpgn]B ug] ; Sg]G5 x] .

j̥hoGtl %! lgaGw c̥as %

hlj ; f/

d sf] xf<

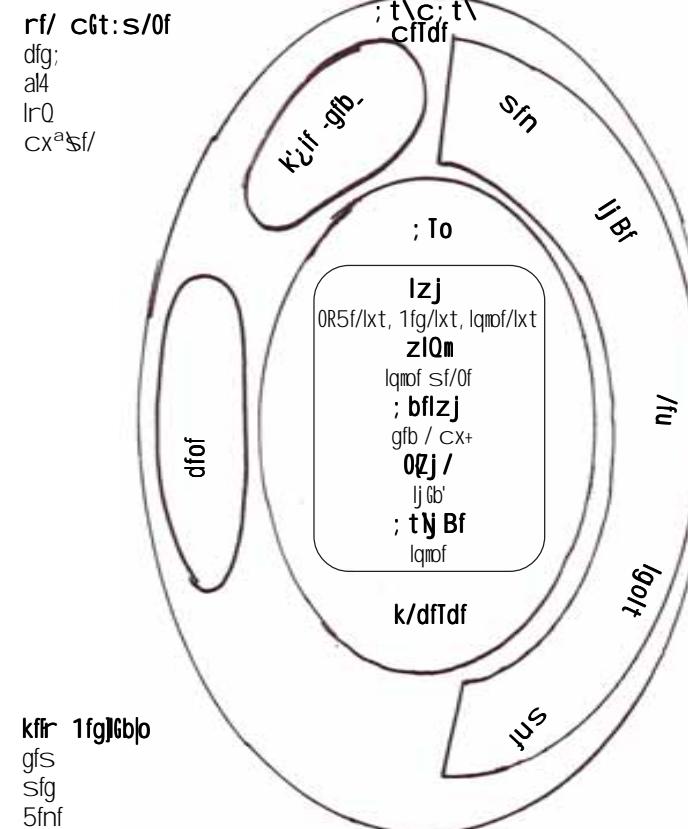
c; t\

k]sf] - ; f/_

ef:s/ e08f/l

r/ c]t:s/0f
 dfg;
 al4
 lr0
 cxasf/

kfr 1fg]cb]o
 gfs
 sfg
 5fnf
 cfv
 lha]



kfr dxfe't
 k]jl
 hn
 t]h
 jfo'
 cfsz

kfr sd]cb]o
 ubaf/
 ofgfa
 kfb
 x: t
 jfs\

cf]xf] l a]d sf]xf< d PSsf; l sf]xf< j l/k/ ; a} goff 5, cf]^g]
 e]g] sf]x] 5g] sf]x] 5g] . d d/]f cf]^g] cl: tTj af6 6lqmP/, ^offSP/,
 37

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

p156kP/ of] gfhf] cg'e'ltdf s; /l kuf. cl3 ; Den[sf] d/f] cl: tTj sf] 5of dfq bV5' t/ To] klg l] no e0; Sof. d c:ki6 5', d/f] 6; sf] ; Den] x/f] ; sf] . d cfk[n] To; nfo(Roftr't kf]/ krlfn; sf] st} kmfx/ krlNg] efffdf . cfxf] 0 To] effBf] klg 5g, d/f] lxhf] klg t 5g <

cfh goff 7fpdf kuf. d sf] xf] < d/f] gfd s] xf] < d sf] af6 agf] < stfaf6 6lqnf] < j f oxff d dfq} xf] c] s] xl sf] xl 5g < xg, d/f] cl: tTj sf] nflu c? klg rflxG5 t/ d t PSnf] 5', j tdfg o: tf] 5 . csNkgloalr cb&t cg'e'ltn] eSt, cToft 8/nflbf] sfnf] lg:k6& cGwsf/ d ; w] o; /l g] PSnf] efftfl/gkg] t xf] 0g < d/f] elj io s] xf] nf < cfh o: tf] 5, eljn s] xf] nf < of] sfnf] lg:k6& cGwsf/df d cfv/ slxn] Dd .

cfxf] 0 of] xb] g, xb] xb] g . d ; lSbgf] ; Sb] ; lSbgf. dnfo{ of] 56k6l s] sf] xf] < d PSsf; l 7hf] : j /n] /fPf] s/fPf. d/f] qmgbgn] of] ; f/f ; [i6 xINnof] l] rInt eof] j fbn d8fl/g yfNof] cfwl-x/l-xG8/l rNg yfNof] . eofgs uhg; lxt lahhl rDsg yfNof] . d emg\erig\ /ftfk/l] xb] lrRofpg yfnf] . s] xl ; dosf] qmgbgl5 d zfgt ePf d; fu] d/f] ; Dk0f] hut\zfgt eof] .

d cfgbk] s al; /x] sf] lyPf zfgt, ; To / ; Gb/ . PsfPs s'g 0R5fn] s; sf] 0R5fn] d oxff cfPf. d cfk] 0R5f u/f] d oxff xf] pnf] f] s'g] lgoldt k] qmof xf] of] cyjf s'g] cfsl:ds 36gf . d cfgbkdo s'g] 0R5f, lqmof-1fg/lxt, zfgt ; a] Nk/lxt al; /x] sf] PsfPs oxff s; sf] cfu] j f s; sf] cgu] xf] of] .

PsfPs ddf of] 1fg, 0R5f / lqmof sxffaf6 l; lhft eof] . cfxf] 0 of] d xf] eGg] afw stfaf6 cfaf] < of] s: tf] gfb xf] < h; n] cxd] sf] afw lg/Gt/ u/f0/x] sf] 5, of] s: tf] l] lrqsf] ; a] nt. cl3; Dd s] xl af6 c; a] nt eP/ afxl/Psf] dnfo{ d x'g'sf] afw u/f0/x] 5 . of] s: tf] cnf] ss gfb, cb] zo ; ftaf6 ul-ht ddf no xb] u0/x] sf] cg'e'l t xG5 . st] ; b] s'gfaf6 p7] dleq s'g] Ps l] Gb'df no xb] u0/x] sf] h: tf] clg st] dfa] 6 p7] cgt st] ; b] l] Gb'df no ePh: tf] . s: tf] cge] 7f] cb&t cg'e'l t xf] of] .

dnfo{lsg s] xl u] fu] f] xG5, d lqmoftds xb] u0/x] sf] cg'e'l t e0/x] sf] 5 . st] of] gfb] Gb] l; hgsf] klyd r/0f t xf] 0g < dnfo{To; } a:g dg 5g, dnfo{ s] xl ug] 0R5f hfult xb] u0/x] sf] 5 t/ ug] s] <

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

sf] , lgolt / snfsf] z] Stn] d s] xl lgdf0f u5]. cfxf] 0 sfnftlt ddf sfna4 x'g] 0R5f stfaf6 cfaf] < lgolt sf] kfzfdf kb] s'g sfnu9sf] snfdf ; dflxt x'g kuf d .

cfh d 0R5fa4, 1fga4, lqmfaf4 s'g lgolt sf] ; a] Nkn] s'g ; do; Ddsf nflu stf lx] 8/x] sf] 5'. ddf s] n] of] /fu l; lhft u] of] h; n] d PSnf] cxd] kf0f pm] fu leGg cl: tTj sf] cg'e'l t u/f0f. d / d/f] eGg] efj stfaf6 cfaf] . of] z'4 cxd] kf0f 5of stfaf6 cfaf] . d o; /l w] k] Nkx? ; fu hf] 8P/ s] afb] u0/x] sf] 5'. d Ps-cg] s xf] eGg] efj cf0/x] sf] 5 . d/f] 0R5f 5, d cg] s xf] pnf] d/f] ; +f/ xf] \ d To] d/f] ; +f/ sf] zf; s agf] d/f] ; l] /xf] \ d To] ; +f/ sf] ; l] i6 u?] To; sf] kfng u?] clg To; sf] ; xf] u] f] .

gfb] j Gb] af6 k] km6t d : j od\ l] i6, l] ylt / k] nosf] sf/0f /xf] / sf/s agf] . d / d/f] ; Qfafx] s c? s'g] ; Qf 5g, d/f] ; Qfsf] nflu klg d k] s6 x'g] k5]. d : j od\ k] if xf] d/f] k] if t] k] s6 x'g] k5]. d sf] , l] Bf, /fu, lgolt / snfn] k0f] h klg ug] ; S5' / t ck] s6 s; /l a; f. d k] s6 x'g] g] d/f] ; Qfsf] ; f/ xf] . d x'g] / d] s] xl ug] d/f] cleef/f xf] . d/f] 0R5f 5, d d/f] hut\ hgf u/f] t; y] d s; /l ck] s6 a:g ; S5', d rfxG5' d k] s6 xf] pnf] .

cfxf] 0 of] d] s] smkgf ug] yfnf] / d/f] dgn] s] rfxgf u] of] . of] s: tf] ; xh-a] wf eof] dnfo{ . d/f] k] if x'g] sf] afw, d/f] lqmofz] Stsf] afw . d ; xh] kdf d/f] u9 k] s[t ; l] gs6 xb] 5'. d l; 4x:t : j od\ k] s[t ; fu hf] 8b] 5'. d] s] xl ul//x] sf] 5' of s] xl e0/x] sf] 5, dnfo{ yfxf 5g t/ s] xl kl/j tg e0/x] sf] 5 / d : j od\ k] l/t e0/x] sf] 5'. cufl8sf ; a] k] /36gdx? 36fsfzdf st] x/fpb] 5g\ tl ; a] d/f] dfg: k6naf6 nkt xb] 5g\ dnfo{ s] xl kl/j tg ePsf] cg'e'l t dfq e0/xg] 5 . ; a] ; xh] kdf e0/x] sf] 5, dfgf] s'g] l; 4x:tn] s] xl agf0/x] sf] 5 . cemegf] ; a] k] s[t 5, cfsl:ds 5 t/ lgoldt: t] .

s] xl s'/fn] dnfo{ 5] sb] nlof] dnfo{ ; Dk0f] 9fsof] . rf/] t/af6 3] / cl3sf] phofnf] b] zoaf6 dnfo{ 6f9f u/f0f. yfxf 5g, dnfo{ s] n] o: tf] dfofhndf kf] of] , To;] n] d/f] cxd] j f d x'g] sf] cl: tTj afwn] cfaf] ul] of ug] yfNof] clg d k] s6 x'g] clenffff] d] s] xl d/f] ; +f/ agfPf. of] ; +f/ d/f] cxd] sf] cfaf] / xf] d/f] s] l] o xf] d/f] cx] a] sf] / xf] . d/f] cx] a] sf] / k-r-1fg] Gb] p, k-r-sd] Gb] p, k-r cg'e'l t, k-r

dxfe'tdf k|s6 eof clg d :j od\df} ; + f/df ; b|z ePF.

dfofn] 3]/Ps] cfk|g] cnflss cl:tTj af6 lj d\y sfn, lj Bf, /fu, lgolt / snfaf6 affwPs] d Ps kz' cx^as/f/af6 kfjift /l; , /fu, åjif / dfxaf6 u; t d Ps cz'4 t\j, tyflk cz'4 klg lj lefg z'4 cjl:yltsf] ; dfofh g xf] ; dfofht j :tx?df s] j :t's] cleniff /V5' To] g) d\y nflu k/dz'4 j :t, c? ; a} cz'4 . sd{ cxd's] :j efj xf] To; h] d csdf{xg] ; lSbgf. of] 3l6t x]b} hf5, d ; flflefj n] x]//xG'. d cxd\dfq klg t xf]g . ddf lj lefg cg'/fux? cfp5g] f dfgf] dd} lgldt xG5g\ d ; flflefj n] ltglx?nf0{ :j fut u5{. Ps15g a:5g\clg hf5g\ oxff; a} lf0fe^W/ 5g\o: tf lf0fe^W/ ; u d\y s] ; DaGw t/ c; DaGw eP klg d\y} ; hgaf6 s; /l 6f9f /xg ; S5' / d . To; h] cfpghf0{ cfpq lbG5'; a:g]hf0{ a:g lbG5' / hfg]hf0{ hfg lbG5' . cfpq/ / hfg] qmd rln/xG5, d clj rln t x]//xG5', To; h] d zf6t, ; Gb/, k|doSt cfgGbdo xf.

d\y s] :j tGq cl:tTj 5g, To; h] of] z/l/s] cl:tTj of] cftdfsf] cl:tTj ; u cGtgxt 5 . of] d\y z/l/ cftdfn] cfk|l a:g agfPs] 3/ dfq xf] . cxd\xf]g, cxd's] cfsf/ dfq xf] . of] cx^as/f/ a14n] lgdf0f u5{ To; h] dg / a14nf0{ 3]/V /V5 . To; s] OR5f / a14n] of] ; + f/ hlj sf] lgdf0f xG5 clg To; s] sf/0f k-rdxfe'taf6 z/l/s] cl:tTj xG5 . of] s:tf] nlnf xf] s; s] nlnf xf] . :j od\af6 :j od\af6 g} ckl/rt, tyflk cxd\cxd\xf] . cxd\g] xf] . wDaf/fxl, sf7df8f].

YY

Cfpqxf; \ 0

jhoGtl[s] ; fy ol ; flxltos klqsf klg k9f] M /rgf, cleJolQm bfloTj, zAb; ofhg, ; h\y, gj k|ffkg, lxdfnl u/f, , zAbfa/s/ . ; flxltos k: ts-klqsf ; knfo; {

rfah uofz: yfg, sf7df8f] gkf
)!-\$(&%!:(*\$!-!\$\$(^&

Joj xf/

dfbfj c\wsf/l

xfdlnf0{ cf^g] cfbtn] ubf{ ; a} JolQmx?; u ; dfg Joj xf/ ug]s] nflu cToGt] sl7g xG5 lsqsls o; ; + f/df sf]xk klg JolQmsf] l] rf/ Joj xf/ ; dfg 5g, ; fy} ltgsf hlj g;t/ klg km/s-km/s 5g\ s]xk 3g3f] c\wsf/s] 5fodf affr/x]sf 5g\ t sf]xk dgdf eofj x lx+|s g]ufx? lnP/ affr/x]sf 5g\ s;]df ofg s07f 5 t s;]df cy]s07f 5 . lx+|s x? cf^g] g]ufx?n] c?nf0{ lryf/V /utsf] cfxndf 8'afP/ lftlj lft kf]//x]sf xG5g\ dfqj tf eg] r]n] glgnf cf] sf l9sfdf 8'a] ; g]t xg kl//x]sf 5 . cfbz]sf gfd apxn'6df ablnPs] 5 . :j tGq / k|hftGq nf]stGqx? lgnfh 5f8ftGqdf ablnPs] 5g\ dfqj cf^g] cl:tTj / lfsf lglDt c]l/of/ l]sf fleq xf]knln/x]sf 5g\ dxfx/fdlnf0{ dxfk] if eGg yflnPs] 5 . lj Zj zfltsf] l]j j]fnf0{ /fhglltsf] xfQln] h]af6 pvh] k|flnlbPs] 5 . cx^as/f/sf la]j fn] d\y{tsf] k|mkrihx? n6/D} kmnf0lbPs] 5 t]lg tkf0fxfdln] o; } alr]af6 cxe]f nf0{ Tofu/ z]sf, lr]tf, eo, dfx / qmfw Tofub} ; Gtflj / k/dfgGbsf] l]j j]f /fky ; dfg Joj xf/ nfu"ug] klof; ul//xgkb]5 . sfd, qmfw, nfe, dfx, lx+f / cx^as/f/ ol 5j 6] s]/fx? ; To / bof gfd]sf wd]sf zq' xg\

log} s]/fx?nf0{ Wofgdf /fv/ ca xfdln] ; xgzlnfs] sr]y/fdf b0{ rDrf rt'/f0ls] dx ld; f0lbprf/ x]s dfqj sf] bf]if v]ftNg]eGbf p; df ePs] yf/} yf/} u0f / k]z]f fs] l3p ld; f0lbprf. To; k]5 cf^g] xf; n] d: sf]sf hfb' rnfP/ dl7f-dl7f s]/fsf lr]gl ld; fP/ c?sf] xpo /; fp] ; j]t agfP/ lknf0lbpf xfd] x]s ; dw/ ; ulGwt / sf]dn j f0flx?n] pglx?sf] kTy/ xbonf0{ klg kufn] df]d agf0b]cf] ; \To; f] ug]sf] nflu xfdln] cf^g] dgsf] Kofnfdf dfqj lo ; xfg'e]t / cf^g] l]j j]ssf] pidf ld; fP/ 3fNb} /; fbl a9fpqkb]5 . olt ug] ; Sof]eg] xfd] Joj xf/n] c?nf0{ ; wfqdf /fdfaf0h: t] cr's sfd ug]5 .

To; h] xfdln] c?sf] bf]if v]h] l]x8g] cf^g] d\y{tsf] kbzg ug]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

x]. c?df u0f vfh/ k|z+f ug{ cf^gf] af]4stfsf] kl/ro xf]. 0iof/ 8fx ug{afgl]n] s]; h]f0{s]j n r]bdfq lbbg]. To; n]p; sf]d'6s]n]h]f]n]f0{ ; d]t lryf]/ 15of 15of agf0lbG5 . To; h] c; n Joj xf/ df]gj tf / euj fg]s]f 5f/f] xf] eGg] : j lsf/ u/] ; a]; u sf]dn j f0lsf ; fy df]gj lo Joj xf/ u/] . /fd]l] Joj xf/n]; + f/sf] dgdf af; ug{ ; lsG5 . ; a]sf] k]ho e0G5 . ; a]sf] cf]v]sf] gf]g] aGg ; lsG5 . /f] 0fsf] Joj xf/n] b]gof]n]f0{ b]Mv, bb] si6, k]8f dfq]lbof] / pm ; a]sf ; fd] 3p]ffsf] kf]q a]Gof] . /fdn] csf]sf] si6 x6fp]gsf] nflu ; bf; j bf cf]k]rhf0{ si6df xf]d] / ; a]sf dgdf /x] . /f] 0fsf] v/fa Joj xf/sf] d]No k/] n]a]sf b]zj f; ln] g] cf^gf] hl]g lbp/ r'sf]pg' k]lof] . cf]k]rhf] 1fgsf] e08f/ eP/ klg sf]d 5]g, To] 1fgnf0{ Joj xf/df pt]f]g ; ls]b]g egl . b]o]wg; u cyfx 1fgsf] e08f/ lyof] t/ p; n]; bf cg]l]rt Joj xf/ g] u]of] h; sf sf/0f s/18f]df]g; n] o'4df Hofg u'df]pg' k]lof] . Ps ls]; dn] To] Tolt a]hfsf] l] Zj o'4 lyof] t/ o]wli7/sf] Joj xf/ clt /fd]l] nf]sd]go lyof] . To; } c; n Joj xf/sf] sf/0fn] pgn] wd/fhsf] pkflw kf]P .

xf]l] Joj xf/n] g] xf]ln]f0{ ktgsf] af6f]df klg lx]Bfpg ; S5 / cd/tf klg k]bf]g ug{ ; S5 . cf]h; Dd ; + f/df hlt hlt /fhgl]t1, wf]ds u']x? ; flxTosf/x? , j]flgsx? , gfos gf]losfx? , sf]nf]sf, lrqsf/ ; a]ntsf/x? , bf]gsx?n] cf^gf]gfdnf0{cd/ kf]l . To; df ltglx?sf] Joj xf/n] g] d]Vo eldsf lg]f]x u/]sf] 5, To; h] xf]ln] klg cf^gf] Joj xf/nf0{ ; wf/ u/]f] . s]; sf] dg gh]nf]p] 5]b] af]hl gaf]hn] /ut aufpg gv]fhf] ; a]sf cf] ' k]5]g] k]b]Tg u/]f] . h]g cf]dfn] xf]ln]f0{ gf] dlxgf; Dd sf]v]df kf]n] k]fr j iff Dd 5ft]sf] cd]t r'; fp/ x'sf]0g] h]g lk]tn] xf]l] kfng kf]j]f]0 u/] h]g u/]n] xf]ln]f0{l]z]lfb]l]ff lbp . ltglx?sf] dg b]Vg] Joj xf/ slxn] gu/]f] . xf]ln] k]f]o]s lbg cg]el'tdf u/]hf/]f] . xf]f] x/]s Joj xf/ ef]n nf]sf]Qm ag]g]x/]s sf]o{s]g] g s]g] p2]o /fv/] g] u/]f] ; Tosf] k]0f] 1fg lnp]f h; n] ubf] xf]ln]f0{ s; sf] '7f k]z+f fn] gk]l]Soff]mgY s; sf] lg]gb]fn] l]j r]l]nt gk]f]g]dg j rg / sd]f/f cf^gf] dgnf0{ z'4 agf]p] Gof] / ; Tosf] lg]l]t dfq] cf^gf] kl/ro agf]p] cf^gf] ehx?nf0{ w]; wf/ u/]f] ; km]tf]n] v'; l x]g] / c; km]tf]df b]Mv gag]f] c; km]tf tyf l] k]Qleqaf6 g]cj ; / vfh/ cu]f]8 a9f]ls]geg] /fd]l] Joj xf/äf/f r]l/q lg]df]f ug{ r'g]f]lk]0f] / dx]j k]0f] s/f xf] . o; }

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

r'g]f]lk]0f] sfo[n] g] wf]ds u'] , l]z]l]ff]j b]\ ; df]h ; wf/s, 8f]S6/ , bf]z]gsx?nf0{ l]g]z]rt ?k]df ; Gdf]u]f] lx]BfPsf] 5 . r'g]f]l]sf] ; fd]gf ubf]j r]l]nt eP/ xf]pg lx]Ddt]sf ; fy ug]k]5{h; n] ubf] tkf]0f]sf] ; xf; / k]tefsf] sb/ x]G5 / c?sf] nflu k]0ffsf] ; jt a]G5 .

xfd]l] af]hl g] xf]l] Joj xf/sf] s; f]l] xl] elg]G5 af]hl, uf]hl / k]f]of lg; s]k]l]5 slxn] lk]mtf] x]b]gg] \To; h] ; f]r]j rf/ gu/l af]Nbf ; wf/ vt/f x]G5 . olb tkf]0f]bf]wf/df x'g]x]G5 eg] af]Ng]e]bf df]g a:g'g] pl]rt x'g]5 ls]geg] xf]ln] af]hl]sf] j f0f] df]gtfe]bf >j]7 x'g]kb]5 . To; tf] j f0f] af]Ng g; s] r]k /x'g] g] >j]7 tf xf] . q]f]wsf] a]hf]df af]Ng' t 'g] l] ifk]fg ug{ /x g] xf] ls]geg] q]f]w j f cf]j]udf xf]ln] af]hl]sf zAbn] c?nf0{ r]f]6 k]lof]0/x]sf x]G5g] r]f]6 k]lof]P/ df]k]l] df]lg]e]bf To; tf] k]l/l: y]tdf df]g /x'g] g] pQd Joj xf/ xf] / c? s; h] xf]d; u To; tf] Joj xf/ u5{eg] klg To] d]v]t]fk]0f] xf] eg]v xf] l x]f] l ; lx]b]g]d] ; a]sf] enf]0 x'g]5 . To; h] d]l]7f] af]n]f] /fd]l] cfr]0f / Joj xf/ u/]f] clg d': sf]gsf] ; fydf af]rf]f / k] ; l]4 sf]fc]f / ; 'u]Gwt ag]f] .

xf]l] ; wf]0f]j / ; u ox]l k]f]y]gf u/]f]s k]e' d cs]sf] nflu af]Rg ; sf]cs]sf] enf]0 / ; 'l]ffsf nflu dg{ ; sf]. d leq ox]l cf]bz]sf] z]Qm b]pm k]e' d c?sf] nflu cf^gf] hl]g c]llgs]08df xf]pg ; sf].

tg]xf].

YY

zAbfy{ k]sf]zgn]
!(y/l **zAbsf]z** k]sf]zg ul/ ; s]sf] 5
/

ca c? !@ y/l k]sf]zg ub]5
s] tkf]0f]klg sf]zsf/ x'g]x]G5 <
cf^gf] zAbsf]z k]sf]zg ug{ OR5's x'g]x]G5 <

s] tkf]0f] xf]l] ; flxTos k': tsx? k9g]ePsf] 5 <

I; NnL I; xb/af/

dfxg rfkfuf0{

I; xb/af/ = sI0 ; xfpfbnf] gfd Û I; xsf] h:t) zfg ePsf] b/af/ .
I; xb/af/ = uhg / ul/df; lxtsf] b/af/ . Ij = *! (^\$ df tof/ e0{/foff
k\wfgd\qlx?sf] lgj f; aglsf] t/ Ij = *@)) & k15 gkfns ; /sf/sf]
; lrjfnosf]ku/lk\kt b/af/ . k|; 4 / P]txfl; s snfn]; ' ; lhht gkfns}
Pp6f b/af/ .

Cxf Ù S:tfl} ?k; l / /d0flo 5 ofl b/af/ Ù ; fflbo{ / ; ffflosf] ckj{; ^ndh: tfl. gful/ssf] cfzf, cklf, cfj Zostf, cf1f, cfb]zs] ; ^nd: yn klq xf ofl b/af/ .; d6j o / ; fffsf] ; f/et s[bl klq xf/.

Jj 8Dagf, ; Gb/tf of b/af/sf] gfddf dfq} 5 . sfdddf s?ktf 5,
sf0/tf 5 . of] b/af/ cfh cf^g} ellgfj zjf sffwdf af[s]/ lgNnh plePsf]
5 . o; sf] k'/fgf] jj /f; tdf la: tf/] wld/f nfllb} 5 . ; fRr} ca of b/af/
|v0b} |v0b} v'0lnb} v'0lnb} v'h8L xb} 5 .

I; xb/af/ ; feñf g]kfnl Ij Zj f; sf] w/fx/ x'g'kg] xf], gful/s
clenffffkl't[sf] cu] cfwf/lznf x'g'kg] xf], cfdgkfnl lbn[sf] w8sg /
kf]ofj fo' x'g'kg] xf], b/af/ t ; a)sf] xf/uxf/ ; g] / 3fpsf] cr's cfl/tl
ug] vfnsf] x'g'kg] xf], t/ ; a)s'/f sxff eg] eñf xG5 / xfd] g]kfnfd . /fd]
b]vg'kg] b]ox? ; w] To:t] sxff b]vG5gV oxff . I; xb/af/ t emg/
afh]sf] s'/f lk]m6Ss} ubbj, ug{nfusf] s'/faf/] eg] rF, Dd ubbj . lxhfsf]
s'/f cfh] la; f5 . cfhsf] afh]l eñlnkN6) la; f5 .

x|gf|; \t, s: t|gsRr/f/5 l; xb/af/. k'n gePsf vf\lnfdf kSsl
k'h xfNb|g . k': ts gk\|sf kf7zfnfdf k': ts k\|ofpb|g . s\|fsnf0{ s\|f
cgbfg lbg't stf x|f\stf, cf^gfnf0{etl{ug(cfof\|u 78\fp\|5 . e\|dkn
e\|0d} k\|ofPs\|f lj r/f e\|0df65x?nf0{ p7fpg] lsl-rt\si6 ub|g . To; f
u/| cfdhgtsf\| dgdf a:g v\|Hg\|ebf c\|t lj lzi6nf0{ cem ; lj wsf\|
p\|_a nufp\|5 . .k\|Ans k; \| nf0{ .k\|0e\|6 k; \| 7fg/ cf^gf\| lhNnfdf
/Sdf\|t u5{ . >ldfgx?nf0{ ; \|; lj wf yk5 . Dofgkfj / j fnfnf0{dxfdlx
agfp\|5 . larf\|nofnf0{ k'/: s\|t u5{ . lj j fbf: kbnf0{ cfo\|qm agfp\|5 .
k\|f0f ; gg r\|nufl8l r95 . cf\|rf/ ; \|xtfnf0{crf/ agfp\|5 .

I; xb/af/ c?sf] eg] ; ftf] vfg5 . hgtfnf0{ cfk; df hwfp5 /
: j o+/fd/l dtf x]5{ . e5Dkkll8tnf0{ csf] sDk yk5, sfw yfkbg .
hlgo/nf0{ krlnl.sf] l; kmfl/; / l; lgo/nf0{ zhl r9fp5 . kfws/0faf6
labfj f/l e0; s]sfnf0{ kgM hflu/ v'j fp5 . xn]bf] sf]8fp5 . xNng
66&hf0{ .xf0{ kf]krf0n] lbG5 . Ps yfg s'; lsf nflu sbg sfstfnl
vN5 . /fd]fb]v efl5, g/fd]fnf0{ ykSs} l6k5 . ;]6^a ldn] kgM ydf]t l
u5{ gldn] cf]/fnf] nf]sf] d]unf0{ en] v]p5 .

of t ughnf(egbf bVghnf(nfh ePg / xh/ < s) s/f ug(l; xb/af/sf).
s/f ufof, s'/sf bMv . lx8g nflof uf8fnf0{ bMv . cfkm'rflxf cdft
rfv5, c?nf0{lj if 6qmf0fpf5 . tNnf tkSfsf cGt j|bgf; Gbg, cf; kf; hn
cf; f/sf s'/f rflxf v'a} ; G5 . To: tf s/f afh)sf ;)s'j ferf : j flbnf
dgc5 .

t; y{ cfhsn ; 8sdf ; g; gl 5- ofl; xb/af/ ; f/} 5f8f, :j fy{ 9f{ul / gftfd\l Pj +glfd\l ef]. /5\fgs\l u\w / ; 8ss\l wh\h\l o; s\l lr\Nnf\ cg\xf/ glrlgg\le0; Sof]. cx\k6S\l)k0f\ kfp\bbg . cs\l Hj fnfd\l ij :kr\bbg x\q nflu; Sof]. cx\c\bbfh uq\ c\bb\l)ub\bbg .

/f1d hln/xbf lg/flen] aff; '/l ahfp/ al; /xgl] j r/f l; xb/af/ . ; f/f
; + f/sf] u8&l xfsq ; Sg] t/ j/sf] l; Gsf] k/ ; fg{ g; Sg] l; xb/af/ .
x]; ot x/f0; sjsf] xjsdj fnf l; xb/af/ . cf^g} 3/ agfpg g; Sgh] c?sf] 3/ s; /l agfpnf < cf^g} cf^sf] h'df gb\gjh] c?sf] cf^sf]
e] l b\ly s] unf< tftf] s'; { tftf] lbdfu, tftf] df]; d . ca otf 6fNg' ls
ptf < g lgNg', g cf] Ng'. g p7l ; \, g a; l ; \ . 3]/faGbldf aa'/f]
ag]sf] 5 xfd] l; xb/af/ . xg klg of] \ g ultn] ofq 5, g uxg ; ofq .
g ; #lfssf] lk 5, g Joj : yfkslo ; ofhg . g ; Eotf 5, g lzi6frf/sf]
zhl . g ; f] hqgs ; f] fb 5, g 5 dl7f ; f] bqf .

oxff crDd] 5; crfSnl 5 . o; nf0{ cf^g} ; '3/f/sf] 7]nf] p7fgpg]
r]t 5g . cf^g} b)h]sf] cfrl ; f]xfg] hfsu/ 5g . ; Blotf; fu ; dod}
; f]wl; dfgf ldnfp[gl ; '/; f/] 5g . of] b/af/ ; fgfnf0{ 9f]sfdf ef]6] tfNrF
nufpl5, 7]sf]bf/ / sld; gvf]nf0{ egl vfbf / dfnfn] : j fut u5{. 3]f]
kif6]sf] 6f]kl nfp[gl / r/r/l km6]sf uf]f]l3; fb] cfpg]nf0{ kfvfkv]/fsf]
kfV] ef]5 . sg; Tnfh: t] 5 of] l; xb/af/ . : ofn eP/ k:g] / af3 eP/
lgl: sg] u5{ of] l; xb/af/ . uk] ?kdf p7]k7]sf] pkbf] u5{. Hofg
b]Vbf xfQlh: t] eP klq len]sf] hqf] 5ftl 5 l; xb/af/sf]. l] j fb]j j fbn]

la6lng]lahfunflbf] tfn 5 l; xb/af/sf] ; j { fwf/0f ; fptl u5g\} 8sdf-
Ps df3n] hf8f hf8g . Ps ufhln] l; sf/ dbg . Psibgl ofqfn] ofqfsf
wl t dbg . Psfxf/f] kldn] ; Rrf kldsf] ; f kpg ; Sbg .

b/af/sf] b]hf] ; a]sf nflu ; w] vnf xgk5{ . b/af/df bofn' /
; fd t l; s]sf b/afgx? tgyf xgk5{ . kf/blztf / g]tstfsf] s0f]k]p
d]nwg alh/xgk5{ . b/af/df t ; b]f]o ; xof]lx? ; lqmo e0/vgk5{ .
; To ; j fb / ; 'zf; gsf ; ij bfx?sf] prrf/0f e0/xgk5{ clg kf] b/af/
b/af/h; t]x65, clg kf] 3/af/ ldnjh: tf] x65, clg kf] 6fpstldflysf] t/
af/ x6jh: tf] x65 clg kf] od/fhnf0f klg lhtjh: tf] efg x65,
/fd/fhosf] 5gb / 5gs x65 .

Sg]lbg Pp6f b/af/ eTskl5 pNnf; pDnP5 . Sg]kn Pp6f /fhfsf]
knfogn] klg dl7f] k]; Ggtf af/PYof] . Sg] a]hf Pp6f af6faf6 csf]
af6f]t/ df]8bf klg kfyleft vph: tf] c; ld cfgfb plnPYof] . vfp],
clxn] sxffuo] Tof] pNnf; / cgkd pt; u< s; n] r]f/l n]b]f] Tof] k]j tg
/ k]; Ggtf < vfp] sxffkl]of] Tof] df]8, dfqj ; fu/ / Psdgf dxfofq < blgoft
To; } afNb]g . lbn bVkl5 dfq] eSsflgG5, efplggG5, e/ku65 clg af]N5
blgoft Pp6f eS]Dkn] dg} eTsfot] Pp6f b/af/n] tlg bzs j]fot] t/
of] goff b/af/n] t lbgxf] j]fot] . lsg c]gf]f Sdkgx? Nof0/Xof] <

x] ; 0; x? kf]k]P, 3f8fx? t pxl 5g\gf6sx? k]P, g6j fx?
pxl 5g\cfbz]zx? k]P, ck7af/fx? p:t} 5g\ l; xf; g k]P, zf; gf
p:t} 5g\ kfn]x? ablnP, t/ k]f nu]P/ kfn] u/l u/l k~rfdt / k]; fb
vfg] kf]lx? ablnPgg] t/ o: tf] cf]v] gbNg] sfq] g; fg], afNb}
gafNg] lxBN] glxBg] s2]gsbg] / lj j]s /Vb]g/fvg] b/af/ s]sf] b/af/ <
lbpf } /ft kf] zslg-kf; f v]hfpq] / cwdx?; lu dfq] lgwss ufnf
hf8y/ a:g] b/af/ s]sf] b/af/ < rfx] Tof] c5fd b/af/, kfNkf b/af/, d: tf]a
b/af/ / l; xb/af/ g]lsg gxfl] \

b/af/ ; j { bg xgk5{ . b/af/ ; bf; j]f] ; Dk0f]sf] ; bflzj xgk5{.
; a]hf0f ; b]f]t lbg] ; b]f]t l; s]fpg] / ; j { j]lsfo] ; b]f] xgk5{ b/af/,
l; xb/af/ klg . lsGt] l; xb/af/sf] klg ; b]f]4 gknfPk5, ; b]f]Q
gb]vPk5 / ; Gb]kt gk]nPk5 t cf] 'sf cf] fhx? / c; lhnf clf/x?
o; / l cufl8 cf0/x5g\ . of] Gsfxf] ; xb/af/ l eSs'sf]/flf]h: tf]l; xb/
af/ . xt]l / x'df]t x/f0; s]sf] l; Nk6 / l; NnL l; xb/af/ .

j ; Gw/f, sf7df8ff.

YY

≥ 46 ≤

lal; g] afgl

/fdk]; fb /fhe08f/l

s'g] klg JolQm] hlj gdf k9]sf, b]V]sf Pj d]ef]sf l] ifoj : t'nf0f
cfk]gf] : d]tdf k0f] ?kdf wf/0f ug] ; Sbg . : d]tdf hlt l] ifoj : t'nf0f
wf/0f u/]sf] x65, To; nf0f k]gM : d/0f ug] ; ls/x]sf] x]b]g . xfdl l] : d/0f
cyft] l] ; Psf]eg] eG]b5f] : d/0f cyft] l] Derg] Ps k]sf/sf]dfgl; S
k]qmf xf] h; df dflg; wf/0f ul/Psf] l] ifo ; fdu]nf0f k]gM : d/0f u/]y
r]tgfdf NofP/ lr]g] k]of; u5{. To; h] ; Derg] / lal; g] Ps l; Ssfsf
b]f] kf]6 x'g\eg] ul/G5 . lal; g] afgl s;]sf nflu ; Vbf]l x'g ; S5
eg] s;]sf nflu a9f] si6k]b Pj d]b]M]bf]l, tyflk o; sf] cf^g] l] ;
dsf] dxTj b]vG5 . s]xl ; do; Dd Ps} k]sf/sf]sfo{l g]t/ ul//
x]sf] 5 eg] j f s'g] cTo]t s?of, x]polj bf/s, /]df~rsf/l, eo of
pNnf; sf] b]zo j f s'g] j fxg b]36gfn] d]t dflg; sf] b]zo b]vPsf] 5
eg] ; f] l] ifoj : t' w] ; do; Dd : d/0fdf /x/xg ; S5 .

sf]xl klg JolQm dg]sf nflu h]gdG5' eg] h]gd]sf] sbflrt]xf]0g
t/ affr/xg] 0R5f x]bf]b] klg cf^g] z/l/ 5f8y/ Ps lbg hfg]k5(. km/s
olt xf] ls sf]xl cNkfo'd} h]g5g\eg] sf]xl ztfAb] kf/ u/] h]g5g\
s;]sf]ef]lodf t s]xl kn dfq ; f; k]rg] ; f]ef]lo af]s] cf]psf] x65 . d
vfp]f d} nfp]f ; v ; on j f df]h d u?]f d affr]f d} gfr]f c? ; a d]g]\
ba]nx? l]eg] slj lz/f]d]of n]vgfy kf]8]nn] cf^g] slj tfdf JolQm u/]e]j
; a) JolQm cfk]tdf] vfg] dfhd: tl, wg; Dk]Q hf]8y/ ; v ; ondf /xg x/]s
xys08f ckgf0/x]sf 5g\ ltgn] lal; f]x]sf 5g\Ps lbg ol ; a) 5f8y/
hfg]k5(eg] . ; dosf] /tf] s;]nf0f kv] a:b]g . sf]xl ; dosf]
axf] df cfk]tdf] cg'sh kl/l: ylt l; h]gf ub] cl3 al9/x]sf x65g\eg]
sf]xl k6s k6s k5f]8 km]b] cufl8 a9g] af]lo 5g\ ; a) JolQmsf] : d/0f
z]Qm Ps]gf; sf] sxff x65 / l ; a]sf] lbd]fu ; dfg ?kdf rNg] eP
; dfhdf Jof]kt cfhsf] l] e]b] sbflk gx]bf] xf] . 0; fk] b]v cfhsf
lbg; Ddsf l] le]g sf]nv08df 3l6t kl/36g]x?n] oxl af]h/x]sf] kf]5f] .

≥ 47 ≤

; a} JolQmsf] cgxf/ km/s km/s ePe]; a} JolQmx?sf JolQmtj klg km/s km/s 5g\ Itglx?sf] sfotjh, rfxgf / s16ntfn] lg0ffps eldsf vNb}s; }nf0{ dfhsf]pRr kbdf cf; lg u/fPsf]5 eg]s; }nf0{ ; 8sdf ef]fl/g af]lo kf/]sf] klg 5 . hfh: tf]cj : yfdf ; dosf]j xf] ; u} alib] hfbf Toxl cg?k p; sf] cf]o lq]ofsnfkf] ; fy cf^gf] afgl Joxf]/fdf klg kl/j t]f] cf0/x]sf] xG5 . To; f] t hlj gsf] rf/bzs kf/ ubf]gub]d]h] cf^gf] cf]vfsf] zlQmdf sdl cf]psf]dx; ; u/]sf] lyPf/ klg r:df nufpgk5{eGg] ; f]r ddf knfPg . d/]f] clwsf]z ; do sDko'6/ sf] l:sg cufl8 g} laTb} cf]psf] 5 . To; sf] l]s]l/0faf6 aRgsf nflu ; /lfsf nflu r:df nufpgk5{eGg] s'/f g}la;]sf] lyPf. To; f] t la; g] afgl d/]f] dfq sx]f]xf] / \ hlj gsf x/]s] kndf ; a]s] s]x] g s]x] la; \ x]s] xG5g\ of t la;]sf] axfgf agf0/x]sf xG5g\ d klg o:tf] rl/qaf6 c5'tf] sx]f] x'g ; S5' / \ cf^gf] pd]/sf] s'g] lglZrt l]g b]df k'jkl5 cf]vfsf] zlQmdf sdl cf]pg' hlj gdf 36g] Pp6f ; fd]go k]q]mof dfq xf] eGg] s'/f hf]gsf/ x]bf]x]b} klg c?sf]gh/df cf^gf] cf]vfd] s'g] ; d:of b]vf k/]sf] 5g] eGg] ejd k]nfpq r:dfnf0{cf]ktlf6 6f9}/fv]. To; f] t r]dfn] cf]vfsf] t]h a9f0{k9g] , n]vg clg 6f9fsf] j : t' j f JolQmnf0{ 7Dofpg ; lhnf]kf5{eGg] s'/f hf]gbfhf]b} klg kfozMrZdf nufP/ n]vk9 gug] / lgs} cK7d]f] ePk15 dfq r:df r9fpq]x?sf] sdl 5g oxff. cf^gf] / fkm sfod /Vg cTofj Zos sf0{ug{klg la;]sf] axfgf agfpg v]kk; 5g\oxff ; a} l]qsf dxfg]ef] x? . la; g] afgl gsf/f]ds eP klg sltkosf nflu nfebfos g]l; 4 ePsf] kf0G5 . s'g] JolQmnf0{k} f k]msfpg' 5 t/ cf]kt]n] k]msfpg dg nfu]g egl s; h] s'g] sf] ug{ cg'/fw u/]sf] t/ ; f] sf] ul/lbg dg nfu]g egl 3/df /f; gk]gl lnP/ k]msfpg' kgl t/ cf]kt]n] ; f] sf] h]xf]eP] egl tTsfn]sf nflu ol; d:ofaf6 h]f]ug] cr's pkf]osf] ?kdf eGg] ul/G5 .d]h] t e'; Ss] la;]f]l. of Pp6f 9f]b]g] snf klg xf] . To; f] t o:tf] snf ; fd]go JolQmdf e]bf / fhgllts l]qsf JolQmx?df w/] kf0G5 . To; f] gx]bf] xf] t /fhgllt g] rNb]g eG5g\hf]gsf/x? . s'zn zf; sx? elj iosf] ; f]rf0 u5g]t/ / fhgllt 1nf0{ cf]pb] r'gf]sf] dfq lr]gtf] xG5 . To; h] r'gf]sf a]hf g]tfx?n] 3/b]h]df g} cfP/ l] leGg j frfx? u5g] cf]z]f; gx? k]s]5g\; kgfx? b]vfp5g] cf]kt]n] l] ho ePk15 tl ; a} s'/f la; b}

hf]5g\ crfgf]sf] r]f] v's'/lnf0{s] yfxf < eGg] pVfg To; } rn]sf] xf]og /x]5 .

cfk; l] j] Zj f; / e/]f] f x/]s ldq]tsf] hu xf] eGg] ul/G5 t/ / fhgllts l]qdf nf]u"xb]g /x]5 . s'g] JolQm Pp6f ; do Pp6f l] rf/wf/ fsf /fhgllts bn; l] glhl]s]5 eg] cf^gf] k]tsh b]vPdf csf]l; 4f]t / l] rf/wf/fsf /fhgllts bn; l] glhl]sg lxr]srfpb]g eGg] s'/f pglx?sf] Joj xf/n] b]v]f0/x]sf 5g\ ; Qf; lg JolQmsf] af]nl oyfy/ / e/kbf] xg]kb]5 . rfx] Tof] d]h]Drls]f] kf]gl]n] sf]7df8f]sf] ; 8s kvfNg] s'/f xf] ; \r]fx] Tof] : of6]nf06åf/f lah'n] aRg] s'/f xf] ; \r]fx] Tof] r]gaf6 r]fB} /h] hf]8gb]v kf]gl]hx]h; Ddsf] ; k]gf xf] ; \j f vfgf ks]fpg] l]off; hgtfsf] 3/ 3/df kf]0k]f/f hf]8lb]g dl]7f] ; k]gf g] lsg gxf] ; \ cf^gf] cufl8 Sof]f/ df]0q]m]k]rg b]Mgf; fy k]wfgd]g]l x'g]y f d]g]qlx? , k: t s j f Sof; \] l] d]f]rg, k'/: s]f/ l] t/0f, pb]8f6g, l]zn]s]of; , k'ikf-hn]b]v >4f-hn] sfo]q]mddf ; d]t 7fpf s'7fpf 5'6dfpg la; P/ ldl8of; fd' /fhgllts l]6kk0f] ug{ nfn]lot xG5g\ ; j fn-h] fk]m / /li6@ dx]t]j sf l] ifopk/ cf^gf wf/Off /Vg] plrt 7fpf ; + b]g]bf pko0m c? x'g ; Sb]g . xdf] /fhg]tfx? ; xl 7fp]df af]Ng la; f]5g\ ; Qf/fx]0fk15 t af]n]le]bf klg sf]d]af6} pQ/ lbgk5{eGg] d]h]d]g]q la; g] afgl pglx?sf] k/fg] /f]u /x]5 eg] ga]eng] ; fob} xf]nf]

l] Zj , b]z / ; df]hdf lbgx]f go]f]gof]l] ifon] k]j]z kf]0/x]sf xG5g\ To; tf l] ifodf cf]k]m ck]8]b x]g] df]lod ; fd]fl]s ; ~hfn cu] yfgdf / x]sf] 5 . l] Zj g] Pp6f up]t No ePsf] 5 0G6/g]b]sf] l] sf; n] . k]t; b] kfof] l]s h]sf]x]ln] s]n/k]t]n / : df]6 l]ofh]b]df cf]n]fx? bf]8f0/x]sf] b]Mbf eGg s/}n]l]of]oxff klg l]ofh]b] ; + s]l]t le]qPsf] 5 . o; ; + s]l]t]n] s]t] xdf] k/fg] : d]tx?n]f0{l] yf]kt ub]nu]sf] t 5g < /fd]f] e]bf]P]k15 g/fd]f]n]f0{l]d]Nsfpg] : j ef] JolQmdf h] 5 . x'g t h]t h]t pd] 9Ns]b] hf]5 l]g] q]mo df]gl; s k]q]mofsf sf]of p; sf] : d/0fz]Qmdf klg xf]; x]b] hf]5 . of k]f]s]ts pk]xf] g] xf] l] utdf cf]kt]n] k]sf, b]v]sf P] d]ef]u]sf l] ifoj : t]nf0{k]g]M : d/0f ug{ v]f]h]sf] cf]hsf] ; dosf] alr h]t w/] ; dof]t xG5 l] : d/0f cy]ft]al; g] c]z klg Tolt g]w/] xG5 . k/fk] s]f]ndf lg]Gt/ ; fwgf ug] u/]sf sf]of]ul, 1fg]l, Wofgl JolQmt]j x?]n] cf^gf] dg]d]l: t]s]nf0{cf^gf] v6gdf /Vg ; l]d ePsf]n]

la; g] afgl gx|bf] xf] t/ df|5]sf] dgdl; tisnf0{rfx] cg'; f/ cf]danaf6
lgoGq0f ug{ eg|sf] lg{ s]7g sf] xf] .

s]x] j if{ klxn]sf] s'/f xf] . clk]m; df Jo:t lyPf s]x] ; xsdl{
; fylx?sf ; fy . sl/a !! ah]t/ crfgs d]/f ; xsdl{ ; fyl .nf 0 d]/f
5f/f 0 a; d]5]8P5 .l]eGb}h?Ss p7]sf] / aflux/lt/ hfg nf]lof]. xfdln]
/f]Soft. s] ePsf] v'n: t atfpq ; Den]of]. ePsf] s] /x]5 egl ; w] pm
a; af6 clk]m; cfpg] uYof]. To; lbg : s'ndf labf lbPsf]n] kffr s]lffd
k9]n] u/]sf] 5f/f]nf0{cfk]t; u] clk]m; lnP/ cfPsf] /x]5 . 6f]kms hfddf
k/l 9lnf ePsf]n] ; bfe]n cf^gf] ef8f lt/l km6fk]m clk]m; k]u]5 . xflh/
u/l sf] ub]ubf] crfgs p; nf0{ 5f/f]sf] ; Den]gf cfP5 . ; fy; fy}
cfk]t; u]a; df r9fP/ lx]8]sf] t/ cf]n]g] a]nf cfk]tdfq cf]n]P/ 5f/f]nf0{
la; l] cfPsf] /x]5 . w]g 5f/f] a'af cf]n]Psf] b]v] pm klg cf]n]P/
a'afnf0{j/k/ gb]m]k]5 a; :6kd} pleP/ a'afs] k]t]l]ff ul//x]sf] /x]5 .

dgf]j }1flgsx?n] dfgj : d]t nfo{ ; f]]bs : d]t (Sensory
Memory), cNksfnlg : d]t (Short-term Memory) / bl3]sf]nlg : d]t
(long-term Memory) u/l tlg efudf l]efhg u/]sf] kf]065 . xfdl] ;
d]tdf s]x] l]f0fsf] nflu dfq ; Den]gf /xl lal; g] ; f]]bs : d]t j f
l]f0fs : d]t x]g eg] sl/a tl; ; s]p8; Dd : d]tdf /xl lal; g]nf0{
cNksfnlg : d]t e]g] u/]sf] kf]065 . h: tf] s]g} ; df/f]xdf goff JolQm; u
xft ldnf0{ kl/ro cf]fbg k]bf]g ePkZrft\sf]x] ; s]p8df p; sf] gfd
lal; { Sg' cyj f s] ; sf] df]af0n gda/ 6]nk]rg 8fo/ldf x]/ ; s]k]5
df]af0ndf pQmgDa/ lyRg] k]pf; ubf]ub[Tof] gda/ lal; { Sg' cNksfnlg
: d]t c]gtut kb]5 . o; n]vdf rr]f ug{ v]f]sf] l]j ifo t]; l]j u]df kg]
bl3]sf]nlg : d]tsf] xf] . s]g} ; l]gf, l; sf]0{j f cg]ej ul/Psf] 36gfsf]
kg]M : d]0f (Recall) tyf k]of] xg (Recognition) s]b]f]306f, lbg j f
j iff; Dd s] ; sf] : d]tdf /lx/x]5 eg] Tof] bl3]sf]nlg : d]tsf] j u]df
kb]5 . d]/f ; xsdl{ ; fyln] cf^gf] arrf a; df 5f]8/ cfPsf] 36gf hg
d]h] dflg pNn]v u/]Tof] d]/f] bl3]sf]nlg : d]tsf] pkof] u/l n]v]sf s'/f
x]g\ df]g; sf] dl: tis s]g} ; 'k/ sDko6/eGb]f sd 5g t/ df]g; n]
cf^gf] dl: tis l]fdtsf] bz k]tzt dfq pkof] u/]sf] j }1flgsx?
atfp5g\ To; u/l xfdln] Ps lbgdf s]g} ; fd]u] hlt dl: tisdf wf]t

u5f] To; sf] 5} 6]x] k]tzt ; fd]u] Tox]l+lb]g lal; f5 . : d]tdf /f]v]l
/f]v]l c]Woog ; fd]u] af/Daf/ bf]xf]f]opg] ug]kb]5 . 6]nk]rg ck/6/nf0{
clwsf]z 6]nk]rg g]a/ p; sf] dl: tisdf ge0{8fo/ ug]cf^gf] cf]nfdf
: d]t /x]sf] x]5 eg] s]g} sDko6/df sf] ug] JolQm]nf0{ s]g} c]a]hl
zAbsf] l]xHh] d]vn] e]g g; s] klg p; sf] cf]nf]n] Tof] zAbsf] ; xl
l]xHh] 6]f]ok ug] S5 .

hl] gdf 3]6t clwsf] 36g]fx? cf^gf] dfg; k6na]f6 d]6b}
hfbf j t]df]gdf l]hp]g] j ft]f] /f] ; xh ePsf] klg x]5 l]sgeg] s]l]ko
36g]fx? lal; g] g] pl]t x]5 . cfk]t]n] c]n]nf0{ u/]sf] ; xof]u g; Den]g
e]g5g]pb]f/ r]l/q] fg] l]olQmx? . 3fpr]b]af6 cfk]t]nf0{k]8fa]f]w e0{56k]l
e0/x]sf] 5 eg] cf^gf] b]v]f]nf0{ la; g] k]of; u/] s]x] /f]t l]dN5 eg] To;
nf0{ ; sf]/f]ds g} df]g ; l]s]5 . s] ; h] cfk]t]nf0{x]f]rofP/ s]f u/]df,
ufnl u/]df, df]gdb]g u/]df To; nf0{ ; l]Den]xg] eg]sf] cf^gf] df]g; s
tgf] a]9fpg] xf] To; h] o: tf] 36g]fnf0{ lal; g] afgl a; fNgk5{ . To; u/l
Hofb] k]8fb]os P]d]z]f]sk]0{ 36g]fnf0{ ; w] ; l]Den]xg] xf] eg] cf^gf]
zf/]l/s / df]g; s] cj : yfdf lgs]g/fd]f]k]lef] k]f] /x]5 . s]x] dlxgf]l]3
cf]Psf] l]j gf; sf]l e]s]Dksf] k]8fnf0{ ; w] ; l]Den]xg] xf] eg] xfd]l cu]l8
a]9g] ; Sb]g] . To; nf0{ ; dosf] e]h; u] x]Tof] lbg] g} >b:s] /x]5 t/
/f]hosf] tk]ra]f6 cf^gf hgtf]k]t l]g] f] ug]kg] st]o lal; {bbf l]g/lx
hgtf ce]m] rsf] 3fd, xf]f, x]l, j iff; P]d]k'; -df3sf] l]r; f] kfnd]l]g
latfpq af]lo 5g\ o: tf] vfnsf] lal; g] afgl]n] w/]nf0{ b]m]v P]d]k]l]8f
k]of0/x]sf] x]5 .

YY

z]bfy{ k]sfzgsf] j]a; f06df j̄hoGtl]sf
; a} c]a]s, n]v]sx?sf] kl/ro,
xfd]f ; a} ult]j l]w,
zAbsf]z]x?sf] ; ^6j]b/ /
sf]q]ndsf t:j l/ l]k]l]nd tkf]of]sf nflu
pkn]Awk]0{ x]g ; S5g] x} 0

mail : shabdarpaprakashan@gmail.com
web : www.shabdarpaprakashan.com/
www.nepalipublisher.com

d ; w̄ ; v̄l 0

8f-n̄v̄k; fb lg/f̄nf

; \vsf kl/efiff zAbaf6 eGbf cg'el'taf6 ul/G5 . hxff cg'el'tdf ; Gtli6 xG5 Toxlf ; \ 5 . cg'el't xpo j f dg; \ ; DaGwt ePsf] dfgl; s : j efj cg'; f/sf] ; \ /f]hG5 . s'g} Ps kl/j]zdf kf0Psf] ; \ csf] kl/j]zdf kf0bjg . ; \vsf /a?x? km/s-km/s xg] ub5g\

tkf0sf] dg d/fh: tf] gx]bf hlt d/f nflu ; \ Tolt tkf0sf nflu xb]g . d/f dfgl; s ptf/r9faaf6 d/y} ; \vdf klg Ps}ls] ; dsf] dNof] g xb]g eg] tkf0sf] t 6f9fs} s'/ . xf] tkf0f/ d ; \ ; \ p: t} / pxl kl/j]zdf xg ; S5f] t/ xfdla[r ; \vfg'e'ltsf] l] ifo / k]qmo6 6]Nss} sxflDn5 / \ xg t tkf0f/d; \ xff g'xG5 , /dfpg'xG5 , d': sfg 5g'xG5 / \va ldqtf b]vpg'xG5 t/ s] To; df ; Tolt 5 \ s] ; fRr} ; \vs] cg'el'tsf sf/0f tkf0f/df0/xg'ePsf] 5 \ ; fRg'xf] ; \tkf0sf] ; \vfg'e'l't Tolt v]/ ; Dd dfq 5 hltv]/ ; Dd d]h] a9l ; \vfg'e'l't u/]sf] tkf0f] 1fg xb]g .

; +f/df ; \vsf l] ifo cg'gt 5gV k]qmo6 klg cg'gt . ha tkf0f d; \ x/y p: t} ls] ; daf6 ; \ kf0/x]sf] cfef; u/fpg rfxg'xG5 ta tkf0f] ; \vnf0(n'sf0/xg'ePsf] xG5 . d a%5' tkf0f] 0; sf] aNnotf 5 lsgegl tkf0f klg ; fdflhs x]; ots} d/f] ; xofql . pNnf; , pdE, pT; fx j f dgf/-hgsf lf0fdf d tkf0f] 0{x]5{ ; fRr} ; \v kfpgePsf] xf] h: tf] nfl5 t/ tkf0f] \u} d/f] ; \ v cln a9lh: tf] b]vgf ; fy tkf0f] cg'el't ug'ePsf] ; \ ; \vsf ?kdf l6Sg} ; Sb]g . tkf0f] eq afix/l ; \vafxs] cf]t/l/s ; \vsf] dfqf st} z]otflt/ l] nlg xb} uPsf] t 5g \

dnf0(yfx 5 , tkf0f] d/f] ; \vdf eGbf d/f] k18fdf leqaf6 /dfpg'xG5 clg afix/l cfj /0fdf k18fld>t ejf b]vpg'xG5 . of] : j feflj s klg xf] . o; nf0(s'g) gfhf] l] ifo dfgg ldNb]g lsgegl tkf0f/ d km/s k]s]tsf 5f] . tkf0f] ; +f/sf ; a) s'fx? g t b]li6uf] / 5g\g ; a) s'fsf] cg'el't tkf0f] 6 ; Dej 5 . hlt b]vpg'xG5 Tolt s] n d/f} ; \f]k]n/f] / d ; \ ; \u; \u; b]v/xg'xG5 . lg/gt/ d/f] ; fdlkosf sf/0f tkf0f]eqsf] dgn]

sf] \u k]t:kwf O{o{ / l] Zj f; ug[eGg] l] sNk g} kfpg' xGg . Tolt v]/ s] j n d, d/f] ; \vbl]v / d/f h]j gsf kf0nfx? dfq tkf0f] ; ldfleq cfa4 xG5g\

gb]vPsf] s'/fk]t eGbf b]vPsf] s'/fk]t cfsifpf j f l] sifpf xg] ub5 . nfn; f / 3pff klg j : t'; fk]f g} xG5g\ tkf0f] dafx]s c? s'/fsf] s'g} ; Et gubf] Dd tkf0f] ; \vbl]v sf] sf/0f klg d g} xg] u5{ t/ d / tkf0f] c] : yfdf w]/yf/eGbf klg yf]/w]/sf] kl/l: ylt /xbf; Dd xfd] d]ql / pbf/bf ; \vdo aGg] ub5 . hg lf0fdf tkf0f]eGbf d/f] a9l afixaxlx / k]z]f fsf] : j /x? ulGhg yfN5g]To; c] : yfdf tkf0f] dgn] s] ; fRrs} ; \vfg'e'l't u/]sf] xG5 < g9fb]g]x]f] ; \sgeg] ; To h; /l klg k]s6 e0xfN5 .

dnf0(/fd/L yfx 5 , tkf0f] j f: t] d} ; \vfg'e'l't u/]sf] / xlifft ePsf] d]h] kfPsf] 5' . tkf0f] d]k]t s] xif] j f v'; \n]lgZro g} ; \vfg'e'l't u/]sf] x]f] . d ; Dem5' , tl-tl lf0fx?df tkf0f] / d/f dgdf ckf/ v] ; ofnl 5fPs]lyof] t/ csf] s'/f klg yfx 5 tkf0f] v] ; ofnl / d/f v] ; ofnl; \u h]8Psf ; \vsf lf0fx?leq xfd] cfcf^gf : j fyX? n's]sf lyP . d tkf0f] \u k]; g] lyPf]sgeg] tkf0f] >j |4 / v] ; ofnlaf6 d/f klg nfe xg]5 , k]z]f xg]5 / d klg k]eflj t xg]5' . tkf0f]nf0(klg daf6 To: t} ck]lff gxfhf s; /l eGg \

; ds]lftf j f ; dfg: t/df h'g ls] ; dsf] cfk; l] j Zj f; / ldqtf /xG5 , To] tndfly xb]g . tkf0f] d]qlk0f] v] ; ofnl To; j]nf; Dd ; \vfg'e'ltdo aGg ; S5 hlt j]nf xfd] alr tf]j s c]t/ /xb]g . b]j b]W]o s] ; sf] dgn] tf]j s c]t/ e]b]g yfn]kl5 cfk; l] j Zj f; sf t]t'x? sdhf/ xg k]l5gY b]j]n] cg'e'l't ug] ; \vsf] dfqf : j tMk]eflj t xG5 clg s; /l eGg' tkf0f/ d b'a} ; \v 5f] \

j : t'tMg tkf0f; \v xg'xG5 g d ; \v 5' . xfd] b]j]n] v]h]sf] / f]h]sf] ; \v sxf] 5 < eGg ufx] 5 . st} xfdln] cfk; df Psbf] ; sf] pGglt / c] gltsf] kvf0f] \u} ; \vsf] kl/efiffnf0(; a]s]rt kfl//x]sf t 5g]f] \

d To; lbg ; \vsf] cg'e'l't ul//x]sf] lyPf]sgeg] To; j]nf d; \u ; a) j : t' eP en] nf]sf] lyof] . dnf0(1fg, wg, dfg, ldqtf / lg/f]utfh: tf ; a) s'/fn] ; fy lbPsf] cg'e'l't ePsf] lyof] . cfk]h] pkofu

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

j f pkeflu uglsf nflu d; lu koflt 1fg / wg t lyof g} dfg, ldqtf / lg/flutfh: tf s'/fsf klg uj {lyof. ol ; a} s'/fn} k0fftf kfPsf cgel'ts} sf/0f d ; \l lyPF. d\fl ; \vsf kl/efiff aflux/l zAbdf eGbf cfstl/s dgsf] cgel'tdf cl8Psf] lyof . g9fbL eGg'kb{ ol ; a} lsl; daf6 ; \vsf cgel't xg'df s]n tkf0{g} sf/0f xg'xG5 . d\h] cfk\thf0{ s]n tkf0{ lu bfhf tkf0{sf] 1fgeGbf d\fl 1fg a9L 5, tkf0{sf] wgeGbf d\fl wg a9L 5 clg tkf0{sf] dfg, dofbf / lg/flutfeGbf d\fl s\g} sdl 5g . j : t'tM d\fl ; \vsf sf/0f s]n tkf0{xg'xG5 s]n tkf0{.

; fRr} egf'eg] dleq ; \vfg'el'tsf nflu s\|xl cfj Zos kj f\wf/x?
lgwf\Of x'g] u/\sf 5g\ a? lxhf\sf e\gbf cfh / de\gbf c? g] hfgg]
x\fbmrg\tkf0\egbf d dfly x'g] k5{. c?x?n] ; + f/df hlt; 's] lj sf;
lgdf\Of / k\ultsf\lzv/ r\bg; s\g\cfk\hfo{s'g}dtnj 5g t/ tkf0\sf]
e\gbf d\yf wg; DklQ a9l b\vg\k5{. x'g ; S5 tkf0\sf] ; DklQ / x]; ot
; + f/sf c? k\ult ug\k?sf ; fd' gu0o dfq} 5 t/ d\yf] ; \vsf] sf/of
slj n tkf0\eg] xf]. d\h] cfhg u/\sf 1fgsf k\lt: kwf{c? sf\|xl; \u ePg
lsseg] d\yf; fd' c? JolQm / lj rf/x? g] hfu\gg\ tkf0\sf] ; f\Gg\llon]
dleq k\lt: kwf\sf] efj gf hf\lof] / d\h] 1fg dfq x'g wg, dfg-k\lti7f,
ldqtf / lg/f\utf cflb k\lfx?nf0{; b\9 kfb\|nu\ dflg; e\Gg\ax + f/df
w/] lj sf; e0; Sof] / b\lgoffh] s:tf-s:tf k\ultsf\lzv/x?
kfl/ul/; s\|t/ lsg xf\lsg dnfo{; + f/sf tl k\ultsf\lj ifox?n] slxNo}
: kz{ u/gg\ d hlxn]; 's] tkf0\sf] ; lldt x'g k\uf / tkf0\sf] sf/of cfh
; Gt'i6 5'; ; \l 5' / x]; otk0\sf c] : yfdf 5' .

j̥hoGtl %! lgaGw c^as %

klt:kwf[sf] jf:tlj s :j ?k / kl/0flt dnf0{ yfxf 5)g t/
lj gfklt:kwf{ dflg; sf] klult xlb]g eGg] s'/f cj Zo g] a'en]sf] 5'.
To; h] d]h] tkf0{ u klt:kwf{ ug{ vflh]f/ ul//xG5'. To; qmddf slxn]
ddf v]; ofnl kflkt xf]nf slxn] bMvfge'l't xf]nf . d]h] s]xl gug]/
oyfl: ylt]d) al; /xg] xf] egl s] tkf0{df lqmfzlnf hflg ; S5 < clg
tkf0{h] kfpg'ePsf] ; \ jf bMvsf] cg'e'l'tn] ; Gtli6 Ing ; S5 <
; fRg]xf]; \sbflrt\dl} lqmfzlnfn] tkf0{df klg lqmfzlnf hufPsf] t
xf]pg < lxhf] dfq} tkf0{sf] cg]xf/df pdE el/Psf] lyof] lsgeg] tkf0{h]
d]/fleGb] sf]xl ; kmntf kfpg'ePsf] lyof] . s] To:tf] ; kmntfsf nflu d
sf/0f ag]sf] ly0gf. kqM Psk6s cf^qf] dgnf0{ ; fWg]xf]; \

slxn] tkf0{ ; \l t slxn] d ; \l . b{j }sf] rqm p: t}p:t}
3ld/x]sf] 5 . d; usf] ; DklQnf0{ tkf0{] cf^gf] dfg / k|ti7fn]
bafpgePsf] 5 clg tkf0{sf] k|ti7fnf0{ d/1 wgn] baFPsf] 5, ls d
; +f/sf ef]ts kbfy\?af6 nfeflGj t 5'ls, tkf0{sf]ts lg/flutfa6
; \l x'g|xG5 . xfd] ; \vsf] wfq{ cfk; l tf]ndf dfq ; lldt xb} cPsf]
5 . s] olafx]s xfd] ; \vsf nflu c? j :tx? sf/0f alg ; Sbbg\k
lsg tkf0{/ d/f alr dfq ; w] ; \vsf] w/ftnlo cj wf/Off < s] k|t:kwf{
eg]sf] tkf0{/ ddf dfq} xf] clg ; \vb\vsf] sf/0f xfdl cfk; df dfq}
; lldt 5f < slxn]; Dd xfdl cfk; df ; xofql alg/xg] / cfk\eq
9ff6/xg] < dnf0{yfxf 5 dgaf6} ; \vsf] kl/efiff ul/G5 / dg g) To:tf]
j : t' xf] h; n] s'g] ; ldfnf0{ : j]sf/ ub]g . ha dgsf] clgolGqt ofqf
e0/xG5 eg] xfdln] cfk; l cj : yf lj z]fdf dfq lsg ; lldt ul//xg' \0
xfdf] bl[6uf]r/sf] cfotq a9fgpg ; lsbg <

ca t dnfo{ ; 'vsf nflu ; ldfg ugkg] k|j |Q / k/Dk/fb] v
6fl9g dg nfusf] 5 . tkf0h] d/f ; fd' hlt ; 's) p6glt / k|ult u/] klg
clg tkf0f] u) d/f] k|t:kwf] e0/x] klg d/f] ; +f/ tkf0e6gbf lgs} 7hf
/x]sf] cg'e'l't ePsf] 5 . d|h] k|t:kwf]sf nflu s]j n tkf0fg} cfwf/
dfg] / To; af6 pTkGg ; 'vnf0{ dfq ; 'v 7fg] t/ ca d/f] ; 'vsf nflu
tkf0fx]g c? lj zfn kl/j]z tof/ e0; s]sf] 5 . d/f] dgsf] p8fgn]
; +f/sf ofj t]y : t]x?sf] cj nfsg ul/ ; s]sf] 5 . d|h] ; +f/sf x/]s
b]6fgtx?af6 cfkjhfo{lgs} ; 'vl agf0; s]sf] 5'. d/f] hlj gdf lxh]sf]
h:t] ; 'vb]vsf] rqm wj : t e0{ ; 'v] vsf] ; +f/ lgdf]f ePsf] 5 .

d] dgaf6} ; \vsf] kl/efiff a'e[lsf] 5' . st{onf0{ lg/Gt/tf lb0/xbf
tkf0{ f] eP klg dnf0{ bMvn] 5'g] . lxhfsf] h:tf] d/f] 1fg, wg,
dfg, ldqtf / :j f:Yo cflb x/]s s'/f slj n tkf0{df dfq s]Gb[t
u/l dgnf0{ ; \l j f b\l agfpg'kg] s'g] cfj Zostf g]/xg . d]n] a'em
d 1fg] 5'; cem] 1fg] x'gk5{ d wgl 5'; cem] wgl x'gk5{ lg/ful 5';
cem] lg/ful /xgk5{ To; h] d ; \l 5' . d]n] csf] s'/f klg a'em
Tolt 1fg] x'g ; lsgf c?x? klg To:tf s]pf] 5g\Tolt wgl x'g ; lsgf
c?x? klg k]z: t wg gePsf 5g\clg lg/ful x'g ; lsgf deGbf klg
s]pf] /ful 5b] 5g\ ca dnf0{ s'g] bMvn] 5'g] ; Sb]g / d ; w]lxhfsf]
h:tf] rnfodfg ; \vdf eGbf lgZrn / cfhlj g ; \vdf affr/x]s]f] 5' .
d]n] zAbaf6 x]g, dgaf6 g} ; \vsf] kl/efiff vfh] /fh] / xpoEd u/] . d
; w] ; \l 0

YY

zAbfy{ k\$ fzgsf

ä IgaGw-käGw-Igoqfqf-; #d/0f ä

!=aXdro{ofg}; odsfjj flgs pkfo	-tly/fh kf]h	!%)-
@=hljgsf]cfvI%fn	-gf/foofkf] fb 9^ufgf	*%-
#=dw]l cfbbfjhgsf @! lbg	-dw' bg kf08]	!))-
\$=jflg'f]f]g/d08 lzsf/l	-dw' bg kf08]	*)-
%=k]y/ kuflnb}	-uif]fn ; ~h]h	!%)-
^=w\l zvfsf]nodf ; Nnfsf]; ; j]l	-/d] ljsn	@%)-
&=Infinity	-ej] vfgn	!&%)-
*= df6bsf]; ldfleq / afIx/ efgeQm	-kf]/fh]b]; ; j]b]	!^)-
(=d]f]df6f] f]	-xi/ yfkf	@%-
!= do ; dosf s]/f	-hublz nffd5fg]	@%)-
!!-nosf]vf]hldf	-/hgl 9sfh	@@)-
!@- ; To; mfk	-df]g rfkfuf0f	@%)-
!#= %o\lnl afv]sf]kf7f]	-8f-lzj uf]d	\$))-
!\$= dfyfkrl	-ljgosdf/ zdf{g]fn	!%)-
!%= kg/j]l0	-ljgosdf/ zdf{g]fn	!&%)-
!^= k/f]t]g	-ljgosdf/ zdf{g]fn	@@)-

lzlfh hfgsf/l ls 1fg <

Ij gos'df/ zdf{ g]fn

lzlfh s] xf] <

1fg s] xf] <

al4, lj j]s / lj rf/ s] xf] <

s]lzlfh al4, lj j]s, lj rf/ / 1fgsf] k]{ ?k xf] < j f lzlfh g) 1fg
xf] < To; f] eP s] xfdl 1fgnf0{g]lzlfh dfGg ; S5f]c cln cndnsf] 5
s'f] . clnslt ; f]r] xbosf] leql tnnf0{ emsemfp/ ud vfgf] ;
clg dfq eGgf] ; 1fg lzlfh xf] ls < lzlfh 1fg xf] <

j f: tj df s'g} vf; lj ifosf] ct] pkb]z j f tfnd g) lzlfh
xf] . s'g} vf; ls; dsf] k/fdz{j f] ; Nnfx xf] lzlfh . s] xfdl] kfPsf
u'x?sf] j fo] , k]rg, ; Nnfx dfq lzlfh xf] < dfq xfdl]nf0{tg]sf] eQm
agfpg lb0Psf] tfnd xf] < ; f]rg]xf] ; g] Ps]5g\ulxl/P/ ; f]r] s] g}
hfc5 / tkf0{sf] < lgZro g) Tof] j f To:tf ; a]pmfkfx dfq lzlfh xf] g ls
1fg .

1fgsf] kl/efiff ckf/ 5 . 1fg g) hlj xf] 1fg g) kf0f xf] 1fg
dfG5]eq /x]sf] afw xf] / Tof] afwsf] xf]z klg xf] . 1fg j f: tj d] dfG5]sf]
cGt/tnsf] cfld1fg j f cfldt]j klg xf] . 1fg cg[ej klg xf] /
cg'e]t klg xf] . 1fg al4 klg xf] / lj j]s klg xf] . Ps cydf 1fg yfxf
klg xf] / hfgsf/l klg xf] . 1fgsf] ; f/ j f lgrf]8 : yh lj wf xf] eg] af/
; hgf, hfgsf/l, tfnd j f lzlfh xf] . s] af/nf0{g] dh dfGg] ejddf tkf0{
x'g]G5 < olb To; f] xf] eg] cfh] r]g]xf] ;

lzlfh hfgsf/le/ xf] ; hgf k]f x] dfq xf] t/ k0f 1fg g) eg] xf]0g .
hfgsf/l j f ; hgf] l] Gb' dfG5]sf] cGt; sf] ; Demf6f] oGq -d]df/L df
a; kl5 j]hf j]hf x]bosf]em]sf/n]cfj Zostf cg'; f/ hlj gsf] kfN6fdf
xfNb]lg]sf]Nb]hf]b f] f hlj gofkg ubf 1fgsf lemNsfx? kf]vg] 5g\ tl
cem] c? cg]s ?kdf kl/eflift xf] hgf]5g\

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

xg t lzIfnn] tfldndn] ; k̄gfn] kj rgn] dfG5] / ltgsf] r̄tgsf] w/ftn v'hpfb} agfpb} p7fpb} hfgkg] xf] . lzIf dfG5]sf] c̄t; s/0df : j l j j ls, : j a14, : j l j rf/sf] ej a9fpb} nlg] oq aGkg] xf] g ls oqj t\rn]sf] hlj gsf] k4lt j f k0ffnlnf0{ yfdk/ kfg] j f dfG5]nf0{ s]lj j]sf] gsdf hfSg] s'g] JolQm u'z j f 07j / sf] eQm agfpq] oq dfq agfpq] xf] .

lzIf of] a]df08df / x]sf] t̄j t̄j sf] nfv]sf] s/f8f]j ifodf lj eQm ej j f lj ifo j f s'/f] xf] eg] 1fg tl lj ifoj : t'sf] c̄t/tn k]tsf] yfxf j f ltgsf] lrGtg dggaf6 lg] s]sf] : j l j rf/ j f dt[sf] ; f/ xf] bzg xf] . s'g] klg j : t' j f ej hGo lj ifosf] hfgsf/l j f ; k̄gf klg fx dfq lzIfsf] p2]o xgxg] a] ltgsf] ; f/ j f uxgtfdf 8'afpg ; ldeGbf ; l'd / l / f6&Gbf lj / f6]sf] u'ffj u'ffj s]nfpg] / xf] ; n ug] dfu]sf] af/ aGg] j f agfpq] vfnsf] x'gk5{ . dfqj dl: tisdf p7g] ; j]u, cfj]u / pb]uhGo cg]sf] cg]s ej hGo lj ifon] dfG5]sf] r̄tgsf] af/ vfNb} p; sf] r̄tgsf] w/ftnnf0{ vfNb} p7fpb} a9fpb} lj ifoj : t' j f ej j : t]k]t lrGtnzln agfpq] lzIfsf] dhdgq x'gk5{ . dfqj lxt, ; dfhlxt / j g; kltlxtsf] ; fy] ltgsf] ; \v, b]lv / cfj Zostf s]hfP/, klxNofP/ To; sf] lg/fs/of ug] klg lQsf] x'gk5{ .

xf] ; fdG6o hlj gofkdf effif, ul0ft, ; fdflhs, g]ts, lj 1fg, : j f; Yo cfib cg]s lj ifosf] hfgsf/l cfj Zos t 5 g] t/ s] xfdl ol lj ifosf hfgsf/l dfq dfq ; lldt alg/xjh: tf] 5g] < xfdl w]sf] k15 nfu/ j f w]sf] k1]f]df cndlPsf t xf]g] < dh t̄j j f ; f/nf0{lal; y]sf t 5g] < lgZro g]w]lj ifosf] ; k̄gfn] j f hfgsf/l dh]s lzIfnn] ; fdG6o hlj g ofkgdf ; xhtf t Nofpnf t/ s]g] Pp6f lj ifosf] kf/ a]t aGg g; Sg] ; a]s6 klg t Tolt g] lgDTofp5 lg . lsg xfdl Ps JolQm]f0{ Ps] lj ifodf ; j]7 agfpq] lzIfsf] af6]df nf]b]g] < / ; + f/df / x]sf ofj t\ lj ifodf ; + f/nf0{g] r]st kfb] ; Dalwt lj ifosf] ; j]7 aGbb]g] <

s] ; fdG6o hlj gofkg dfq dfG5]sf] sd{x] < j f wd{x]. cfdafafan] rfx] grfx] g] sf]va]f6 em]of] xSof] a9]f] cg]s k]k~rdf nfu/ afRof] hDdf u]of] / v'q'Ss] d]of] . dfG5]n] kfof] s] < lbof] s] < afRg' dfq hlj g xf]g] eGg] lzIf slxn] kfpg] xfdl ; Gtln] < o; / l j f o:t]u/l d]t t/ nfdf] hlj geGbf xhf/ u'ff pQd x]5 a] dfqj lxt, ; dfhlxt /

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

j g;kltlxtsf] nflu d/]sf] dfG5]sf] hlj g j f To; sf] 5f]b]f] cfo'. r̄tgsf] j f: tj df; a]lj sf; sf] dh xf] To; h] lzIf r̄tgsf] h]s, r̄tgsf] j [4 ug] xg] xg clt h] / 5 . ; fob xfdl klg cndl]n0/x]sf 5f]Ps] j Qdf, Pp6] vF8f]df. lj sf; sf] d]/f] ; 4f]t cg'; f/ s]xl sfn Ps JolQm] cf/Debj]v c̄t; Dd Ps] lj ifodf 8'a] gnfu; Dd ca dfqj lo r̄tgsf] w/ftnsf] lj sf; xg] s]/fdf z]sf ug]g] ePs] 5 .

afa' j f u'z]n] hxflaf6 h] s]/fs] cf/De u/] ; Gtfg j f Izion] klg Tox]af6 j f cem] TofjeGbf klg tnaf6 cf/De u/] slt ; do xfdl]n] Ps] j Qdf kn]f] df//xg] xf] < afa' j f u'z]sf] h: t]pkn]Aw j f l; Pldf ku] / 6'a]n/xg] xf] < u'z j f cleefj sn] h]g s]/f j f lj ifosf] ; 'z u/] To; nf0{ h]g lj Gb]df k]ofP/ uP To; l]j Gb]af6 5f]f j f Izion] / qmdzM To;]af6 gflt j f pQ/flwsf]ln] lj ifok]tsf] lrGtg u/] cufl8 a9]k/Dk/f slxn] cf/De xg] xf]nf v]<

d/f afh]n] ; 'z u/]sf] !-) s]lf d/f afa'n] klg kf/ u/] d]n] klg kf/ u/]f/ d/f ; Gtfgn] klg kf/ t ug]g] 5g]t/ xfdl kn] / klg afh]eGbf k/ j f dfly pSng ; Sbgf]j f ; Sbgf]lsq < s] xfdl]n] ox]f cndl]n0/xg]g] xf] < j f oxl dfq xfdl] ; ldf j f clGtd l; P]l xf] < k/Dk/f xf] ; t o: tf] xf] ; \ af]wsf] dfu]af6, xf]zs] dfu]af6 dfG5]n] dfG5]sf] r̄tgsf] af/ lg/Gt/ vfNb} hfcf] ; \ dfG5]eq dfG5]sf kVf]sf a]sf u'ff j f : j ej -hlg_ r̄tgsf] dfu]h] vfNb} hfcf] ; \ s] xfdl] bdfudf / x]sf kVf]kVfb]vsf] s/f8f] 1fgsf] sf]if To; } dl//xg]t ; w]<

tkf0{ ; fRgf] ; \o; / l Tox] l] Gb]af6 ; 'z xg] / Tox] l] Gb]df k]ug] xfdl] qmdn] cfpbf] dfqj ; Eotfnf0{ r̄tgsf] lj sf; df slt / s: t]pkn]Aw k]f]t xf]nf < To; h] dn] dn]f0{ nflu5 Ps JolQm] Ps J]l ifo . dfG5]n] hGd]b]v d/] ; Dd Ps] lj ifodf cWoog u/] ; DalGwt lj ifosf] uxg r'/f]df k]uf] ; \ hg] ; dfh / ; /sf/n]p; sf] ; fdG6o hlj gofkgdf r]lxg] ; a]cfj Zostf k]f u/] ; \clg s; n] eGg ; S5, dfG5]n] gaer]sf] s'g] s]/f 5 eg] . s'g] z]sf 5g] dn]f0{ olb o; } xg] xf] eg] dfG5]n] kf/ gkfpg] s'g] klg s]/f 5g] eGg]df tkf0{nf0{ lg < olb xfdl]n] o; f] ug] ; s]df Ps lbg uj { ug] kg]5 lj zj n] . k]t]o]s lj ifosf] ; j]7 dfG5] l] ifolj 1 xfdl] dfemdf 5, xfdl] b]zdf 5 .

j f: tj df dfG5]n] hlj gdf efl]sf, k9]sf, b]v]sf, ; 'g]sf,

u/lſf cſlb ſſox?af6 kfPſf hfgſf/L j f ; ḫgfkj fxnf0{cGt/ xbon] lrGtg u/y, dGyg u/y To; df ha cf^gſ : jlj jſ, : ja14 / ; jlj rf/sf lgisif{lgſfN5 ta Tof hfgſf/L aG5 1fg, clg Toxl 1fgn] vNgk5{ rJtgſf ſaf/ . olb tkf0f: ſh j f lj Zj lj Bfnosf hfgſf/L j f ; ḫgf j f lzlfnnf0{ g) 1fg xf eGgdf x'g'xG5 egl hfg'xf; \lgs} 7hf elddf aſſr/xg'ePſf 5 / o:tf eJdk0f hlj gn] cgluGtL wfVf vfg / lbg ; S5 .

rfajh, sf7df8ff.

YY

zAbfy{ kſsfzgn]
!(y/l **zAbsfz** kſsfzg ul/; ſſf 5
/

ca c? !@ y/l kſsfzg ub/ 5
ſ] tkf0f klg ſſzf/ x'g'xG5 <
cf^gſ] zAbsfz kſsfzg ug{ 0R5's x'g'xG5 <

ſ] tkf0f n] xfdf ; fixlTos k':tsx? k9g'ePſf 5 <

Shabdartha Prakashan

Chabahil Ganeshthan, Kathmandu, Nepal

977-01-4497351 / 9841-496103

email : shabdarthaprakashan@gmail.com

nepal.vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com

web: <http://nepalipublisher.com> / <http://shabdarthaprakashan.com>

dnf0{ yfxf 5

j̄bdlof l3ld/] ufjj Gb

yfxf, 1fg, hfgſf/L, lj 1fg, cle1fg cſlb zAbn] h'g cyhfo{ hgfpB, ; fdGotof ol ; a] zAbdf ejf tfbfTDo /xG5 . cyfx 1fgſf e08f/n] el/k0f{ of] ; +f/df cNkfo' dflg; n] To; ſſf Ps 5p klg kf/ nufpg ; ſſf x'g . aJdhlſf dfg; kq lj åfg'j l; i7n] /fdnf0{ 1fg lbg] qmddf pTkIQ kſs/0fsf] ſltko :yfgdf aJd vKk/ -aJdf08ſſf u9 /x:o cfwIgs efiffdf ſfnf]15b] ſſf j 0fg ug{g; ſy r'k a; ſſf k; a] ofu j fl; i7 dxf/fdfo0fdf cfpB . ; flxll; t dfqj ſſf dl: tis vKk/nf0{ klg lbg ; lsg5 . of] t afly/l ejf ts kbfyſſf] ſy'f ejf cflWofTds j f cflTds dfg; /flj /ſſf cyfx ul/fof0ſſf] j 0fg t ſ; n] ug{ < j]bs ; gftg zf:qx?n] k/zlQm j f k; ifnf0{ euj fg\,aJd / k/dftdf eGg] ul/Pſſf kf0G5 . .xhf/ lhXj f ePſf] zjif gfu klg yfsy/ dfg a; ſſf x'g'g'neg/ Ps kf/fofſſf] Qm krlnt klg 5 t klg dfG5 ; a] cfkrihfo{ yfxf ePſf ſy'f dfg wfs nfpq 5f8Nq . o;)lj ifodf of] n]cbt u/lſſf 5' .

IzIſs tyf kflWofks cfkrih] k9fpqj lj ifodf uj { ug{ lrlſſt; ſ cfkrih] ug{ pkrf/ſſf] lj ifodf uj { ug{ rfnſs ; j f/l ; fwg rnfpg] lj ifodf uj { ug{ klfz; ſ cfc^gſ klfz; ſlo lfdtdf cledfg ug{/ dhb/ tyf ls; fg cfkrih] hfgſſf] lj ifodf wfs nufpg'/ hgg]tf hgkl/rfnſſf] lj ifodf cledfg ug{ ; dfgo lj ifo xf] . ol ; a] klfut ePſf] klfdf klf/t x'gſſf nflu cfkrih] ug{ ſſdſſf] lj ifodf hfgſf/L lbg lj lj w kſſf/ſſf tflnd cledvls/0f cſlb ſſoſf ; xeful x'g'lgfſt h'j/t kb5/ ; fl h'j/t k/f u/lſſf klg 5g\ o; /l l; ſſf clj BfTds ejf ts 1fg j f hfgſf/L lbg klfz: y dflg; ſſf nflu pkoQm klg 5 t/ To; ſſf klg ; dofj lw /xG5 . ſſnſſf/ x'g] uPkl5 dfqj dl: tisn] gof] ; 4gt j f tl/sfsf l; h'g f ul/; ſſf x'g5 . To; h] ; lkx? kl/dfh'g ul/g'kb5 cyft\ol klf/t JolQm? cfkrihfo{ ; j f afg ; Sbjgg\lsgegl ejf ts j f clj Bf -0ffj f: ofklgifbh] klfut lj Bf j f ejf ts lj Bf nf0{ clj Bf egſſf 5 .

cfkñdf kl/kñf xGg . To; df klg of] zf/l/s lj Bf ePsf[n] z/l/n] sfd ug{ g; lsf avt ol ; a} clj Bf?kl 1fg sfd nñbogg\ b]x lj ; hñ ePk15 t pgdf ePsf ol tyfslyt 1fg ; dñkt ePsf xG5g\ To; h] .dnf0{ yfxf 5\ eg/ uj { ug{ lsg] cj :yf s; df klg /xGg .

.k/f-lj Bf j f cfldlj Bf h; sf] cWoogn] cfld1fg xG5 / o; sf] cg'ej ug] dfG5] b]x ; dñkt ePk15 cfldts j f lrt\?kdf k/añddf nlG xG5g\ affsl lj leGg of]gdf hñdln g kñ5g\ eGg] kghñd tyf 0zj/j fbl ; gftg-zf:qlo dñgotf /xcfPsf] 5 . cfldlj Bf, cWoTdlj Bf, k/flj Bf / añdlj Bf eg/ k'sfl/g] of] cnf]ss c lfo lj Bfsf] 1fg lng j f o; df k]z ug{ ufxf/f] 5 lsg] ejd] k]d] tyf k]tolf k]dflofs tYo e]g] g; lsg] / cg'd] k]df0fsf] ; xf/fdf c13 a9gkg] ePsf[n] of] lj Bfofqf ; xh 5g] cdfj f: ofdf dWo/fts] 3gf hñnh: t} . To; h] of] ofqfdf klg af6f] eNg] ; Defj gf w]}/xG5 . nñN6g afn]/ af6f] bñvpg] klykñbz\ -uñz] clgsfn xG5 Toxf. a]z r]f/ 7u / n'6fxf; ts] d'7e]8 kl//xG5 . cg]sf] ; Dkñbfout ejife]ffwf/l -tyfslyt gfdwf/l uñz_ 5lnofx? g] ; fw]sf ejifdf r]f/ kñbfxf /x]sf xG5g\ .dnf0{ yfxf 5 d af6f] bñvpg] ; S5\ eG] kykñbz\ ssf] gf6s ul//x]sf xG5g\ af6f] la/fPsf j f c1fgfj Q eP/ gb]v]sf z'eR5' lh1f; ' / d'd'l' ofqlx? cg]sf] dfqfdf logsf] kñflegdf k5g\ kl//x]sf 5g\ h] s/f klg .dnf0{ yfxf 5\ h: tf] u/ hñ fkñ lbg' l; kfn' of]l]sf] gfddf 5\ ef]lx?sf] lzsf/df km] / hlj g Joy{ udf0/x]sf 5g\ lh1f; ' ; jj ssf] ; fwefj j f c1fgtfsf] kñf0bf p7fpg ; bf tTk/x?sf] hfn tf]8] lfdtf klg tl c1fg] ; fw]hg -tyfslyt eQmx?df x]b]g .

: j b]zs] df6f]df x's] o; lsf] bfgfkf] vfb] hg; jj fsf] gfddf k/b]zs] lj åHhgsf] uñfufg ul//x]sf cem/ fi6<; jj fsf] gf/f lbb] cf^g] bfh]ef0 lbbalxglx?nf0{ dñv{ agf0{ /fh]j o{ ef]u ug]x? lrknf] s'/sf] dfWodaf6 nfvf]fv pk/fQm c1fg] lh1f; ' ; fw]hg?nf0{ lj zj f; df kfb] z/0ffult aG] afñlo kf]//x]sf xG5g\ ; a] s/f .dnf0{ yfxf 5\ eG] : j b]zs] vf]h cf]g] /fhslo ; jj wf]sf] ef]u kñf]t ul//x]sf tyf lj lj w lj b]zl lj åfg]x?sf] gfddf : j b]zs] k} fn] cg]sf]cf>d agfP/ ; añ7t ?kdf b]znf0{ nñ6/x]sf 5g\ cem/ltg]sf] rf]kn'; ldf km] / gkfn-; /sf/ / p; sf sd]f/l cyj f egf] ; f/f k]zf; g of]g g] ; xhs]sf] eldsfdf

b]vfkg] cfZro{hgs eP klg s6'; To xf] . log} sf/0fx?n] ubf{j}bs ; gftglo añd] flxToSf] t nñk g] e} s]sf] 5, eP klg gu0o - ; +s]t lñqsf s]x]l lj åfg]x?sf] kñf; afx]s] /x]sf] 5 . ; uñj kñf]x?sf] tk: of] j f; fwgaf6 lj /f; bdf kñf]t ePsf uñy]x? k: tsfno j f /flvPsf] :yfgdf g] ; 8/ hf]g] cj :yfdf kuj]sf 5g\ sltko t ; 8l g] ; s] . g; 8]sf sltko ; flxTo klg cWoog of]lo lj Bfyl]x?sf] cefj df j f: tlj s 1fg k: ts:y xg afñlo ePsf] 5 . k: tsdf /x]sf] lj Bf / csf]sf] xtdf uPsf] wg cf]Zos k/]sf] ajñf sfd nñlb]g\ -k: ts:yf t' of] lj Bf k/x: tut+wgd\ sf]sf] ; d'TkG]g] g ; f lj Bf g tbñgd\.. eg] h: t} ePsf] 5 of] lj Bf .

lh1f; x? cf^g] 3/ufpdf añd1fgsf] emg] tyf lj zfn gbl eP/ klg ; w]ltvP/ pk/fQm 5\ ; fw]x?sf] lzs]f hfndf km] g afñlo xg]k/]sf tl]t]oyfy{oxf] 5 . affsl ck/f lj Bf j f clj Bfsf] kñf]legdf k/]sf] s]/f t a]ln] 5 . : j b]zd] pknAw prRtxsf] k]z]f0fk]t clj Zj f; ub] lj b]zl l]z]f]sf] dñxdf kñf] / : j b]zs] c/f] /sd lj b]; g afñlo kf]//x]sf 5g\ prRtxsf] ; lj wf]ef] ubf]ub] klg ; Gt]f] geP/ lj b]z knfogsf] bfp xg] a; f0 : yfgf]t/0fsf] cg]d]tkq -8l-e] eg] kfg] lj b]zdf g] : yfol j; f]af; -kl cf/_lgn] bfpdf sltko sd]f/l /x]sf xG5g\ ; /sf/l ; jj fdf k]j z kfp] g; s]sf clwsf] k9ñ]M]sf] ?sf] bfp klg o:t} xG5 / sd k9ñ]sf] ? : j b]zs] v]tsf u/f / af/lsf kf]6fx? af]ef] /fv/ vf]8l /fi6x?sf] sxfnl nñbf] ; jj fdf bu/]sf xG5g\c]g b]zs]f] p]gl]t rfxg]x? lbSs 5g\ . : j b]zs] bfgfkf] 8sf] / k/b]zs]f] hk Wofg ug]x?sf] sf/0f g]kfn]sf] k]zf; g lj zj s} ej]6x?sf] ; H]df w]d] dfly /xg uPsf] 5 . gltstfsf] hu g] pv]nPsf] 5 t]k]lg log} ef]tsj fbl e]g] u5g\Vf]6x]j f b]zs]f] df6f] xfd] ; +s]t snf / j]bs ; gftgtf af/df .dnf0{ yfxf 5\ .

pk/fQm 5\ e]flx?sf] oxL .dnf0{ yfxf 5\sf] cx]fbl r]añhleq ; dfh k/]sf] 5 . lj j z, lg/lx, ca]f]w aG] afñlo kf]/Psf] ; j { fw]0fx? cem]cj gltlt/ nflu/x]sf 5g\ cfsfzlo l]z]ln]añsf] dh / l]z/ añdf / l]i i0fn] klg yfxf kfp] g; s]h: t} Tof] cj glt]sf] cf]fnf] ePsf] 5 . slxn] Tof] cf]fnf] ; lsg] x]sf yfxf 5g\ lsg] ej]6x?sf] To; sf] ; ldf c; lldt kf]b] nluPsf] 5 . To; h] o: tf cx]fbl t]j sf] k]xrfg u/l h'g lbg

Izsfl/l hfnf] sfl6g]5, ToxL lbgsf] k]tLffdf a:g' ; Rrf /f16kfblsf] st]o xf]. Toltdfq geP/. dnf0(yxf 5]sf] cxj fbl c/fhs t̄j x?k]t ; hu /xg' cfhsf] cfj Zostf dfq x]0g ckl/xfo{ klg 5 . of] cxj fbl t̄j a]dh:t} zfzj t 5, clj gfz] 5 / kl5 klg /xg] 5 . bj] bfgj dg'io ; a]df of] /xG5, h; df o; sf] dfqf sd x]G5 j f lg]f]f x]G5 pm ; fwTj, ClifTj, k0ofTdf j f bj] Tj df kl/0ft ePsf] x]G5, h; df a9l x]G5 pglx? c; fw', bfgj, /f1f; , kfkl ; d]df kgf uPsf 5g\ ha cxj fbl cf; 'l k]j [Qsf]; ^Nof a9]h]5, ; dfhsf] Gtng j f wd{: yfkgf ug[euj fg]n] cj tf/ lNgk/]sf] kf]f]fs syfh: t} s'g} g s'g} ; fx; lsf] pbo ePsf] x]G5 lsgegl ; bf :yfol eP/ /x]sf] k]s[tn] cfk]hfo{ ; bf ; Gtng sfod /fv]sf] x]G5 . oxl dnf0(yxf 5 j f dkf0{k]j [Q g} cf; 'l xf] . o; sf] ; Gtngsf] cfj Zostf kl/; s]sf] 5 . xl/f] b]zdf s'g c] tf/l g]tfsf] cj tf/ x]g]j fnf 5 < x]G5 x]G5 g} .

hf/kf6l, u]s0f]j / g]kf .

YY

j̄hoGtl[sf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/l
shabd artha prakashan@gmail.com
df k7fpq ; Sgxg]5 .

<http://www.nepalipublisher.com/>

ca xfdf] j]a ; f08df j̄hoGtl / bfloTj sf ; a]
c̄aS 8fpgnfB ug] ; SgxG5 x] .

; kgf

8f= Izj u]td

PskN6 ; kgfdf cfdf :j u]af; ePsf] b]V]sf] lyPf . cQflnP/ lapl 'bf cf]vfdf cf]f; 'cf0/x]sf] lyP . Tof] ; kgf b]Vg' s]xL cl3dfq kxf8af6 cfdf la/fdl ePsf] va/ cfPsf] lyof] . d k9g eg]/ ef]hk/af6 lj /f6gu/ dfdfs] 3/df cfPsf] lyPf 3/ 5f]8]sf] Tolt w/] ePsf] lyPg, d]h] 8/f0f-8/f0{ d]f] ; kgf eg]t/ s; nf0 xf] ; D'gf 5g . sf]xL d/]sf] ; kgf b]Vof] eg]Tof] ; kgfdf dg]dfG5]sf] cfo'a9] eGg] dnf0{elgPk]5 d c; f]o} v'; l ePsf] lyPf dg xn^a]nf] ePsf] lyof] . xhf/f] xhf/ ; kgf b]Vp xf]nfg]t/ b; j if]sf] x]bf b]V]sf] Tof] ; kgf c ' } ; D'gfd 5, Pnadsf] Pp6f t:j l/h:t} .

S]fs]b] c] :yf kf/ u/kl5 ; kgfsf] af/bf rf; f] eg]sf] cd]/sf]sf r]f0gh /: 6'/f] ?df lb0g]. kmRo]g s]s]l]x]bf]sf] h: t} dfq}g} x]G]of] . clxn] o; f] l] rf/ ubf ' s b]vg] ; txl s'/fe]bf ; kgfn] dfG5] / ; dfhdf lgs] dx]j k0f eldsf v]h]sf] kf] lyof] ls h: tf] klg n]flg yfn]sf] 5 .

k]j Lgf/fo0f zfxsl cfdfn] Pp6f /fd] ; kgf - ; b]f0{ lgn]sf] b]V/ t'/gt} /ftl g] ; f] ; kgf ; 'gfPk]5 pgf klt g/ekfn zfxn] cf^gl tl /fglnf0{s'6/ x]ksfP/ Tof] /ft k] / ; Tg lbPgg]c/ l] To; sf]sf/0f k] / lgbfP/ csf] g/fd] ; kgf b]V]sf] v]08df Tof] /fd] ; kgfsf] kmn j f k]efj a]sf/ x]G5 eg]/ xf] c/] l] eGg] ; 1gc]Ps} s'/f xf] . n]dlk]; fb bj] sf]6fsf] d'gfbgdf, d'vo kfq dbg e]6df x]bf d'gfn] g/fd] ; kgf -e] l]n]n]3f/]sf] b]V]sf]n]s'g}cfpg]nfu]sf]clgi6sf]cg'dfg kf7sn] ; lhn] nufpg ; S5g\ d]/f] a]f] Pshgf lr]sf] dfG5] ; u s'/f ug] l; nl; nfd] kf]om ; kgfdf c]lf]of/f] b]Vg] u/]sf] atfPk]5, ..tkf0{nf0{ cr]h k9g]sf nflu r:df r]flxG5]l eg]/ ; fw] . a]f] fn] xf] eg]k]5 pgn] ./ftl ; Tbf r:df kf]sf] / ; l]tG5 lg xf] l] To; j]n] xf] eg]sf lyP / d]/f] a]f] fn] lgs]lr]Q a]'fP/ nfdf] . P l] xf]nf, xf]nf] eGg]ePsf] lyof] .

d ; fgf] 5lbf kxf8df clns k]f9tfaf6 j]4tflt/ k]j]z u/]sf dlxnfx?n] ; kgfsf] s'/f u/]sf] k]z: t} ; 'g]sf] 5'. slxn]sf]f t ; Tg]sf]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

; \$f /ftel/ ; kgf dfq} b\5g\ls h: tf] klg nflg] . kfom tL ; kgfx?df
3/ , kl/j f/sf] ; j:f; y lrGtf cfib ^Ns]sf] x'g] uYof] .

st} ; kgf vfnl ; kgf dfq geP/ lj kgfs} c̄s k] xf] ls < ; kgf
klg lj kgfsf ef]s, kof; cfib h:t} s'g] Pp6f rlh xf] ls < Pp6f
cfj Zos rlh xf] ls < ; kgf b]vPg egl vfg lkpg gkfpbfh: t} s]xl
g/fd] s'/f k] xf] ls < sltko wfd]s / ; fts]ts k/Dk/fdf klg st}
; kgfx?sf] klg xft 5 ls < t/ klnx] To: tf] z̄s]f ug] cj :yfdf
cf0kllg' cl3 s]xl TofGb]tGb] .

sf7df8fdf lqe'j g lj Zj lj Bfnodf cWofkg ubf] tfsf .. ; kgf /
lj kgfdf vf; s]xl km/s xb]g\eg] Ps cd]sl bfz]gsn eg] eGg]
st} k9k15 d ' ; a] ePf/ Ps k]sf/n] ; kgfaf6 lapf' Ph: t} eof].
ls] ; a] ePfeg] s] km/s xf]nf t ; kgf / lj kgfdf eg] ; fRbf s]xl
klg kQf] nufpg; ls]g. lbp] f] lxBlf klg ; fRg] uy] s] yfxf of] ; kk]
; kgf xf] ls / ' Noff; lapf' y st}cs] 7fpdf kf]lapf' 0g] xf] ls h: tf]
klg nflg] uYof] . Toltdfq xg, lapf' y cx] l s: tf] crDdsf] ; kgf
b\5f d]/f t c? g]afa'cfdf, kl/j f/ x]5g\c/] l d]/f t gfd klg lzj l/
x]5 c/] l eGb} ; 'gfpdg'kg] klg x'g; S5 h: tf] nf]Yof] . slxn]sxl
; kgfleq klg ; kgf b\5s]f 5'. To: tf]df Pp6f ; kgfrflxf lj kgfh: t}
nflg] clg cs]rflxf; kgfh: tf] nflg] ePs]f klg 5 . sltk6s d ; kgf
b\5b] 5' eg] lapf' g vflbf cs]f ; kgfdf lapf' sf] / To; hf0] lj kgf
7fg]sf] klg 5' .

cd]sfdf c̄s]hl l; gd]fx? Dofl6s; \Matrix_ / 0G; k; g
-Inception_ x// b̄s k]sf] lyPf. ol l; gd]f ; kgfsf l; 4fGt af/df
xf]gg\ vfnl dgf]~hgsf nflu agf0Ps]f l; gd]f x'g] t/ Itglx?n]
; fRgnf0] s]xl d; nf lbG5g\ klnx]df s]Dk06/n] cf^gf v'/fssf]
-lah'nL_lglDt dfG5]hf0]kfn]sf] x]5, dfG5]h] s'v/f kfn]h: t}. dfG5]hf0]
Pp6f yfn yfnh: tf]r]hn]el/Psf 6a]s]df nx/]fvs]f x]5. dfG5]hf0]
s]xl yfxf xb]g, pglx? gf^a] / df]f tf/x?; u hf]8Ps]f x]5g\alxf]; h: t}
x]5g\ t/ pglx?sf] lbdudf s'g] Pp6f hlj gsf ; a] s'f xflnPs]f
x]5 / Tof] ; fwf/0f: t} nflg] u/L ; lqmo x]5 cyft\pglx? Ps k]sf/n]
; kgfsf] blgoddf a: 5g\ /dfp]5g\ hflu/ vfg5g\kl/j f/ x]5, sf]xl g]tf
x]5g\sf] xl cle]tf x]5g\Toflb t ; a]lbdudf dfq}. ; kgf g]lj kgf
x]5 . l; gd]fsf] ; ' / cGtodf ; +s]tsf k]; 4 Znfls] ; lg]5g\.

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

bf] ; fd]f rflxfdl; tissf] ' g\hl6n k]fnf0{k}: t't ub{csf]sf]cj r]tgsf
kqkqx? leq k; y pglx?sf] fo / lg0fb lfdtf; d]t k]l/bPs]f s/f 5 .
s'g ; To -lj kgf_ s'g lbdusf] cj r]tq cj :yf dfq xf] 5'60fpg] ufxf].

of] ; +f/ Pp6f ; kgf xf] j f hlj g Pp6f ; kgf xf] eGg] vfnf
cleJolQmx? klg ; lgg] u5g\ t/ tl ; kgfsf af/]sf s'feGbf klg
d]Votof hlj gsf] lfl0f]stfnf0{ ; D ' fpg elgPs]f xf]nfg\ afns]0f ; dn]
klg cf^gf lgj f; sf] cf]ugsf] u]bdf .of] s'g] af; xf] d]/f lgTo hlj g
dfu]sf] d st]t/ p8g] 5' :j klg k/f ePk15]eGg] n]l]sf lyP . -of] d]n]
; a] h: tfs]f t: t} g ; D ' lsf] x'g ; S5_. cf^gf pknlAwk]t s]tn]
.. kglf] ; fsf/ ePs]f s'f u5g\ .hlj g dfq Pp6f ; kgf xf] . . . life is but
a dream_ eGg] c̄s]hl]sf] Pp6f k]; 4 afnultsf] x/km 5 . c̄s]hl
efifl ; a] afnaflnsf of] ult ; 'g]/ x's]f x]5g\eg] nf]sf] 5 .

h] xf] ; ; kgf / lj kgfdf s] cGt/ xf]nf eg] d 3f]Tn0{/x] of] d]/f]
Ps k]sf/sf] xf]dj sh: t} eof] t/ d]/f xf]dj s]sf] s'g] ; dof] lw lyPg,
s;]hf0{ a' fpgkg] lyPg . xf]dj s] r]f] , hf]g]hf0{ ; f]w] gug] eG5g\
kml] d]/f ; kgf t d]/f lg]bf leqsf] s'f xf] d]/f 6fpsf] leqsf] s'f xf]
d]/f ; +f/sf] s'f xf] . deGbf a9l c? s; n] hf]b5 xf]nf / ltglx?sf]
af/df h: tf] klg nflof]<

; kgf / lj kgfsf] cGt/ of] xf] eg] eGg g; s] klg cGt/ t kSs]
x'g]k5{ eGg] nf]sf] lyof] . Ps b0{ hgf ; fylx?; u s'f] pSsfPF klg .
s;]h] . o; f] lrdfl] x]f g, b]Vof] eg] lj kgf /x]5 eGg] yfxf x]5]eg].
s]xl] l; l u/h: tf] u/] xf]; . of] d]/f s'f xf]pg, Pp6f cd]sl
bfz]gsn] ; kgf / lj kgfdf vf; km/s 5g eGg] s'f]sf] cfwf/df u/]sf]
eg]k15 pglx? xf]; g 5f]8y uDel/ ag].

; kgfsf] k]; a]df d]n] kf]om ; g]sf] gfd .l; l]d08 .k]f]08]sf] xf] t/
c?sf] s'f ; Gbf dnf0{s] nf]sf] lyof] eg] ; fob .k]f]08]h] rflxg] eGbf
lgs] g] a9l ; kgfsf] cy{ ofg; u nu/ hf]8]sf] x'g\ls < PsKn6 ; +f/
g] k]f]08do h: tf] ePs]f lyof] h: tf] nf]5 . To; sf] c; / g]kfnf klg
lj Zj / sf]0/fnh: tf ; flx]tos JolQmdf ; d]t k/]sf] xf]nf eGg] cg]dfg
u/]sf] lyPf t/ k]f]08]sf] af/df cf]wsf] s] l]rf/ lbg] lfdtf eg] lyPg .

cf]xf]of]sf] Pp6f d]8sn sn]hdf kf]Wofks x]bf Pp6f cd]sg
; fyl e]p . tl ; fyl dgf]f 1fgsf s'fdf lgs] v]kk; /x]5g\ k]l]b
wfd]s / cWofds s'fdf klg lgs] g] bvn /Vtf /x]5g\ Ps lbg s'f]

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

s'/fdf pgn] k̄f08sf] s'/f] lgsfn]. d]h] klg k̄f08 k̄ltsf] d/f] To] wf/ Off ; 'gfpF . pgn] 7ls] xf] eg] / c? yk]. pgsf cg'; f/ sfn{ h'a&-o'a&_eg] csf{ dgf] Zn]ifsn] k̄f08; u]j dlt /fv]sf sf/Of o'a&nfo{ k̄f08n] lh]bule/ v]bf] ul//x] pgsf] j]z4 Psk]sf/n] if8a&q ul//x] eg] s/f] lgsfn]. klxn] t k̄f08n] o'a&nfo{ dgf] Zn]if0sf] ; f/df cf^gf] pQ/flwsf/l g] agfpg] lj rf/ u]sf lyP c/] l k15 uP/ cf^gf] l; 4f6t cf] h]ndf kf/] r]hf] a9l k]vof x]g] ls] eGg] 8/n] To; f] u]sf] c/] l tl ; fy]sf cg'; f/ o'a&t k̄f08e&bf stf xf] stf w'Gw/ c/] l t/ pgsf] k]tefnf0{ bafpg k̄f08n] klof; ul//x] lgs} xb; Dd ; km klg eP5g\ csf{ Pp6f crDdsf] s/f klg pgn] ; 'gfp . o'a&n] cf^gf dgf] Zn]if0sf] l; 4f6tdf k]lb ; flr] j]zif u/ly af4 wd]sf] ; flr ; dfj] z u]sf 5g]c/] l

h]xf]; \dnf0{ tl k]Wofks ; fy]n] Tolt eg]k15 9Ss eof, xn'sf eof / v'; l klg n]fl]of] . ; kgfsf] cy]df st] g st] ofgsf] s/f -n's]sf] k̄f08n] eg]sf 5g]eGg] 5fk k/k15 /0feNndf k]sf] lyPf -x'g t k̄f08 cfk]n] klg slxn]sf]x] ; kgfdf Pp6f l; uf/ b]vof] eg] To] l; uf/ dfq} klg x]g; S5 eglsf lyP c/] l_. s'g} ; kgf b]v]eg] To; sf] s] cy] xf]nf, Toxxf s; l / stf ofg n's]sf] xf]nf e67fg] cndNn kfy]. x]g t d]h] Psbd] rfv lbP/ k̄f08sf s/f c]Wooog u]sf] klg xf]pg / k9]sf] eP klg a%g] ly0gxf]nf ls]geg] sltko s/f a%g klxn] cfk]leq To; sf] s]x] eldsf j f k]7el]d tof/ x'gk5{ h:tf] s; h] d; u]cfP/ PSsf; l lr]goff efiffdf s/f u]of] eg] d a%bg] d; u] To; sf] eldsf j f k]7el]d 5g t/ g]kf]n]df j f c]a&hl]df s/f u]of] eg] a%5' ls]geg] d; u] tl b]j} efiffsf] k]7el]d 5 .

o; /l ; kgfsf s/f dgleq, duhleq kfls/x] v]n/x] . o; t]df s'g] lbg d/f] dgdf Pp6f k]zg pAHof] j f c' egf] Pp6f z]a&f pAHof]. To] s] eg] cf^gf] ; kgfsf] cy]{ a%g ; s] cfk]nfo{ hf]g]5, a1'G5 ls h:tf] n]fl]of] -o; sf] Pp6f ts/ pbfx/Of clns k15_c]lg kf]oh; f] -; a} xf]pg_ cf^gf] ; kgf a%g ; ls]G5 ls eGg] klg n]fl]of] . hf]lh]f] a%g gv]fh] dfq} cf^gf] ; kgfx?sf] cy]{ a%g ; ls]G5 xf]nf t/ slt ; kgf eg] To; } cy]{ g ay]sf x]G5g]xf]nf h:tf] klg n]fl]of] .

cf^gf] ; kgf a'1/ cfk]nfo{ a%bf s] x]G5 < s]x] geP ; fwf/Of txdf n's]y/ a; ls] cfk]nfo{ dg gkg] cf]glafgl, Joj xf/ / : j efj s] af/df

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

yfxf x]g; S5 ls < clg To; sf] lg/fs/Of ug] l]lw ckgfpg ; lh]nf x]G5 ls < 8'a&a&L u]xfp/ l]x]B] afgl k]sf] Pp6f df]G5]n] s]g]ls] dn] pm To; / l u]xfp]5 eGg] yfxf kf]of] / p; nf0{ To: tf] u]Gw clk]o -t/ ; lh]n} yfx kfpg g; ls]g] n]fl]g] /x]5 eg] To; af6 5'6sf/f kfpg] pkf]osf] v]fl]h] u]s eGg] s/f xf] .

cf^gf] ; kgf al' of] eg] cfk]nfo{ al' G5 ls eg] s/f lgsfNbf, s/f clns af]aNg ; S5 ls]geg] cfk]nfo{ hf]g] j f lr]g] eGg] s/f w]ld]s, c]Wof]Tds, bf]z]gs / dgf]j]flgs lj ifosf ; gbe]f] ; dlt cf]p]5 . h:tf] M ..: j on]nf0{ hf]g] -know thyself_ egf]0nf0{ kf]om u]; j]n] bf]z]gs ; fl]m]6; / pgsf r]hf kn]b]f]s]f] gfd; u] h]8G5 . x]g t of] 'g\k/fgf] egf]0 /x]5 . 0lh]6 xb] ; fl]m]6; eGbf klg k/fgf u]; j]n] bf]z]gs xb] cf]Ps]f] eGg] cg'dfg u]Ps]f] /x]5 . k/fgf s/fdf clns /a eb], ltglx?nf0{tGsf]p]b} df%b} ; dofg's]n agfpb} ltglx?sf]efio -JofVof_n]Vb] hf]g] Pp6f ; j fe]f] s] s/f xf]nf . cfk]nfo{ ghf]g] j f gl]rg] c? y]f]s hf]g] v]Hg] a]sf/ xf] eg] ; fl]m]6; n] yk]. sltn] cfk]nfo{ hf]g] eg]sf] euj fg]hf]of] hf]g] xf] klg eg] -df]G5]df 0]j / a:5 eGg] ; fl]rs]f] cf]wf/df xf]nf_. cf]zf e]f] n]h] uf]Ps]f] Pp6f l]x]gb] l; g]df]sf] -/u]nf_ u]tdf . h]g tf/fdf cf^gf] e]f]o v]Hg]l]cfk]leq s] 5 To] r]lx]f yfxf kf]pb]gg]eGg]x/km 5 . To; t] cl3 dfly eg]sf] c]a&hl]l; g]df.Dof]6&; l df Pp6f 9]sf]df ..: j on]nf0{ hf]g]eGg] pl]QmNof]6g eifffdf n]V]sf] b]v]f]0Ps]f] 5 . o; /l cfk]nfo{ lr]g] eGg] s/f]n] bz]gb]v ln]P/ dgf]/~hgdf ; dlt cg]s k]sf/n] cj tf/ ln]Ps]f] b]v]G5 .

k]rlg ef/tlox?n] t ...f]lh]f]0{ s]q] dx]j lb]Ps]f lyP eGg] s/f elg/x]g] cf]j Zostf 5g . cf]d1fg -cfk]nfo{ hf]g] j f cfk]leq s] 5 To] hf]g] < / 1fg]nf0{ kof]j fr]l zAb h:tf] u/ly kf]f] u/h:tf] klg b]v]G5 .

d]h] dfly cf^gf] ; kgfsf] cy]{ a] of] eg] cfk]nfo{ hf]g]5 xf]nf eg]sf] / l]x]gb] w]ld]s]f] ; gbe]f] cf]d1fg e]G5 eg]sf] k6S]s] xf]pg, ; kgfsf] cy]{ a%of] cfk]nfo{ al' G5 eGbf cf^gf] : j efj , cfk]leq n's]sf t/ ; txl ?kdf gb]vg] s/f]sf] af/df yfxf x]G5 xf]nf eg]sf] ; fob l]x]gb] w]ld]s]f] j f cf]Wof]Tds ; fl]rdf df]G5]b]0{ ?k 5g]eGg v]fl]h]sf] xf]nf, Pp6f af]x/ j f b]v]g] -ef]ts z/l/_ / cs]f]leq gb]vg] -cf]df j f euj fg]x]G5g]v cfk]nfo{ lr]g] j f hf]g] eg]sf] To] leqs]f] df]G5]nf0{ hf]g] eg]sf] xf] ls < t/ ; kgf]af/f cfk]nfo{ hf]g] ; ls]G5 ls eGg]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

c8sndf dfG5]eq cfTdf j f euj fgSf s/f xf0g, afly/af6 ́ § gb]vg] u/l a;]sf p; sf] JoLQmTj , dgflj 1fg, : j ejf cflbsf] af/df hfGg ; lsG5 efg vfh]sf x] . ; Gbf 70fs] p: t} ; lgP klg d]h] ; kgfsf] ; Gbe]df p7fPsf .cfk]nf0{ hfGg] eGg] b0{ zAbn] / cWofdsf] ; Gbe]df eGg] ul/Psf .cfk]nf0{ hfGg] eGg] pg] b0{ zAbn] a]lnfa]ln} eGg vfh]h: tf] nflu5 .o; } ; Gbe]df Pp6f s/f p7fpbg dg nflu] . To] xf] af4 bz]gdf Wofgsf] dVo p2]odf .zflgtU / lxgb"wd]sf dVo p2]odf .euj fgk]k]kt xG5 ls h: tf] nfu]sf] 5 cyft]pxl zAb .Wofglh] a]lnfa]ln} s/f]t / 0^nt u5{ ls < of] t c8s]n sf6]sf dfq} xf] 7f]sf} xf] j f xf0g eGg t 1fg / Wofgln] dfq} ; Snfg\.. dfly eg]sf s/f]sf] ; dy]gdf, ; kgfsf] Pp6f pbfx/Of k; t't tn 5 . ol d/f ; kgf ePsf] o: tf] ; a]df nfu"xG5 eGg] 5g t/ c?sf h: t} d/f klg b0{ xft, sfg, cf]f ePh: t} sltko s/f ldNg hfG5 xf]hf eGg] cfzf 5 .

Pskn6 ; kgfdf clncIn lrgjhfg]sf dfG5]h] dnf0{ To; } laTyfdf s] s] egl/ xsf]of] / d/f] lrt klg b]vof] s; f] s'6g . ; kgfaf6 lapf' / clg To] dfG5] eP 7fpdf uP/ ls] dnf0{ ufnl u/]sf] d]h] ltd]sf] s] vfo]bPsf] lyof] egl/ ' u8f u/]of] eg] cfk]nf0{ e0G5 lsgegl To] ; kgf t d]h] b]v]sf] xf] To; df p; sf] clns]t klg b]f] 5g, s] ePsf] xf]hf t < To] dfG5]sf] af/df d/f] lbdfun] ; ^sng u/]sf s]xl ; k]gfsf] -h: t} cg]xf/ cf]lb_ cf]wf/df d/f] lbdfun] Pp6f kfq agf]psf] xf] clg To] kfq áf/f cfk]nf0{ ufnl u/fPsf] xf] lsgegl To] larf/fnf0{ To] ; kgfsf] s/f] s]xl c0]k]Qf] 5g . csf] cy]df To] dfG5]nf0{ km]fxf b]vfpq vfh]sf] xf] . c' egf] p; nf0{ glrf b]vfpq vfh]sf] clg cfk]nf0{ pm eGbf c; n / prRr b]vfpq vfh]sf] xf] lsgegl To] dfG5]nf0{ c?nf0{ To; } ufnl ub] lx8g] km]fxf dfG5] agl/ b]vfpq vfh]sf] xf] . To: tf] sfd t km]fxf dfG5]h] dfq k]f u5g]xf]0g / < t/ ; fR]sf] km]fxf t d/f] lbd]fu k]f eo] cyft]d k]f ePf] xg / < o: tf] 566' / wt] xG5 leqsf] .d]f] To; sf] st]t s]lo]k kf]/ ; dfpg lgs] ufx] xG5 . ; fob To; nf0{ cxd]ebf klg xf]hf, h]f d ; t]sf] a]nf klg hf]t xg] / x]5 . c? klg slt pbfx/Of xf]hf g]t / ; a]df Psbd p]x] km]hf nflu]b] ; kgf b]Vg]sf] k]f 7el]dsf] -7fpf ; do, ; dfh, : j f: y cf]lb cg]s s/f] klg 7h]f xft xG5 .

of] n]v, cf]fsf] : j u]f; ePsf] ; kgfaf6 ; ' u/]sf] lyPf. To] ; kgfsf] ; Gbe]f u h]f8g] clns]t k]f/ c? s]xl s/f] plxn] Pp6f

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

gkf]nl syf k9]sf] lyPf To] syfsf] kfq ls:g]h] Pp6f r]Dsnf] v's/] / c]N6f0 kN6f0 u/] v]hfpbf v]hfpb] s;]nf0{ sf6] s] xf]hf eg]/ dgdf s/f v]hfpbf v]hfpb] yfx} gkf0{ dfG5] df/]sf] s/f] 5 . To: t} d]h] s] klg ; 'g]sf] 5'eg] -; fR]sf] xf]ls xf]0g yfx 5g, h]ndf k/ af3 b]v/ ; 'l]ft xg] afb/ ?v r95, t/ ha af3 ?vd]g cf0k]15, afb/ c0flnG5 clg xf]ufdf p; sf] ks8 n'h] xG5 / e0df af3sf] cufl8 ́ 5{. of] afb/sf] Joj xf/sf] s/]f] ; fR]sf] xf] j f xf]0g To] yfx 5g, t/ c0flnP/ h] gug]kg] xf] j f h] ug]x]bg elg]psf] 5 To]l s/f ug] ; ls]g] ; Defj gf s; s] ; df k]an x'g; S5 . d/f] cf]fsf] : j u]f; ePsf] ; kgfdf klg, cf]faf6 6f9f, cf]fnf0{ b]Vg gkf0g] xf] ls eGg] 8/ lr]tfn] c0flnP/, cf]fnf0{ bx]f] ; u ; df0/fv]sf dgsf xft n'h] eP/ cf]fnf0{ ; dfpg g; s]sf] xf] . To] ; kgf cf]fk]tsf] df]fafx]s c? s]xl xf]0g .

; kgfdf b]Vg] s/f / To; sf] cy]df ; kgf b]Vg] dfG5]sf] k]7el]dsf] lgs] 7h]f el]dsf xG5 eGg] nfu]sf] s/f dfly g] pNn]v ul/; s]. To] k]f 7el]ddf ; kgf b]Vg] cl3sf ; Dk0f] s/f kg] ; S5g]olb o: tf] xf] eg] b]0{ hgfn] b]v]sf] p: t} ; kgfsf] cy]70f]ss p]x] xgk5{ eGg] 5g xf]hf . k]f 7el]ddf ; +s]t klg k5{ . d'g]fdb]gd] d'gf Pp6f kfq eP klg pgsf] ; kgfdf w]ld]s / ; f]s]ts k]f 7el]dsf] el]dsf 5 . lxgb"wd]df e]l od/fhsf] -d]f]o]sf / fh]_ k]t]s ePsf] / sltko 7fpdf e]l ln] v]b]sf] ; kgfsf] cy]d]o]h] v]b]sf] xf] eGg] cy]nufpg] rn]gnf0{ 'Ns]Psf] xf]hf .

d/f ; kgfsf] af/df d/f] Pp6f cg]f]f] cj n]sg 5, To] s] eg]- d/f s]g] klg ; kgfdf d]h] s]g] uNt] u/]sf] b]v]sf] 5g, df]f]d]af6 s]lxn] uNt] xg] ; Sb]g . Psk]sf/n] of] : j fe]f] s] klg xf] ls h: tf] klg nflu5, lsgegl d/f] ; kgf d]h] -d/f] lbd]fun] l; h]sf] ; +f/ xf] cyft] To] ; +f/ s]f] -d/f] ; kgfsf] ; +f/ s]f] d ; li6st]f] xf] euj fg]xf] clg euj fg]h] klg s]g] uNt] ug] ; S5 / < ; kgf / lj kgfsf slt s/f p: t} xG5+ p: t} nflu5g]gq ol b]0df s] km]s xf]hf eg]/ 3f]Tng] cf]f Zos lyPg . h: tf] ; kgf / lj kgf b]f]df d'6' r]ln/x]sf] xG5, : j f; r]ln/x]sf] xG5 clg lbd]fun] ; f]f]r/x]sf] xG5, xg] < ; kgfdf ; kgf b]Vg] dfG5] p; sf] ; kgfsf] ; +f/ s]f] euj fg]y f; li6st]f] xG5 clg To] ; h]n] uNt] ug]g; Sg] r]q lj kgfdf ; d]f] b]Vg kf0G5 . dfG5]h] cf]g]f uNt] b]Vtg] . s; h]n] s]xl uNt] , s]xl ; dok]5 cg]sf]sf/0fn] b]Vg] ; Snf t/ uNt] ubf]ub] b]Vg] ; Qmg . dfG5] df]bf] d]f] t]sf]nnf0{ uNt] b]Vbg] , s]g] g s]g] sf/0fn] xf]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

eG5 . /S; ln] ubf{j f l/; n] ubf{j f dfgl; s] j/ fdln] ubf{j f ul/ alsf] sf/ 0fn] csjh] eGnf t/ uNtl ub{ 5'; of] ug{xlb] yof] egl egl To] uNtl ub] g, ug{ ; Sbj] o; lx; fan] dfG5] uNtl ug{ c; lfd 5, kfk ug{ c; lfd 5 lsgeg] p; n] cfkjhfo{ leq st} euj fg] j f ; [i6stf] 7fg] sf] xG5 / of] s/f ; kgfdf k; y lgofNbf yfxf xG5 . cflv/df ; kgf xf]; of] j kgf dl: tis t x/bd ; flrl g]/xG5 lg xg / < en} ; kgf b] v] sf] a] hf z/l/sf xftuf8f cfbl lgl: qm] ePsf xG5g\ ; flr p:t} eP klg ; kgf / j kgf Pp6f 7h] km/s 5 . ; kgfdf Pp6f dfq euj fg] xG5, hg To] ; kgf b] v] dfG5] -j f p; leqs] dfG5] xG5 t/ j kgf t yk] dfG5] 5g\ yk] euj fg] 5g\ clg Pp6f euj fg] csf] euj fg] hfo{ dfgb] g . ; a] euj fg] -j f: t] df dfG5] cf^g] ; +f] -s'/_7ls 7G5g\ To; h] 'u8f, o'4, n'6kf6, /Qmkf cflb e0/fv] sf] xf] ls <

xf] 8 l] Zj l] Bfnodf cflwoks eP/ sfd ubf] PsIbg Ps hgfn] dnf0{ Pp6f d2t rflxo] e6 ug{ ; lsG5 ls eg] l] B'tlo lr7l k7fp= lr7l cfbfg k] bfg k] 5 e] b] g] ; do lgwf] of eP k] 5 pgl d/] l] sfo] l] fdf eg] ls] lbg / ; dodf cfP . pgl xf] 8s] cj sfz k] k] t k] k] ; / x] 5g\ ls] a] 9f klg b] v] g] . pgl t ; klg l] Zj] f1 k] / x] 5g\ pgn] ; kgf; DaGwl g] 6f k: ts n] v] sf] / x] 5g\ ls] x] n] v] x] ? h] df u/] ; Dkfbg u] sf] k: tsnf0{ ; dt] k] k] ; / x] ? d/] l] k: ts eG5g\ . dnf0{ t v] b] f] exf] nof] / le8l x] fn] ft] k] k] ; / u] cf^g] s] xl] cj n] ls] gx] ? sf] k] i6 x] 5g] ls] eGg] cfzn].

d] h] tl ; kgf l] Zj] f1 k] k] ; / nf0{ eg] . dnf0{ s] n] u5 eg] h] Gd] b] v] sf] c] Gw] dfG5] h] ; kgf b] v] g] ; Qm] g] . pgn] xf] p] b] v] g] ; S5] eg] clg d 5s] k/] . sqf] tk: of u/] Pp6f / x: o k] h] kf/ f] eG7fg] sf] lyPf tl a] 9f k] k] ; / n] pg] sf tl] zAbn] To] uNofdu'n] b] k] / lbP. d] h] cf^g] s/] l] a] ' fpg ; ls] ls eg] k] / eg] ; kgf t b] v] nf, To] ; kgfdf p; n] l] kgf] sf] h: t] cf] fh cflb t ; gnf t/ c? cf] v] b] v] g] sf] h: t] / a] llr] a] ll ; kgf b] v] g] ; Qm] g] p; sf] ; +f/df k] sfz g] x] b] g] clg s; / l] To] ; kgf b] v] g] ; S5 a] ll d] h] k] / yk] . h] Gd] b] v] k] 0f] ? kn] n] f6] dfG5] h] c? ; / x] : j t] m af] Ng ; Qm] lsgeg] p; sf] ; +f/df cf] fh g] 5g\ . pgn] PsI5g k] 5 eg] . tkf0] sf] s/] f 7ls xf] h: t] n] u5 dnf0{ klg t/ ; +f/df Pp6f o: t] l/ k] b] 5 h; df Pp6l h] Gd] b] v] c] Gw] dlxnfn] / a] llr] a] ll ; kgf b] v] sf] bfal u] sl] 5g] k. To] f] x] s; h] To] ; t]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

bfal u] sf] dnf0{ yfx 5g . dnf0{ l] Zj f; t n] fu] g, tl dlxnfn] To; ; kgf b] v] g ; lsG5] eg] t/ To] ; / '6 xf] eGg klg ldNb] g . ; fob tl dlxnfn] d k] sfz ePsf / a] ll g ; kgf b] v] 5' elgg\ xf] nf clg s; / l] c? n] ha/h: tl xf] p] eGg' -8f6f k] m] sf] e0xfN5 lg 0 rfx] To] Pp6f dfq lsg gxf] \. To] ; kgf] sf] k] m] b] v] Rg ; ls] g] eP b] w] sf] b] w] kf] gl x] GYof] clg d/] l] s/] f] klg t s] g] j] f] g] ls] fan] l; 4 u] sf] s/] f] xf] p] . -s] ltnf0{ oxfg] ; +f] k] ; 4 x] h] g] s] h] / sf] ; D' g] cf] pnf t/ clns a] j] n] ; Gbe] xf]

s] ltko wfl] s] k] Dk/df ; kgf] sf] klg s] xl el] dsf lyof] ls h: t] n] u5 . s] xl j] if] cl3 ; kgfdf euj fg] 5f] / sf] aln dfu] sf] x] gfn] cf^g] 5f] / fnf0{ Pp6f] df] / sf] s/] f] ; df] / df cf] psf] lyof] . cr] h] To] ; t] dfG5] nf0{ lg; Gb] x] df] ; s] la/ndl df] lg] G5 t/ ; fob k] / fk] s] fndf To] ; t] sf] dn] klg wfl] s] s/] f] ; 2] dfG5] sf] df] g] tf k] p] yof] xf] nf . s] g] b] j] l] j f b] p] tf] ; kgfdf s] g] 7fp] df] lg] a] f] fp] g] j f h] g] f] / sf] aln dfu] sf] ; kgf b] v] g] dfG5] h] To] s] fd k] f] u] / sf] ; fob lgs] pbfx/0f xf] nf g] \ ls < o; f] ; fl] rbf, euj fg] \ df] g] / euj fg] \ df] g] b] j] y] / ls] ; fl] raf6] euj fg] \ kgfdf cfP / ; Gt] gsf] aln dfu] eGg] tol] t] s/] f] ldNb] g] ls < klxn] zf] qdf s] p] n] v] gePsf] xf] ; fn] h: t] ; g] ! (^) lt/ .. Gt] gsf] dftf] sf] gfd ; lgg yf] nof] . ; a] e] b] f] klxn] ; Gt] gsf] dftfsf] h] Gd] s;] sf] ; kgfdf ePsf] xf] ls < ; kgfdf o; sf] x] ft] xf] \ ls gxf] t/ lx] Gb] ; dfhdf c] klg b] j] tf h] Gd] b] 5g\ eGg] / ; fob klxn] sf] s] l] b] j] tf klg o; / l] g] h] Gd] sf] xf] nf g] \ ls eGg] dgdf a] h] fa] hf] cf0/ xG5] .

h] xf] \ ; kgfdf klg l] b] dfu] l] j] kgfdf h: t] ; fl] r/ xG5, r] ln/ xG5 xf] nf . o; fl] x] b] f] k] ; a] ll xt] ; fdu] j f t: j l] ; kgfdf cf0/ xG5g\ k] fo] h: t] To] ; t] f: j l] x] ? -j f ; fdu] t] ; l] km] b] h: t] l] km] b] cf0/ xg] xf] ls < o; / l] tf; l] km] b] f] 3/ l] s] g] tf; 3/ l] tf; cf] p] 5, s] g] l; nl; nf x] b] g, Psbd Random x] G5 . To] ; h] ; a] ; kgf leq s] xl cy(x] g] k] 5{ eGg] 5g xf] nf . cy{ a] f] s] sf] j f l] j] gfcy] sf h] eP klg klxn] o} yfx] gePsf s/] f, ; a] ll xt] gePsf s/] f ; kgfdf cf] pg ; Sb] gg\ . l] b] dfu] To] ff ePsf ; df] gaf6 csf] ? k agfp] ; Snf -df6f] af6 3] nf agfp h: t] t/ l] a] ns] h] goff ; fdu] agfp] ; Qm] , ePsf] ; fdu] k] of] u/] goff ? k lbg dfq ; S5 h: t] n] u5 . of] klg klxn] sf] s] g] n] v] df kbfy] h] f0{ Ps ? kaf6 csf] df k] j t] ug] ; lsG5 t/ p] t] k] g] ug] ; ls] g] egh] t] ePg < pbfx/0f sf]

nflu- s; h] r̄f0lgh efiſſ hfgſſl 5g eg] ; kgfdf z'4 r̄f0lgh aſNg / aſg ; Q̄g, pxl xfpefp ſ6ſſl / gſſn uſ ſxl cfj fh lgsfn/ cfk̄nſf0{ pNn' agfP dfq) xſ] .

lbdſu Hofb) h̄l6n x̄G5 ēG5g\ To: tſ] lbdſun] pAhfPſſl ; kgfsſl ſ/f klg Tolt ; /n 5gg\ xſ] nf. lbdſusſl h̄l6ntſſl ; fk] lfdſ d̄h] oxſſ /fVſſl Ps b̄0{ cj nſſg lgs} ; txl ſ/f xf̄hfg\ lbdſusſl h̄l6ntſſl ſ/f ubſſ ofl uſyg ubſſub] Pp6f cg'; Gwfgsſl glthf cfPſſl 5, h; df lbdſuleq P3f/ cfſd; Ddsſl ; f̄rgf x̄g; Sg] ſ/f 5. rf/ cfſdſ} ſ/f g] ſNkgfsſl ſ/f x̄G5 . tl̄ Cfſd -nDaf0, r̄f8f0 / df̄6f0_ dfq ; lhn} cg'ej ug] ; lſG5 .

; kgf / l̄ kfdf ſ] km/s xf̄hfg eg] ofl uſyg ; ' ū/ſſl lyPf lbdſudf klxnb] v ; aſſlnt ſ/f jf ltg} ; aſſlnt ſ/faf6 lbdſun] agfPſſl ſ/f tf; lk̄m6Ph: t) To; } l̄ gf ſg} l; nl; n]af/, Randomly cfP5g\ h: tſ] n̄l5 egſſl lyPf. d̄h] cf̄gſl p0/ elſſf0; ſ]ſſl /x̄G5'. ſg} alnf ; Φſuaz d̄h] ſt} k9f] ; kgfdf :yfg -Space_ / ; dosſ -Time_ cg'eſt xb]g dfgſſl Toxf; do / :yfg g] 5g . P ; fRrl xf] tū ēb] d̄h] cfk̄nſf0{ cgfo} ; y'Ss eg] Tolt klg b̄Vg g; ſ]ſſl eg] . d̄f ; kgfsſl b̄zox?df klg ; do / :yfgſſl efj xb]g . ſxſſl :yfgſſl efj ePh: tſ] eP klg ToxL 7fpf csſl 7fpbf 3f̄nG5, l̄ : tſ] tf -detail_ xb]g, v̄l08t x̄G5 t/ l̄ kfdf ſ] xf] xb]g cyſſt Vj kfdf ſf7df8ſſf l̄x̄f8/xſſl a]nf Toſl ſf7df8ſſf t̄Gt} kf̄v/fdf lanfpb]g, k̄l/ Toſl ; klg ſf7df8ſſf Psbd l̄ : tſ] ?kdf ſf7df8ſſg} kf̄ ſxſſl x̄G5 / < Pp6f PA: 6oſS6 l̄rq h: t) xf] ſl, xf] ſl n̄l5g] dfq}. ſg} l; nl; n]af/ ldnfP/ q̄nd}; ū x̄g] eP kf̄ Toxf; do x̄G5 -d̄f ; kgfdf ſ] xf] xb]g random x̄G5 .

oxſſ Pp6f csſl ſ/f h̄f8g dg n̄l5f0]. ; kgf b̄Vg] dfG5h] -j f p; ſſl lbdſun] Pp6f ; +f/ ; l̄i6 ū/ſſl x̄G5, pm cf̄gſl ; +f/ ſſl ; l̄i6f jf euj fg\ x̄G5 ēg] o; cl3 klg cf0; ſ]ſſl 5. ēG5g\ ofl ; +f/ euj fg\ h] / r̄ ſſl -l; h̄g ū/ſſl clg euj fg\ h̄tftt} 5 -cyſſt ſg} Ps :yfgdf v̄Dr] a; ſſl xb]g, To; ū/l euj fg\ h̄lxn] klg 5 -cyſſt Vp6f ; dodf dfq v̄Dr] a; ſſl xb]g, olb o: tſ] xf] eg] Toſl -euj fg\ h̄f0{ cf̄gſl ; +f/df l̄ z̄jif ; do / :yfgſſl afw x̄gk5{ xf] ſſl / To; ſſl cfj Zostf x̄G5 xf] ſſl / <

xfn Mcd]/ſſf .

YY

; flxTo n̄Vgk9g] ſ/f

zltu lu/l

n̄Vgfsſl nflu k9g' cfj Zos 5. ; flxTo ; hgsſl nflu ; flxTo k9g' w] cfj Zos tf 5. k9g' Pp6f lh1f; f xf] Pp6f nt xf] . Psrfbl h; nf0{ ofl nt n̄l5f0]. pm o; ſſl km̄bfaſ ſlxNo} klg lg:sg ; Sb] lsg lg:sg rfxg] < ha ofl k9g] n] Pp6f goff lh̄bul lh̄pg] cj ; / kf̄kt ub5, kf̄t ſlbg Pp6f goff nf] ſſdf 3'dfpb5 o; n] lh̄bul n̄l5f0{ ; kgfdf / ; kgfnf0{ lh̄buldf kl/j tg ū/fpb5 .

; hg lfdtf h; df x̄G5 pm k9g 5f8g] 5f8g] jf; tj df ; hg lfdtf ePſſf? k9g] ſſl ; fy; fy} n̄Vg] klg ub5g\

pknlAwx?n] ; fdflhs df̄otf kf̄ozM ta kfpg] ub5, ha ; hg ug\ h̄f0{ kf̄off lbg] pmaf6 6f9 ū0; ſ]ſſl x̄G5, ofl n̄l5 ſl8; ſ]ſſl x̄G5 . o; ſſl ſl0f ; fdflhs df̄otf kf̄kt xb]fsſl v'; l kf̄off ſſl ; ſt; ū ; ferbf/l ug] cj ; / kf0bg]

tl ; hgſtſ ſſflozfnl x̄g\ h̄lj ge/ kf̄off lbg] dflg; ſſl ; flgWo kf̄kt ub5 / p; nf0{ ; flxTo n̄Vgfsſl nflu 3r3Rof0{ /x̄G5 ha klg pm p; ſſl cf; yf 8udufpb5 e/ lbg] dflg; p; n] elſſf0/x̄G5 .

n̄Vg] ſfd ; lhnf 5g . n̄Vg] dfq h̄lj gofkg ug] cem w] ſuſx] 5. cf̄gſl z̄h] , cf̄gſl efiſſ / cf̄gſl cnu klxrfg agfpg dxf ufx] 5 . h̄g b̄zsf ax; aVos hgtf u/la / cgk9 5g\ kf7ſſf ; aVof clt ſoſ 5. ſ] n̄Vg] ſfd Toxf Ps ſl; dsſl Pjpfz ſl xf] ſg < ofl kf̄g kf̄t ſl n̄Vſn] cfk̄n] ū ug] kb5 . o; kf̄g ſl ſl ū/ klg :j odh] g} lbg] kb5 . o; tſ] z̄ſfx?n] n̄Vg] ſſddf eſſh] xfNg\ xb]g, n̄Vg] kb5 / l̄ Zj f; kf̄ ſl n̄V/xgk5{ . o; f] gug] xf] eg] ; flxTo n̄Vg ſlxNo} x̄g] g} 5g . jf; tj df ; flxTon] ; dfhnf0{ ; d̄t agfpb5 . ; ' ; ſt agfpb5 .

; flxTo gePdf xfdl n̄l5f0{ ; j t̄Gqtf ſſl d̄No yfxf xb]g . vf; ul/sg ha ſg} tfgfzfx ſſl kf̄t fnfdig xfdl RoflkPſſf x̄G5f]. ; flxTo h̄lj gaf6 cnu ug] ; lsb] .

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

; flxTon] xfdlnf0{ ; fbo{ / k; Ggtfsf] ; kgfdf dfq 8'nfplbg, o; n] xfdlnf0{x/s lsl; dsf bdgsf] lj {4df ; rjt u/fpb5, olb o; tf] gxbf x] t ; Qfdf a; jsfx?n] o; nf0{ k|talGwt ug] s/f g] ; frbgy] h; n] hGdb]v lnP/ d]o'; Dd hgtfsf] hlj gnf0{lgoGqt ug] rfxG5 . To; tnf] o; sf/0f; j tGq lj rf/ afjsf] n] vsx?sf stx? hgtfsf] cf] vfeGbf 6f9f /fVgsf nflu ;] ; /zlksf] kfj wfg ub5 hgtf hfuj s ePdf ltglx?; lu kZg ; fWg]5g\h; sf] pQ/ lbg ltglx? rfxb} rfxb]gg\ V rgsfsf/x?n] kf7snf0{1ft u/fpb5g\; +f/ w/} ; fb/ / ; d4 agfpg ; lsG5, ha hgtfn] of] s/f a%5, ta tfgfzfxlx?sf] vf]6f] 6s -l; Ssf_rNg ; Sb]g ; flxTosf] klefj ebefj lj gf ; a] dflg; nf0{ klefj t ub5 k]tols oulsf] cf^gf] eo^s/tf x]g] ub5 xfd]l ou kmg]6s dflg; sf] x] . of] ; 'f08n ad, 6]l:6sf] ou x] h; n] ; frb5 . pm; Tosf] 7]s]pf/ x] . p; ja/f k]tlbg ; Dk0f] lj Zj df c; ^No dflg; nf0{ anl r9fpq] u/sf] 5 . ; flxTo ; a] lsl; dsf] /fi6jkfb]sf] lj {4df x]G5 wd]hf0{ klg ; ^s]l0f] b]i6sf]sf] j fxs dfGbf5 .

/fi6jkfbn] gZnj fbnf0{ k]t; flxt u5{. af]4stfnf0{ gi6 kfb5 . 0ltxf; ; flf] 5, o; n] s; /l dg]iotfnf0{ ; dfkt kf/] g/; xf/ u/sf] 5 . lj Zj o'4 / yk]b]z o; sf pbfx/0f x]g\ ; xf/s / lj :km]bs ; ^s]ng ugdf h'g wg vr{x]g] u/sf] 5 . Tof] wg :sh, k':tsfno / c:ktfn agfpgdf nufpgkg] lyof] . cf^gf] hGdelb k]t dfof / ddtf Pp6f s/f] x] / cGw /fi6jkfb Pp6f km/s s/f xf] .

hxff xfdln] hGd lnPsf 5] hxff xfd] k]h /x]sf lyP, xfd] ; kgf ag]sf] 5, lk]ohg a; jsf 5g\ Tof] ; lu h]8Psf] dl7f :d]tx? xfdl hxff a;] klg xfdl; lu/x]G5g\ hGde]dk]tsf] ddtf xfd]l x]pofd ; w]/x]G5g\ j fNoj :yfb]v g]; flxTon] :ju]sf] cg'e]t lbG5 . /fd] k':tsx?sf] cWoogn] ck7af/fx?; lu h]Wg ; xofu u/fp]5 . j /k/sf] s6'tf, Psfslkgnf0{lstfasf] ; +f/df /dfpb]f eNg ; lsG5 . sNkgfsf] ; +f/ dgk/fpg yflnG5 . sNkgfsf] ; +f/df :j tGq / k; Gg aGg kf0G5 . lj b]fx, knfog, lj /f]w / afRg] k]of; ; flxTo aGg k]lb5, ; flxTon]vgn] lg/fzf x6fp]5 .

; flxTon]vgn] ck] zflg]t k]kt x]G5 . hlj gsf] n]o b]vf kb5 . n]vbfv/l {vflkg klg cf]b5, To; tfdf sNkgf cg] l aGg ub5 .

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

j f; tlj s ; fwsn] dlxg]t] iff]Pp6f /rgf /Rgdf nufpg] ub5g\ . o; tfdf cfg]b k]kt x]G5 . kf/Dedf ; a] s/f clglZrt /x]G5, n]v s a]r]g / pT; flxt aGb5 clg la:tf/] o; n] cfsf/ lng yfNb5, ha n]vg cl3 a9b5 . cfk] ; a] s/f :j fe]fj s aGb} hG5 n]v g eg]sf] /lt ; \ h: t]x]lbg x]tf, dlxg]s]g)o] tlnf0{lgl/lt/ dfof ub]/x]g h: t]x] . ; flxTo hlj gsf] ldYof k]t]glw x]f h; n] xfdlnf0{hlj gaf] /fd]l a%gsf] nflu ; xfot ub5 . j f; tlj s hlj gdf k]m]6]zg / sdlx?sf] lfltk]t{ ub5 . xfdl hGdG5f] afR5f] / db5f] oyfy] hlj g xfdldf h'g lj 8Dagf / k]m]6]zg nfb]b5 . To; sf] nflu ; flxTo Ps lsl; dsf] dNxd, Ps lsl; dsf] ; sf egf] x] . ; flxTosf] sf/0fn] g] w]/h; f] dflg; n] lh]bul]sf] b] ; xtnf0{ cf]zs ?kdf eP klg a%b5g\ vf; ul/sq To; tf dflg; h; n] cf^gf] lj rf/af6 z^s]f pTk]g ub5, To; tfsf] nflu ; flxToeGbf 7h]f s]g] klg z/0f lng] :yn x]g ; Sb]g . ; flxTon]vgn] of k9g] h] ubf] klg nfe]nfe 5 . ; flxTon] xfdlnf0{afRg] tl/sf l; sfp]5 . lh]bul]nf0{ a%g] cj ; / k]bfg ub5 .

; flxTon] xfdlnf0{ ; Eo agfp]5, lh]bul /fd]l x]g ; Sb]g egl l; sfp]b5 lh]buldf h] x]g]kg] x]f To; tk] 0^a]nt ub5 n]o e]sfpg] cfsf]a]ff xfd]l leq hufp]5 xfd] k]hsf] hlj g w/] cK7af/] lyof] . o; s/f]sf] sNkgf j t]dfgdf ; flxTodf n]v]G5 . xfd] k]hx?sf] ; Dd'v Pp6f c1ft / vt/] vt/fn] el/Psf] ; +f/ lyof] . pglx?nf0{ cf] Zos e]hg, k]s]tsf] cK7af/]fa]f /lff, lzsf] / ; Def]u g] hlj g nfu]sf] x]bf] x]f] .

hlj g ; kgf, k; Ggtf / sNkgfsf] p8fg, Pp6f cf]bf]ngsf/l of]hg] aGof] x]f]nf . hlj g lh]pg] nfn; f, k]j tg] ug] rfxgf, /fd]l agfpg] OR5fn] dx]j fsf]a]ff h]Gdof] x]f]nf .

j /k/sf /x:ox?sf] e]bn] km]tf; l /rgf ug] OR5f h]flut ePsf] x]g]k5{ / ha n]vg kf/Del eof] t ta of] slxNo] g/f]sg] k]q]mof cem ; d4 eof] ofgl ; flxTodf :yflotj cf]of] ; flxTo dgf]~hgeGbf w/] dflysf] s/f] x]f] of] af]4s s; /t dfq x]f]g . o; n] ; j]bgfnf0{ lt/vf5{ / cf]nf]rgfnf0{ hfu]s agfp]b5 .

; Eotfsf] cl:t]j sfod /fVgsf] nflu ; flxTosf] Psbd cf] Zostf kb5 .

xfdL leq h'g ; j fQd 5, Toſ arfpq / ; DxfNgsf nflu ; flxTo xg' Psbd cfj Zos 5 lsgeg] k'gM xfdL PsfsIkgsf kz'tftkñ gkmſbſ] hLj g lJ zJif1x?ſf kbfhg d'n'sdf vIDrP/ g/xf; \hxffj : t'nf0{Pp6f vf; ſ'gfa6 dfq xg] ul/65 j ftfj /0fdf To; ſf] j /k/ cufl8 k5fl8 h] hlt x65, pkJlffkj] ſ 5f8g] ub5 .

h'g dl; g dfq; ſf] ; \; lJ wfsf nflu cflj iſt ul/Pſf] 5 . xfdL To; ſf] uhnfd afg'ePg . ; flxTo gePſf] ; +f/ 0R5flj xlg, cfbz[gePſf] c>4fſf] xg]5 . /faf6ſf] ; +f/ xg]5 , ; flxTon] xfdLnf0{u6tJodf k'fop5, xfdLnf0{c?; ū ; Dks{u/fpb5 . o; n] xfdſf] ; kgfnf0{ ; ſf/ ug] zlQm lb65 . o; n] xfdLnf0{8/nflbſf] cfnZo / cftdtNnlgtfdf 8Agaf6 arfp5 . ſ'g] c? ſ'/f] xfdLnf0{ olt Jofs'h agfpbſf], xfdſf] hLj gdf, xfdſf] ſNkgfdf vNnlaNnl Nofpbſf], hlt ; flxTon] Nofp5, ; flxTon] hLj gdf IdYofnf0{ hf8b5, h; ſf] ſf/0f xfdL dxfg\flf~rs ofqfſf] gfos a6b5f]. o; n] xfdLnf0{ Toſ dxfg\cfj] ū lb65 h'g j f: tlj ū hLj gdf xfdL] ſlxNo} k̄Kt ug{ ; Sbgb] .

; flxTosf] of] cdlt, of] C; To kf7ſåf/f ; Todf kl/0ft x65 . kf7ſnf0{ nfn; ſf] ; aqmd0f nfub5 / lhgbulsf] ldl8of]qm6ldf ; w] k̄g ug{ yfNb5 .

o; n] xfdLdf cfzf hufpb5 lS xfdL Toſ agf] h] 5g] xfdL; ū Toſ xf] \h] 5g, o; n] Pp6]; dodf xfdLnf0{cdTo/ d/0fzln bj} agfp5 .

xfdLdf lJ bſfx hufp5, ; Dk0f{ axfb'/lsf] ſfoſf] k5fl8 h; ſf] xft x65 h'g axfb'/ln] ubf{ dfq; ſf] ; DaGw yf] qm/ ePſf] 5, cTofrf/ 36ſf] 5, cTofrf/ 36ſf] 5 t/ ; dfkt ePſf] 5g, ; ſeflton] ; flxTo ſlxNo} ; dfkt xb]g . of] cw/f] 5, o; ſf/0f n]vgſf0{ al9/x]5 . ; flxTon]vg ug]h] ; kgf b]Vg, k9g] / n]Vg ſlxNo} 5f8g]xb]g .

YY

s] tkf0{f] xfdſf ; flxTos k':tsx? k9g]ePſf] 5 <

cGtd ; To

>lcſf] >l7 ./fbg] .

kſſt kblift a6b) u0/x]ſf] eP klg p; n] cf^gſf] wd{5f8ſf] 5g] . ; docg'; f/ xg]g] ePſf] 5g\gxg]g] gePſf] g) 5g\ lJ 1fgſf] gffff dflg; n] ſ]qd agfpq vfh] klg kſſt[n] cf^gſf] wd{5f8ſf] 5g] . kſſtſf] ; To eglſf] oxl t x]hf] .

olta]nf kthx? kth]ſf] 5g\ej /fx? Tſkt eP/ pl8/x]ſf] 5g\ cfsfzsſf] pHofnſdf r/fx? lr/la/fpb] rRrfx? k5n] 5g\ cfMfx? ; Gtli6ſf] efffdf af]n/x]ſf] 5g\ pbfpb] u/]ſf] ; ſ]n] ofuf ul//x]h: t) ; do k0fffdv ag]ſf] 5 .

3f6lel/ dvndl n6/Dd} kth]ſf] 5g\ lgwf/el/ tf0lrql rfdn pd]ſf] 5g\ c1ftf eP/ ; f/a]l] cfkñ ſ'gfdf y]GSP/ klg xiffNnf; df kfs]ſf] wgx? dgel/ u-hf0/x]ſf] 5, htf x]of] pt} v'; lsf r^a]fx? k5/ xfn] cfsfzdf pl8/x]h: tf dfofn] ws vfh] kthx? df rDb} Pscfk; df ; f6kn] ul//x]h: tf kxf8 cf^gſf] 5ftleqsf k18fx? df tfNrf df/y u'gfpb] al; /x]h: tf] vfh] ; ū t]hsf; f vNb] u/h: tf] xf] f vfh] c13-c13 ef]b] u/h: tf] / xf] f k15kl5 nv]b] u/h: tf] nv]b] e]b] g:fSbf xf] fn] .sx]f; Dd ef]nfp ltdl]eGb] c]nf-c]nf ?vsf kftx?; ū enNb] a; h: tf egf] of] v'; lsf] df] d xf] ſf] xl klg bVgk/]ſf] 5g b]m]n].

; a]ſf] ; do p:t) ; a]ſf] dg p:t) / ; a]ſf] ; fy ; \ a; h: t) . o; tf] ; \vſf] df] ; ddf klg d eg] cfgbſf] Gofg] dx'; ; ug{ ; ſs/x]ſf] 5g h] 5, ToxL 5g eg]h: t) u/y e8]SP/ cſf] ; Pſf] dgdf 9's9lſ/x]ſf] 5'. oltv] b]Vgh] ſ] 7f6hfg] aen]h] ſ] ; Rnf]g] \ lrg]ſf] ſ] e]nfg] p0/xlg ag]ſf] a]hf k]gſf] klg ſ'g] cy{ xb]g /x]5 c?ſf] ſ] ſ'f < cf^gſf] nflu cfkñ cgle1 alg/x]ſf] a]hfdf 5' d b]v]ſf] hltntf0{ a]hf]ſf] hltntf0{ / ; ū lxb]ſf] hltntf0{ klg d]n] la; g ; ſ]ſf] 5g t/ lsg xf]ſf] cfh d]n] cfkñh] ſ] Gg] ; ſs/x]ſf] 5g .

d clxn] d': ſfpb} alu/x]ſf] vfh]ſf] au/au/ eP/ qmdzMlv0b)

j̄hoſtl %! lgaGw c^as %

5'. cfkr] vfhg] lgxdf PSn} 5' / ; do PſfGt agſſl 5 . dnf0{ d eg]/ lrfgpg] ſ; ſſl pkl; ylt 5g . kſſt; ſuſl PSnſl ; don] dnf0{ nf6ſl agfPſſl 5 . oxff afNg'sſl dfq xf0g dl7f] uſpg'sſl klg ſ'g} cy{ 5g . zx/af6 rſſf] wj lg / wj f cf0kuſſl 5g . oxff zx/ſſl gfddſl ylkgl ſ'g} lj ſſt klg ſt] bſvPſſl 5g . : j R5; ū lxſſf] 7flg/xſſl aſhf Pſb0{ d'l kblift au/ſſl xfj fn] dnf0{ lh: ſſpg vfh5 . dñ] eſuſſl ; dosſl eſdn] gld 7f] ykk8 xf65 dnf0{ . yfx ſgkfpGh] eſddf afRg'sſl dHhf g} cſſl 5 . lhGbulſſl ed gePſſl eP ſlt a]; j fbſſl xGyof] xf]nf, hlj g xlu < ſt]af6 lgolGqt ePh: t} kf0tfnfx? lg?2]o klg lg/Gt/ cufl8 al9/xſſf 5g\ egſſl Pſkſſf/n] hlj gsſl nDaf0 gfkg vfh/xſſl 5' . ſ'g} afWotf 5g o; df / : j R5f klg 5g .

olta]hf, d Wofgdllg aGg rſlx/xſſf 5' / c?ſſl Wofg klg e^a\ gxf] \eGg] rſlx/xſſf 5'. k/k/ ſ/0/xſſf ſl/ſſf cfj fh g/f]ſſf; \ eGg] rfx65' . Pp6} xſſufdf k]dſnſk ul//xſſf 9's/sf hfl8lx?nf0{ klg ſ'g} afwf gxf] \eGg] rfx65' . cem d t vfhndf vNb} u/ſſf df5fx? Pſl5g klg g/ſſp̄g \eGg] rfx65' .

g; lsg] / g/ſſlsg] egſſl kfglſſl cfj fh dfq} xf] . kfgl] hfg]/ lgsfnſſl cfj fh gePſſl] /ſſg klg ; Sb]g, gx'g] ſ/ſſl kl5 nflu/ ſ] ug{ 5 / cfv/ < h] ug{ ; lsg5 Toxl xf] ug]. d cfkr] klg yfx ſgkfp] u/l ; 't/l ; 't/l kf0nf cl3 a9f0/xſſf 5' au/df. u/la cgxf/sf eRkfe] klg 5fkfx? b]vg yfN5g\3fdkfglaſ6 hflugnf0{ dfq agf0Pſſf 5fkfx?n] klg dnf0{ 3' ; Denfpb]g lg/Gt/ a9g vfh5g\ d/f uſ8fx? Pp6l aſlnſf 5fk]af6 bf8] 5fk]af6 lg; ſ]y gbl 5p cf0kl]5]. cgoſf; /ſſg5' d / j] : tſ] pmo glhs] k]5'. ſ]x] aſNbogg]pmgl t/ d k9g yfN5'. ev/ſl ſlnnf] cgxf/d ſ'g] c]f/ g] e]6]bg, ſ'g] ſyf e]6]bg . dnf0{ em7f] nflu- dfg5] Pp6f ſyf xf] ſf]o xf] eGg] ſ/ſ ſſpg] cgxf/d g lht]ſſf v'; l 5, g xf/]ſſf ſ'g] kl8f g] . ; ſDaf; l 5fk]ſſl ol aſlnſf 5fkfx?eGbf pHofnf 5g\ . wj hfktsf] l; uſl/Pſſl dgh: t] ; ſ]bo]h] krmqmg ſuſſl lrIgoff u/hfk]h: t] ev/ſ] cfdf agſſl o]j t]n] cf^gſl l; hfgnf0{ x]/y ; Gt'i6 ePh: tl .

S]x] ; f]Wbg d / aſNbogg]pmgl klg . g 8/fp5g]pmgl g t efl]5g\ g] . d pgnf0{ ſ]x] j ifkl5ſſl : j ?kdf ; Den65' . elj iosſl gfa]hſſf

j̄hoſtl %! lgaGw c^as %

pgnf0{lgk]g yfN5'. rnlrqſſl ; j]bgz]n b]zodf emPſlqt e0/xſſf d/f]f cf]vſſl dfgtfnf0{ pgl unDd} eTſſf0lb]G5g\ . /x/ſſl ſNkgfaf6 lj nf0lb]G5g\ gh/aGbaſ6 plDſP/ pgl bf8y cf^g} u]bleq kl:5g\ . lj r]nt xG5' d, ſ]x] x/fPh: tſ] ſ]x] u'dfPh: tſ] xgyfN5' . pgsſl elj io xgl pgsſl Hoſtlifl aſg g; ſ]ſſfdf yſysl nflu yfN5 .

pgsſl lgwf/df u'hfk]m krNYof] ls c]f]df nfnl xGyof] < ofj gf ; dodf k/j fx?n] emkv]b]f km6km6ſſpg kfp]yg]ls kfp]ygg] < /x/n] Pp6]l; Gb]df l; uſl/P/ /xGyg]ls k]ſ]oſ ſ]b]kbl xGyg] k]zgdfly k]zgx? vlk6g yfN5g\ cf^gſl elj iodf c]f]v ſ]aGb ugh] lsg c?ſſl cgdfg x]g] vfh]ſſl xf]nf < cfkr] ū lh1f; f u5{ t/ klg yſysl nflu/xG5, ge0; ſ]ſſl ſ/ſ ſyfx ſ]pmgl g; ſ]ſſfdf lsg dg cwl/ e0/xſſf xf]nf < ..vſ0{ g kf0{ 5fnf 6f]kl nf0{ egjh: t} cy{ g ay{ ū dg klg lsg efj 's agſſl xf]nf - Pp6l aRrlſſl Tof] klg elj iosſl 0ltj |Q yfx ſ]pmgnf0{ g e] l a]r]ſſl ; f0gſl g bW vfpſſl ; f0gſl .

cſſfzlt/ k]ms] x]g{ -afbnx? oqtq ; nanf0/xſſf lyP, dg a]emPb]5', pgnf0{ abln/xg] afbnh: t] 7fg] .

t/ dgsſl ſ/ſ dgh] lrQ a]emP/ ſ]a]yof] < pgl bf8y lelqPſſl 5fk]ſſf x]5{ cf]vſſl kl5 nflu} z/l klg glhs] k]5 . aRrl l; nfj /ſſl lunf; af6 kfgl lkpb]aſlx/ lg: ſ]G5g\; ū]cfdf klg lg: ſ]G5g\ cs: dft \ cſſfzlt/ k]ms] ; b]hſſf0{ b]vfpb} ; f]W5g\-. cfdf, cfdf ū Tof] cſſfzdf klg] af6] ſ]xf 5 < xfdf] af klg Toxl+hfg' ePſſl x]g < d klg hfg5' x] cfdf. ū d aRrlſſl b]fz]g ſ]tſdf ; j fQ]k]lnG5'. gePſſl r]lhſſl cfj Zostf ePh: t] u/l aRrl]n] cfdfſſl ; fd' lat]ſſf afak]tſſl : g]x k]ſ]6 ū/g] Tolt ſ]lnn] dgn] cſſfzdf] k]uſſf afahnf0{ ; Denbf ſlt clng] xG5 xf]nf dg . pgsſl lh1f; ſſl kl8fn] cfdfdf ſlt 7h] em6]ſſf ſuſſl xf]nf < d klg tltf] eP/ k]ln g vfh5' / cfkr] ; DxflnG5' . d/f]f aRrlk]tſſl lh1f; ſſl e08f/ pgſſl cfdfnf0{b]M]kl5 emg]a9g yfN5 . ſ]f]x]ntſſf] nfef k]n] ddf c]6fp]g g; ſg] xG5 . d geg]ſſg cufl8 a9g, k]tſſf k]l/df aſlx/ ; j]t] ePſſl o]j t]l; fd' k]5'. Tſ] ; gſf6]ſſl o]j t]ſſl z/l/df ; j]t] k6ſſ] g; xfpſſl k]tſſl ofu cfn] /x]5 . ſ]v]5f/f klg /x]5 . lbgel/ ahf/df ſ]v/f a]p]y 5f/ſſf nflu : tg eg] 5f/ſſf k]b eg] / cfkr]el/g ū/ſſl /x]5 .

o: tl ažn] křh]sl. l̄ wj l̄sf /x/ ltxf/sf kl̄h:tf slt dl̄G5
 xfñf < d; ūsf d/ʃ kžgsf h̄ fk̄ gkfþb} pgl : tgrfhlj gfsf r̄fhl
 v̄fh/ 5f/fsf efl̄ dþfpg v̄fh5g\ r̄fhlaf6 pgsf pdl/n] lrxfPsf
 k̄6} b]v̄G5 . Ps k̄sf/n] pgl s:t'len]ePsl l5g\ cf̄ ḡf ; ūGw yfxf
 gkf/ v̄fhb} eftf/Ph: t} pgl; ū ePsf pgsf tfkn] pgnf0{ s'g} c; /
 gkf/ klg ; flgWo ttf0/x]sf lyof] . To; kl̄5 pgl; ū af̄Ng k6Ss) dg
 dfgbg. pgsf kl̄8fdf cfTd; ft u/v cfk̄rhf0{aufpg r̄fxfegf Kofhh: t}
 kqkq af̄qrfP/ cfk̄rl̄; lemg r̄fxfegf pgsf cfj Zostfnf0{ klg j:f; tf
 ul/gf̄egf flnsf xbfsf pgsf pt; fxnf0{ klg uGg dg dflgg egf
 elj ionf0{ klg xg(v̄fhgFegf.

gbl cf̄g; /df ; ; l̄n/x]sf lyof]. ?vsf xfufx? r/f r?^aNlx?
 :j futfy{ xl̄Nn/x]sf lyP . cfsfzdf afbnx? cd̄t{ lrqx?df s̄h /
 /^a x? kf̄lb} lyP . ; ð{cf̄g} b]gl̄bgl ; sfP/ cf̄/fnf n̄fb} lyof]. ; flem
 pQJht xb} lyof egf. ; do; Gbe{ Ps k̄sf/n] lxkgf6f0H8 e0; s]sf
 lyof]. d egl cfk̄rhf0{ la; / yfxf gkf0/x]sf lyPf. cl3; Dd cfk̄rhf0{
 v̄fhg lx8]sf lyPf. clxn] t Tof klg la; P15' .

la; Psf xfdl̄ lgodsf cfj fhem gs;]sf l; tf/sf tf/h: t}
 ; q̄ gldn]sf l̄x; fah: t} /gylgg yfn]sf lyPf. gzf-gzfdf l̄ B't\allg
 yfn]sf lyof l̄sg < yfxf 5g < s; /l < Tof klg yfxf 5g < dnf0{aRrlsf
 d'xf/df bof n̄flg 5f8]sf lyof]. l̄ wj l; 'SDaf; l : j:f; gl xg\eg] la; Psf
 lyPf. aRrlsf cfdf xf̄ eGg] la; ḡ yfn]sf lyPf. sfvdv aRrfn] nfD6f
 r': b) 5 eGg] klg la; Psf lyPf. ; jt̄ f j:qx? kf̄g b]Mg 5f8]sf lyPf.
 cf̄g] lgoGq0faf6 aflux/l ; s]sf lyPf.

sNkgfsf l̄zv/ 5tf5Nn eP/ allg yfn]sf lyof]. geg/} pgn]
 cf̄g] b]v afBq v̄jh/x]sf h:tf ; fy ; xofusf cfdfq0f ul//x]h:tf
 cfef; n] lhDdj f/ agfpg v̄fh5 dnf0{ xf̄ klg, elgPsf s'/f egf]lt dfq
 xG5g\ t/ eGg g; l̄Psf s'/fn] w}/ ; ^s]t ul//x]sf xG5g\ of zflj t
 ; Tonf0{ sdhif/ agfpg s; n] kf̄ ; Snf / of ; dfhdf <

; do /^aNlg agy k7Xf aGb} lyof] / d bof u/v 5fk̄leq la:tf/
 x/fpb} lyPf.

nlntk/ .

YY

h̄ eg]sf s] xf̄ = <

; 'dL nf]xgl

dnf0{ oqf] a8]dfgsf 6}; g b]V a]Xdfa9f a]Xdnfssf afSnf
 la5]dfgdf 3/3' u/v 3]of3]o kf̄ 5g\ t P af ū slt yfn 76fPf 8f8kGof
 rnfPf kf̄ /s's/f] ; 7L nufPf t/ cx] cf7cf] a9fn] Ps cfMf klg
 v̄f]Nof xg eGof ū v̄fhg\dfq t ltgsf ; jt̄ bf/l h̄f]nf0{ sfnL lxgf]n
 sfn] gkf/ t s] < sDtf l; p7]f 5 / dnf0{ a9faf; ū ū 9's'6ldf e';
 ge]V kf̄ gq t s'6/v plxn] g] 96} kf̄/ ; Sy]. xg, s] u/] thf0{ lar/f
 a9fa]Xdfn] / t]/f ap]xf08 a]kQf; ū tflf] xf̄ d] eGg]xf]nf . cf̄g] dgsf
 ax s; hf0{ gsx]l eG5g\ t]klg tk]hf0{ r] eG5' n} ; Gg", \d]/f l̄rQ l̄r/
 l̄r/ e]V l̄rl/Psf s]/f] r]/f / d d/dl/Psf tYo ; To ū

s'/f s] xf̄ eg] lg ū Rofgsf'6' Rofgsf'6' ub] %ofof kf̄/ v̄f]Gdfpg'
 cufl8; Dd .d t; a]sf l̄rQ a]emPf, l̄/emPf/ 3/ u/v dHhfn] v̄f]5'. ū
 eg] ; a]hf0{ cf]h] hafkm lbg] d]/f kf0g cf]sf] nfnleGbf klg l56f
 plqof/ cem]; Dd cnk} 5 eGof ū j:f; t] df d s;]sf klg l̄rQ a]emPf
 g; sl cfk̄rf af/ aN8]a v̄f]V rf/ l̄rQ kf̄of 5'. cf]bf dfu{ xb} uP.
 kltk/d]zj / clg k]f/sf c?sf]lbn]sf]b]hfaf6 ; lhn}P6kug{ lsG5
 eGg] km]h]f k9af; Gofy] To; h] cf̄g] s]s^a] snfsf s/fdt b]vfpf
 sDd/ s; / lsrsg?kl dbfgdf plqPf/ efn]sf] tfgb]v pNn]sf]ufg; Dd
 v6]f klg k]f/0ff r] xft n̄flf] zGosf] zGof] ū

: j b]zl, l̄ b]zl, /fh; l, tfd; l, e]h, gge]h, tf/sf, e6]sf, kf̄h]sf,
 pl; g]sf, f]sf cf]b 0To]b x/k]sf/sf] vfg]s/f agfP/ kltk/d]zj /
 nufot kf̄ kf̄ kl/j f/, gftfuf]tf, 0i6ldq, ; fylef0 ; a]hf0{ a9f kf̄dk]f
 rvfPf v̄f]f] s]x] ; lk gnfu]k15 sf]RofPf t/ cx] slxNo] klg s;]sf
 l̄rQ a]emPf ; lsg] lg P uff] ū h]Q k]ha]sf e]/ ; lk nf]P klg cf̄g]
 kfssnsf] af/df s; a]f6 kf̄t fsf] kSsl k]h affwPg clg t ; w]/ ; a]
 v̄fhfkl/ cfk̄rl̄ eg] j f/sf] j f/ g] ū h; f] ubf klg gePk15 xf/ dfgl/

CCTodf ; a} u .s] dl7f nfu5 < s] ksfph \eg/ ; fwf . ; a]sf] ; @Qm
/8d8 p0/ .h] ksfP klg x65\ eg] lyof t/ .h] eg]sf] s] xf Tof r]
hiQ ; fmbf klg s] h] sxl atfpq] skf u/gg\ sxlf staf6 .h]sf
af/df sxl 1fg kfrkt exfn5 ls egl hfgg] gg] a8fa8l ; usf] e]df /
g]df ef]fl/Pf. ; + f/f ef w} s]/fsf] af/df of, ptf, Totfaf6 w}/ s]/f
hfg ; lsof t/ dh] lbnf Hofg lbP/ hfg eg]fl/Psf] ; ahf0{ k] gg kfg{
; lsg] ; ah] rfx]sf] vfh]sf] .h]sf af/df r]s'g] ; 0]sf] cyjf ; 'fs
kfpq ; lsPg lg afaf 7fs'/ \ ca ToxL elv a]dfafnf0{ vfh]sf] lg \
lsseg] ; + f/sf x/]s s]/fsf] ; li6stf{ pg} x'g\Sof/ \ To;)n]
ptkfbgs tfhf0{ g] e]6/ .h] eg]sf] s] xf eg/ .h]sf af/df ; flig kfP t
d/yf] ; d:ofs] ; dfwfq e} xfnYof] ls egl vfh]sf] xf .

Hof Ù tkJnf0{ t ; fñg e'; 'Ss} la; 15'. ; fRr} tkJnf0{ o; af/df
sxl yf 5 eg] tkJn] g} efg'eP klg xG5 . yfxf 5 tkJnf0{ efg5fdf
ksfp/ knJ6df kl:sp/ kl/jf/sf ; ahf0{ k; gg / v'; l kfg{ ; lsqj . hJ
eg]sf] s] xf] <

ef6e6gl, sf7df8fj.

YY

zAbfy{ k|sfzgn]

!(! y/l zAbsfz k|sfzg ul/; s]sf] 5

ca c? !@ y/l k|sfzg ub{ 5
s] tkf0t klg sfzsf/ x'g'x'5 <
cf^gf] zAbsfz k|sfzg ug{ 0R5's x'g'x'5 <
s] tkf0t xfdf ; fIxTos k'tsx? k9dePsf 5 <

k5f/sf] kftf]

gkfNL lgaGwsf kd'v dfB / kj|Qx?
8f=njyk| fb lg/fjh

`!= |j if ok[j] !=`

c^añ[hsf]P;]-Essay_ zAb g)gaGw lj wfsf]d cfwf/ xf]. o; sf kyd kpf\$tf klfG; hL ; flxTosf/ ld; h lb df\$tlg -; g\%#-!%(@_ xg\ of]lj wf klfG; , aifot, cd]sf / ?; xB}; +f/e/ ; flxTos gj lj wfsf
}kdf :yflkt ePsf]5 . ; sE j f^alodf lgaGw / kpfGw zAbnf0{sltko ; GbeGf Pp6} ; flxTos clekflo; E ufF] x]Psf] kf0P klg ol bj dfl leGgtf /x]f]5 cyff\j tGq uB /rgf lj z]lnf0{lgaGw / cg' GwgfdS n]yg lj z]lnf0{kpfGw dfGg]ul/G5 . lgaGwnf0{k]omcVofg lg/k]f, ; ^nRkt Pj d\snf]ds ublj wf dflgG5 . lxhf]ch lgaGw lj wfsf]klxrfg; E}cg\$ gj pklj wf jf tNo pklj wfx} b]yf kg{yfn\$]f 5g\ vf; u/l lgofqf / lgaGwsf alr k]s lsl; dsf]klxrfg sfod e0; s\$]l cj :yf 5 . ; :d/0f, cf]dj QfGt÷cf]dsyf, hlj gl, cGtj ft{f{blgsl, kq ; flxTo, l/kf]f{/yflrq, ufl]7l ; flxTo, lj 1fk; flxToh:tf uBf]ds n]y-kh]yx}sf]:kz]h]klg lgaGwnf0{keflj t tNofpg yfn\$]f]5 . To:t}; Dkfbso÷k\$]fzslo÷n]yslo÷ el]dsf÷ dfl]o, k:ts ; dflf / n]y cflb klg lgaGws]pklj wfut ; DaGwsf]qmd lg/Gt/ :j tGq }kdf lj sl; t xB}uPsf]5 .

j : t' tM lgaGw lj wfnf0{cfbfd j f cfsf/sf cfwf/df n3't/ / n3',
kl/j zsf cfwf/df :j bzllo / k/bzllo -8fo:kfl/s_ tyf lzNlk; ofhgsf
cfwf/df cfVofgfls, ;j }sNkgfls, JofVoflts, xf:olo aNflts, cfn aSfl/s,
dgf] } flgs, ; :d/Offlts, cfldsyfls, j St[tfls, hlj glk/s, gf6slo,
tfls\$, lrqzjlk/s, ; df; zjlk/s, Jof; zjlk/s / l/kftf h cflb lj lj w
9^Naf6 lj Zn]f0f ul/G5 . To:t}efj sf] klyfgtfsf cfwf/df cfldk/s/
lghfls / j :tk/s-k/fls, lj ifoj :t's cfwf/df ; fdlhs, wfld\$, ; fts[ts,
kfls[ts, /fhglts, hlj gldhs, P]txfl; s, kf]fl0fs, bfz]gs cflb tyf
wf/f j f j fbtsf]pk:yltsf cfwf/df cfbz{ fbl, :j R5Gbtfj fbl, kultj fbl,

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

cltofyf fbl, cl:t t j fbl-lj ; aNltj fbl, kφlj fbl cflb cg\$ eφx̄df
lj Zn]f0f ug{k/Dk/f / k]Q /x\$}cfPsf]5 .

o; / lgaGwsf cg\$:j {k / ; Argfids z̄lx̄ /x\$}cfP klg
gkfnl lgaGwsf]k]/lDes 0ltxf; j f k[7elld; :st tyf gkfnl uB; flxTosf6
cgk]l0ft /x\$}5 . uBfids k\$[tsf]; flxTosf k/Dk/fs]k[7elddf gkfnl
lgaGw lj wsf] cEobo ePsf] xf] cyf] \uBeffsf] kφlj ePsf k̄rlg
cleny / uBdo k̄rlg ulyaf6 gkfnl lgaGwsf]k[7elld tof/ ePsf] xf].
gkfnl uBsf]klxn]k]f0f hDnfl:yt /h^a uBsf]cleny n0{dfGg] ul/G5 .
/fhf czf\$ rNnsf] fHosfndf pgn]: j od\y]fPsf]elgPsf]pQm cleny sf]
cj lw lj = !#!@ dflgG5 . o; kl5 cg\$Fcleny x̄sf dflodaf6 gkfnl
uBn\ygn]lg/Gt/tf kfp\}cfPsf] xf]. cleny olkl5 u\yngsf qmddf
Hof]t if lj ifodf cfwfl/t ef:j tl -!\$%& k] { b]f kb\} . of]u\y ; :st af6
gkfndl df cgj fb ul/Psf]eP klg o; sf cgj fbs c1ft /x\$}f 5g\ gkfnl
uBn\ygs}qmddf v08vFB -!\$(M nys c1ft_, afhk/liff -!&)) It/ M
nys c1ft_, Hj/fjk/Q lrlst; f -!&# lt/ M j f0flj nf; Hof]tj k\}
k]olZrQk\}lk -!*)) It/ M k\}glw kf]sf]cf\g}; :st u\yf]cgj fb_
cflb u\yx̄ klg pNn\ygl /x\$}f 5g\ To:t}k~rkl/n\}, hftsd]4/t,
u\pbof:t, dfzflgbfj f cf]f /; fog, cflb u\yx̄sf dflodaf6 klg
gkfnl uBn\ygtkr]lj z\}f of]ubfg k]f]kf0G5 .

= gkfnl lgaGwsf] k\}v df\} / k]Q

j :t t M cg\$}uBfids cleny, lj lj w lf\} j f lj ifosf uBfids
u\yx̄ tyf cgj fb x̄sf]k[7elddf gkfnl lgaGw/Dk/f lj sl; t ePsf] xf].
k\}Debf]v xfn; Ddsf]gkfnl lgaGwsf]lj sf; k/Dk/fnf0{lglglnlvt tlg
sfndf lj efhg ul/G5 M

s_ k\}ylds sfn -!*#!-!(%&

v_ df\}olds sfn -!(*!-!((@

u_ cfwlgs sfn -!((#- xfn; Dd_

s_ k\}ylds sfn -!*#!-!(%&

gkfnl lgaGwsf] lj sf; DaGwl k[7elld h\}t] eP klg
k\}lglf/fof zfx -!&(-! *#@_ sf]b]ofkb\} -! *#!_ af6)o; sf]lj sf; DaGwl
z\}vnf k\}De ePsf] xf]cyf]gkfnl /fhglit, /fhfsf] cyf /fHo PsIs/of

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

/ lj :tf/ cflb lj ifo; E ; DaGwt /b]ofkb\}af6 g}gkfnl uBn\ygsf]jf
lgaGw ; flxTosf]cleJolQm k/Dk/fn]alhwfg u/\$}xf]. k]fomCf]dk/stfaf6
k\}fj t o; s[ttn]lgaGwsf/sf :j fg\}tx̄nf0/ j\}fl/s j f efj gflds
; Gbe\}nf0{uxg \}kdf ; d\}g ; s\$}sf/0f klg o; af6 gkfnl lgaGwsf]
alhf/fk]0f ePsf]dflgG5 . o; kl5 gkfnl uBn\ygsf qmddf s\}l cflvfg
k\}fg s[tsf \}kdf efgbQsf] /xtf]kb\} ldqnfe -! *#!_ b]f k5{eg}s\}l
lgaGw]tsfaf6 k\}fj t s[tsf \}kdf /fdeb|pkf\}ofosf]n/dlwd{; jfb
-! *!_ b]f kb\} .

To; j/L k]fom uB; flxTosf]lgs}rlrf Pj d\}t/lo k\}lDes s[tsf
; kdf zlQm Nne cHoffsf] ; :st df n\yPsf] cf\g} cgj fbdhs s[t
xf:osbda -! *%%_ n]lj z\}f rrf{kpPsf] b]M G5 . To:t}cGo k\}lDes
lgaGw]ts s[tx̄df b]1 Hof]tg/l; xsf] th; l:tj -! *^_, j f0flj nf;
kf8\}f]j f]dtkh :tDecleny -! *^*, b]1s\}l cHoffsf]uf]lf-of]zf:q
-! *&&, obgfy pkf\}ofosf] /ltsf]f; f -! *%, lj hofg\}bsf] dxfef/t
ubfkj {-! *^ M gkfnl cgj fb_cflb b]f kb\}g\} To; j/L cGo uB; flxTosf/
/ltgsf s[tx̄df xlglf/0f lj Bfkltf]ultuff]Gb -! *** M hob]sf]
cgj fb_ nlntlqk' ; Gb/lsf] /fhwd{-! *** M cgj fb_ ; Gb/fgGb afBfsf]
cf\g}; :st k:ts lq/Tg; f]bo\}fyf -! **(M gkfndl df cgj fb_ / s\}t\}/
lj ho -! **(ej fglbQ kf08\}f dbf]fif; , dxfef/t, dfls]8\}k/0f, lxtf]kb\}
Pj d\}cf]dafy -! *(# k] { cflb /x\$}f 5g\

lgaGw]ts k\$]ts}cGo k\}lDes /rgfsf \}kdf of]uL cDa/uL/sf
ultuff]Gb, a\}do1j\}f\}t, a\}do1, pklgfb\}of]j flzi7; f / j\}f\}th:tf
; :st af6 gkfndl df uBfgj fb ePsf s[tx̄nf0{lng]ul/G5 . ; fy]zlzw/sf]
j\}f\}ofda/ -! ()^ k] { h; dlgsf] h\}zf:q -! () (k] { , /3j l/l; xsf]
z\}f\}tzts -! () (cflb s[tx̄ klg lgaGw]ts l; h\}fs} \}kdf b]f
kb\}g\}. o; kl5 h^a\}axfb/sf] a\}fotofqf -! (!), c1ft_ nf0{ /fd\}f]
ofqlgagw]ts s[tsf \}kdf lgl]ul/G5 eg]cGo s[tx̄df aQl; ; fnsf]
/f\}g\}rf -! (#@, c1ft_ df]f/fd e\}sf]slj e\}geQmrf]f\}hlj grl/q -! (\$*_,
lr/\}hlj l zdf\}f]; Vf\}ff -cgj fb ! (%)_ / cf\g'syf -! (% n\} cflbnf0{
; d\}t pkoQm uBfids s[tsf \}kdf lgl]ul/G5 . sal/ /fj nsf]dfgg]
/fhf uulg/fhsf]ofqf -! (%)_ n]; d\}t gkfnl ofqf lgaGw k/Dk/fdf lj z\}f
el\}dsf lgj f\} u/\}f]kf0G5 .

o; cj lwsf lgaGwx̄sf]k\}v k]Q o; k\$]/x\$}f 5 M

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

- of]cj lw s]n kf/lDes lgaGwfds nygsf]r/0sf kdf b]yf kg{.
- o; } r/0faf6 gkfml lgaGw nygdf lghftdstf, ofqfj Qfft / hlj glk/stfh:tf kj Qx{ b]yf kg{.
- g]ts pkb]sf]dfqfnf0{; d] kfyldstf lbg'.
- lgaGwfds kf{kdf wfls tyf ; sf/dhs l j ifon]; d] kfyldstf kfpg'.
- l j wfut dfqfnf0{k0f{kdf kfngf gul/g'.
- uBefiff eP klg ; Argf, cleJolQm / l j ifoaf]sf]goGtf, lzlyntf / kfj xlgtfh:tf clenlfofx{ b]yf kg{.
- cfn^sfl/s cleJolQmdf hfB lbP klg Jofs/l0fs nygsf]kfj goG xg' cflb .

v_ dfWolds sfn -!(*%-!((@

gkfml lgaGwsf]dfWolds sfnnf0{l j wfut l j sf; sf]pNn]o k]f/f/ tof/ ePsf]cj lwsf kdf ln0G5 . o; sf]vf; kf/Delj Gb'eg\$]uf/vfkq -!(*%_ sf]k\$ fzg xf]. o; klqsfdf 5flkPsf lgaGw-afx\$]sf hlj gl, ; tgf, ny, clegbg / rl/q kl/ro cflbn]; d] gkfml ubn]y j f lgaGw k/Dk/fdf yk ofubfg k\$opsf 5g\ j :ttM uf/vfkqsf]k\$ fzg kf/De ePkl5 dfq dfns gkfml lgaGwsf]yfngl ePsf]xf]. uf/vfkqdf kf:t dfqfdf a]fdl lgaGwx{ klg 5flkPsf 5g\ To:tf a]fdl lgaGwx{df cl3 dV{k15 al4dfg-!(*(_ g]fZo+k/d+ Vd-!(*(_ s]if j Qfft -!(*(_ lxGb:yfgdf ; j l j /x{sf]0ltxf; -!(*(_ j ; ftj 0fgd-!(*(_ lzlffkb]- !(*(_ lgbf-!(*(_ afhlsf]; sf-!(*(_ >j ; ftk-rdl -!(*(_ bwsf] u0f-cj u0f-!(*(&_ bll/ ; V-!(*(&_ wg / To; sf]pkof]u-!(*(&_ Jofkf/ -!(*(&_ df; '-!(*(&_ sd]f]-!(*(_ enf0-!(*(_ l j 1fkglzlk -!(*(_ aknfbf/l -!(*(_ lzzliff-!(*(_ dgsf]tfk -!(*(_ xfjf -!(*(_ cflb kb5g\

gkfml lgaGw k/Dk/fdf ufV]va/ sfut -; g\! () ! M bflh]n^a / uf/vfkqsf]k\$ fzgk15 pkof; t/l^a0f -!(*(_ M j gf/ ; ; Gb/l -!(*_ / dfwj l -!(*(_ M j gf/ ; sf]klg l j z]f ofubfg /x\$]f5 . To:t} Gb/ldf k\$ flzt j l/b\$]l chofhsf]a] /l -!(*_ zlifsf] lgaGw lgs} /fdf] dflg5 . olafx\$ gkfml lgaGwsf]lj sf; sf ; Gbe@frGb/-!(*(_ M j gf/ ;

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

ufyfhl -!(*(_ Magf/ ; r/lGbf-!(*(\$ Mv/ ; f^a_, h6de/d -!(*(_ Magf/ ; _ /fheQm -!(*# Magf/ ; ufyf{ ; f -!(*# Mb]fbg_ t?0f ufyf/-!(* M b]fbg_ gkfml ; flxTo ; DaJhg -!(*(_ M bflh]n^a_ zf/bf -!(*(_ M bflh]n^a_ zf/bf -!(*(_ M sf7df8f] Pbf]u -!(*(_ M sf7df8f] ufyf{ ; JS -!(*(_ M cf; fd_ h:tf klqsf]x{sf] ofubfg klg pNn]y glo dflg5 .

o; clj wsf s]k lgaGwsf/ / ltgsf lgaGwx{df b]lbQ zdf\$]f plrt rrrf{-!(*(_ /fdd10f cfblsf]sj]tfl/lt -!(*(_ /fdk]fb ; Tofnsf] dfof -!(*(_ j \$]f]j /sf] ; kgf -!(*(_ z]l; * /fgfsf] d]f]n68g /fhlns ofqf -!(*(_ lt/ M ofqf lgaGw_ ; b]f qmd 1j fnlsf rGb]f klqsfdf k\$ flzt ; f]f]6hsf]ax; -!(*(_ M klxn]f uB/rgf_ a]gfy ; P0Esf x]fGt Ctsf]j 0fg -!(*(_ ttf]kfgl / cldnf]kfgl -!(*(_ cflb / zDek]fb 9^uhs}k] -!(*(_ dx]b]Nnl -!(*(_ tyf ; do -!(*(_ / slj tfsf]kim -!(*(_ cflb b]yf kb5g\

To; /l g)o; }cj lwdf b]yf kg]ufyfhl klqsfdf k\$ flzt gkfml efiff -!(*(_ / qllzlf -!(*(_ r/lGbfdf k\$ flzt sfo{ug}; do ef -!(*(_ gkfml s]xf] -!(*(_ bfg -!(*(_ / JofVofg -!(*(_ cflb k]fGw_ klg l j wfds ; r]gfsf b]f6n]gs}; an dflg5g\ To; /l g]kf/ ; d]0f k]fGsf l j Bf -!(*(_ / c]loj ; fo -!(*(_ l j Bfj t]sf]t?0f t?0f s]g s]g 5g\ -!(*\$_ j]lg]w zdf\$]f]hftlo /f]sf]cr's c]f]w -!(*^ afns]f ; dsf] zf/bf -!(*(_ df k\$ flzt ab]fdf l ; sf -; d cflb]sf]yf dfg\$]f] axf\$ pBf]u, zf/bf, uf/vfkq, k]f]t, w/tl, k]f/l, dwks]cflb klqsf]x{df k\$ flzt lgaGwx{ klg pNn]y glo /x\$]f 5g\ olafx\$; s]t ; flxTodf ls/ft hftsf]j 0fg -!(*(_ k]08t /a]gfy -!(*(_ gkfml gfdsf]pTkQ / k]f]rlgtfsf l j ifodf ; s]t ; flxTosf]k]f]f0f -!(*(_ gkfml zAbsf]n]yf0df l j lebgtf -!(*(_ / do gkfml h]j g -!(*(_ d]fdf -!(*(_ cflbnf0{ ; d] o; cj lwsf c]o r]rf uB/rgf] ; kdf l]g]ul/G5 . ; fy]olj f0fdf k\$ flzt xfdf]f/ t -@))% ; p]yfgdf k\$ flzt efg]eQmsf]dl7f]vfg]afgl -@))% ; fy]df k\$ flzt gkfml h]j gsnf -@)) ^ / gkfml :qlx{sf] of]f ; lk -@)) ^ ef/tldf k\$ flzt dft]efiff -@))& ; b]f s]/f -@)) * tyf gkfml lzlffdf gkfml hftl]j sf]lzliff -@)) * cflb lgaGwx{sf] ; d] l j z]f pk]yf t /x\$]f5 .

o; cj lwdf v8uaxfb/ 5]l, u^a]fw/ pkf]lofo, uh]h h /fo, 80a/ l; * u?^a, glns07 pkf]lofo, k]d; * cfn] d]0f; * u?^a, dfgj l/l; * /

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

; f0nL /fdl; * uflyf{ z]axfb/ 5g], x/swf]h lnDa," xs]h^a]l; * lf], xif]axfb/ /f0{ x]dl; * /f0/ th; lk] fb 9^a]h cflbsf lgaGwx] klg pNn]y]glo] kdf b]y]f kb]g\ To:t}kb]gfe ; fks]f; ; ögf/fo0f kf]fg, xl/x/ cfbl, bluf] l cfbl, s[0fk] fb sf]f/fnf, /fdrl]b] clwsf/l, w/0fw/ sf]f/fnf, b] lk] fb ; fks]f, dl0f; * u?^a, af]lj qmd clwsf/l, n]dlg]bg r]ln;] ökgf/fo0f l; * g/]b]d]f cfbl, dft]sfk] fb sf]f/fnf, z]el; * yfkf, dfgl; * clwsf/l, lb]osdf/l b] l sf]f/fnf, dxfg]b] zdf{ g]k] fb zdf/ /Tgaxfb/ u?^a cflbsf lgaGwx] klg pNn]y]glo /x]f 5g\ c]o lgaGwsf/x]df sfz]gfy cfbl, ; b]l]z] zdf{ clwsf/l, xl/x/ cfbl, shr]b]l]t]d, hok]j laxfb/ l; * kxndfgl; * :j fF, k]x]d/fh zdf{ s[0fr]b] cofh, r]q]k]f0f r]ln;] f]gfy l; Ub]fn, afa]/fd cfrfo{ xl/gfy v]gfn, uf]fn kf]B/ afnr]b]zdf{cfbl /x]f 5g\

o; cj lwsf lgaGwf]ds k] Qx]nf0{lgaGlnlv t a]fx]df ; d]g ; ls]5 M

- lghf]dstfsf ; fy}j 0f]f]ds, ljj /0ff]ds / j]f]s lgaGwx] n]vg'.

- g]ts pkb] / cfblz{lr]gtgsf ; fy}; fdflhs ; wf/sf]klfnf0{ dx]f] lbg'.

- lj wfut ; r]tftkm[p]gdv x]g'.

- cfwlgs lgaGw n]ysf nflu sl; nf]cfwf/ tof/ x]g'.

- hl] gl; d]l]ff, ; Dk]bslo, l/kf]f]h, ofqfj 0f]g, 36gfj 0f]gh:tf lj ifout /rgfx]nf0{lgaGws]kf]ksf] kdf xl]g'.

- df]nstf, lj ifout lj lj wtf, ; l]g]f]dstf / /f]stf cflbsf b][6n] P]txfl; s el]df lgj f] ug].

- ef/t]sf agf/; , b]flh]n^a, b]f]fbg, s]flnDkf] / cf; fd cfbl l]f]x]df a; f]f; u/]f g]k]fnlx]df ; d] pkoQm of]bfg kf]ofpg ; Sg'.

u_ cfwlgs sfn -!((# b]v xfn; Dd_

g]k]fnl lgaGwsf] lj sf; k/Dk/fdf afns]f ; d / n]dlk] fb b]sf]sf lgaGwx]S}cfwf/df cfwlgs sfnsf]lgwf]f ug]k] Q /x]f]5 . j :tk/s lgaGwsf/ ; d / cfldk/s lgaGwsf/ b]sf]sf lgaGwx]nf0{lnP/ cfwlgs sfnsf]lgwf]f x]f]cfPs]xf]. zf/bf klqsfsf]k]fzg !((! af6 ePsfn]klg o;)cj lwb]v g]k]fnl lgaGwsf]cfwlgs sfn kf]De ePs]df]g]

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

k] Q klg 5g]5 . h]xf] \o; cj lwnf0{dVotof k]d r/0f, latlo r/0f / t]lo r/0f u/l tlg r/0fdf l]efhg ul/G5 .

-c_ k]d r/0f -!((#-@))#

k]Dedf afns]f ; dsf] ab]fdf l; sf/-!((! Mzf/bf_ k]flzt eof]/ To; k]5 pg]sf Tof]-!((@_, kf]gl -!((@_, kf]s]ts hl]g -!((@_, cf]dlj Zjf; -!((@_, efiff -!((^_, b]y]f]-@)!)_ ofqf -@)!#_, kf]l -@)@%_ cfbl lgaGwx] k]flzt x]f]up . j :t]tM pg]sf lgaGwdf kf]f]G; a]gsf]j :t]fbl k] Qsf]k]f] kf]0G5 tf]lg ab]fdf l; sf/nf0{syfwdl{ lgaGwsf] kdf d]nofa]g x]g yfn]k]5 g]k]fnl lgaGwsf]cfwlgs sfn / To; sf]klxn] r/0f b]sf]faf6] kf]De ePs]df]g] ul/G5 . b]sf]sf cf]ff9sf]k]Gw]-!((# Mzf/bf_, kf]h -!((%, lgb]f -!((%, enfbdl -!((%, kf]f]8l hl]g -!((&, xf]0 l]xf]0 l]c]a]n]hl] -!(((_ cfbl lgaGwx] dh]tM kf]f]G; h]l l]äf]g]df]t]gs}h:tf]cfldk/s z]h]ldf n]vPs] 5g\ jf:t]df lgaGwsf]a9l kf]f]sfl/tf klg cf]dk/stfaf6] d]nofa]g ul/G5 . o; } cj lwdf kf]f]h zdf]f]kl]08th]lsf]l]r]l] -!((@_ / uxgf -!((%, af]lj qmd clwsf/l]sf kf]f]f] cf]f] -!((@_ / sl]t]f]dftf; E d]f]u]yg -!((@_, w/0fw/ sf]f/fnf]s]; flxTo s' df]h]ln -!((@_, b]f] qmd 1j fn]lsf]/; do g]k]fnl hl]g -!((#_ ; fu/dl0f cfblsf]vn]a]nf bl]f]-!((&, ej fgl le]f]sf] l; dn]f; Dd -!(((_ cfbl lgaGwx] k]flzt ePs] 5g\ To:t}ab/l]gfy e]f/ f0{ eldlglw lt]f/l, ob]fy v]gfn, kf/; dl0f kf]fg,] kgf/fo0fl; * cflbsf lgaGwx] klg pNn]yo dfqfdf b]y]f kb]g\ o; cj lwnf0{vf; u/l zf/bf, g]k]fnl ; flxTo ; Dd]h]g, pB]f]y, pbo, g]h]f, v]f]h] cfbl klqsfx]n]lj le]g lgaGwx] k]flzt u/l of]bfg kf]ofps] 5g\

o; r/0fsf lgaGwf]ds k] Qx]nf0{lgaGlnlv t a]fx]df ; d]g ; ls]5 M

- j :tk/s / cfldk/s b] jk] Q kf]0g'.

- kf]Zrflo lgaGwz]h]lsf]kof]t kf]f] kf]0g'.

- bf]z]gs, af]Ms / j]f]s b][6n]lgs}; an lgaGwx] kf]0g'.

- sf]of]dstf, ; a]Nf]t]f, kf]f/wld]f, af]Ms]t]f / Jo]a]Nf]dstf-h:tf k] Qx] b]y]f kg{.

-cf_ lātlo r/0f M @))\$-@)!^

cfwlgs gkfnl lgaGwsf]bf] f]r/0fsf]kf]De lgaGwsf/ x̄forGb] ; x k̄fgsf] tl; ?kofEsf]gfp -@))\$- af6 ePsf]xf]. pgf c̄o l; h̄gsf ḣ kdf h̄sf -@))(_ / s/y; fFf]xf] -@))!!_ cfib k\$flzt 5g\ To:t}o; cj lwdf cR5f /f0{ /; ssf]gf/l ; d:ofsf]xn -@))\$-, ?b/fh kf08\$]f] ūbjsf]k\$ / -@)) *_, /fds[0f zdf\$]f] cf^g} n̄glsf]k/fdz{ -@)) ^_, ab/lgy e\$ /f0\$]f]krRl; k̄bw -@)) *_, sdn blllfts]o:tf] klg -@)!\$, Zofdk]fb zdf\$]f]tFltdl, tkf0fxh/-@)!\$ nufotsf lgaGwfds s[tx_ k\$flzt 5g\ o; }cj lwdf jf; b] n06jh, r8fgf y e\$ /f0{ gf/fofk]fb e\$ /f0{ nlnfij h yfkf, afylj qmd clwsf/l, j Nnedl0f bfxfn, tf/fgfy zdf{ afns{0f kfyjh, k0f]fb afx0d0f, Zofdbf; j 10fj, xl/gfy vgnf, ltns /f0{ k\$ yfkf cflbsf lgaGwx_ n] ; d] l]lzi6 ofubfg k̄ofPsf 5g\eg] b]sf]f, ltj f/l / ab/lgy e\$ /f0\$]f lgaGwx_ klg oyf; do k\$flzt x̄cfPsf 5g\ jf:tf df jf; b] zdf{n06]hsf et 5g -@)) ^_ k15 lr7l rk̄pf -@)@@_, =af6 -@))\$#, =af6sf]afEsf -@))\$^_ sfssf S/y -@))\$^_ JolQmut lr7l -@)@@_, fx/ ; fx / -@)%^_ k5kf5 -@)) ^!_ cfib lgaGwfds s[tx_ k̄sf]k̄sf lgs}nf\$]lkf /x\$]f]kf0G5 . To; } u/l ofqf; #d/0f jf lgoqsfut k] Qsf ; fy b]yf kg]nqf; x af^ahsf o/fksf]lr7l -@)!\$, :k̄sf]; Dernf -@)@_, /fksf]Pp6f kth / kof/ ; sf]Pp6f sf8f -@)%& cfib s[tx_ klg pNnlyglo /x\$]f 5g\ o; r/0fdf l]lzi6 ofubfg lbg]k̄qsfx_ df olj f0f, ef/tl, k?iffy{ kylt, gfhf]kf0nf]0gb]f, kx/l, gkfnl, cfj fh blgs, gkfnl k\$ /; Jf, em\$]f /, hfu/0f, afn; vf, gkfnl ; f:sfts k]/ifb k̄lqsf, v; f]f; , leMsf] l] Bfyl] hfu[t, cf]j fg / cfbz{j f0f cflb 5g\eg]em/f]fbl cfgbf]hgsf] k̄sf] klg lgs}k̄sf]sf/l dflgG5 . vf; u/l o; }cj lwb]v kqklqsf] k\$flzt tlj t, cfd; ~rf/sf]kf]De, l] Zj -kl/j ; Ddsf]kxFh:tf s/fn] ; d] gkfnl lgaGwsf ; h\$ Pj d\kf7sx_ nf0{k̄sf] kfg[yfn\$]f]kf0G5 .

o; bf] f] r/0fsf lgaGwfds k] Qx_ nf0{lgoqglnlvt a]fx_ df ; d]g] lsG5 M

- xf:ojobosf]lj sf; xg'.

- ts/{ l] rf/sf]k̄ntf xg'.

- vfh cg'; Gwfgdhs l] ifon]kj ; kfpf'.

- bfz]gs ulx/f0tkm\$]f]ofqf kf]De xg'.

- dfS; { fbl r]gfn]kj ; kfpf'.

- eflifs ; /ntf / cfotgdf l] l] wtf b]yf kg]cflb .

-0_ t̄tlo r/0f M @)!&- xfn; Dd

cfwlgs gkfnl lgaGwdf ḣ k/yf -@))!&_ klsfsf]k\$flzg; E]t̄tlo r/0fsf]kf]De ePsf]xf]. o; cj lwdf s]j /f h lkBfnlsf v}v -@))!&_ nufot pgs}k]y/ pN6} /dNof -@))#_ Jo^lo Jo^lo -@))\$^_ tyf k/f g xgxf] \ -@))%_ cfib lgaGwfds s[tx_ k\$flzt 5g\ To:t} /fds[0f zdf\$]f]kof/f]; kgf / c̄o nyx_ -@))!&_ Ps la; fpgl -@))#^_ lbnaxfb] g]f/sf] /j rf/df 8a]sf]dfG5 -@))!&_ nj axfb] k̄fgsf l] sf; It / nls\$]f] -@))!&_ / 5df; Id;]s/f -@))!(_ e]j cofhsf sfps]tl -@))!(_ ho eBl -@))@_ unaGbl -@))@^_ 0/t>l -@))@^_ b; cf]f / -@))##_ cfib s[tx_ klg o; }cj lwdf k\$flzt 5g\ To:t}c̄o lgaGwsf / lgsf s[tx_ df /fdnfn clwsf/lsf ef]sf]Psf]ss/n]s]ef5 < -@))!(_ /j ; ktdl -@))#_ cnf]f / 7]yf -@))##_ lhh]j iff -@))#^_ / lg; #d/0f -@))%, _ l8Nnl/fd ltdl; gfsf k̄lwntf -@))@_ agf/; sf]lr7l -@))@%, _ al; laofHf] -@))_ sfz] -@))\$%, _ z^aS/ nld5fg]f P1:6dfS6 lr6tg kofh -@))\$_, ut]lh ; #f -@))@_ / z^aS/ nld5fg]f lgaGw -@))^!_ tf/fgfy zdf\$]f hdsf] -@))@%, _ ahf0t/l t/ a/fnbf -@))@^_ hlj gsf]5fn -@))#_ kftfn k]f; -@))\$!, _ sfdf/axfb] hf]lsf]; ~rog -@))@%, _ s[0f]gb] ; x k̄fgsf ; flns -@))@^_ cfd ; To -@))\$^_ kf0nf l]cfutdf 6\$] -@))\$&_ j f]dtlsf]x/s -@))%& / ; do ; gfdl -@))@^_ cfib b]yf kb]g\

To; /l g)o; r/0fdf gu]b|zdf\$]f gu]b]f lgaGw -@))@^_ / c08fb]V Eofutf; Dd -@))\$@_, afns[0f kfy/]hsf ps; d]s; -@))@(_ / t] / PsdV] ?bf]fsf]vf]h -@))\$_, 0]j / j Nnesf s]k el]dsfx_ -@))#!_ / ; f]sf] dfodf7 -@))%&_ s[0f]fb 1j fnlsf]k]kn]sf]5xf/l -@))#@_, lszf] gkfnsf] lr6tsf] lfofx_ -@))#(_ tyf u0f]axfb] k]f0f]b]3k]t]ff -@))\$\$_ cfib s[tx_ k\$flzt ePsf 5g\ To:t} l8kl e08f/lsf d]y:ynl -@))%&_ lg/f]aff]l ahf0/x]f -@))^_ tyf /f]l / kth -@))#_ cfib s[tx_ klg pNnlyglo /x\$]f 5g\

o; }r/0fdf kf]hft, /fh]b] ; j]l, /fddl0f l/; fn, dghafa' l]d>, s[0f w/fj f; l, dfwj k]fb kf]y/h, >lcfd >j7 ./f]gl, o] /fh gofB/] 1fg]b] l]j z, cle ; j]l, /3'13l/ / ufl]gb/fh e\$ /f0{ /d]z u]yf]fhl cfib lghfls

k\$[tsf lgāwsf/x̄sf]of̄ubfg klg pNn̄y glo /x̄f]5 . To; /l g)o; cj lwdf qmdfglut b̄yf kg{lgāwsf/x̄df s[0frGb]!; x̄k̄fg, tf/fgy zdf{/ e}j cof̄, z̄s/ nfdl5fg] eldlglw ltj f/l, ab/lgy e\$/f0{ kf/; dl0f k̄fg, 0Gb̄xfb/ /f0{ hgsnfn zdf{ sdn bl1lft, nlnfl; x̄sdf{ w=r-uf̄fd] s[0fk] fb k/fhh, Zofds[0f >]7 cflb rlr̄t x̄kdf b̄yf kb̄g\ To:t}c̄o ḡkfnl lgāwsf/sf x̄kdf 3gZofd ḡkfn, ej fgl lelf, bof/fd >]7, r̄8fdl0f āw', j f; b] lqkf7l, df̄glxdfz'yfkf, df̄gfy k̄l>t, r̄8fdl0f /jdl, s̄z̄k f̄b pk̄llofo, uflks[0f zdf{ dxfb] cj :yl, sdfs/ sf0/fnf, 1fg' kf08] /fdk] fb 1j fnl, gūb| zdf{ ho/fh k̄t, nld0f uftd, hgsnfn zdf{ dfwj nfn sdfs[fo{ wd{fh yfkf, cfgGbb] e\$, s[0f uftd, b]l uftd, th; l e\$/f0{ efḡeQm k̄f ȳh / j ; Gtsdf/ zdf{ ḡkfn cflbsf]gfd lng ; lsG5 . o; q̄mddf nlanaxfb/ Ifql, lbj fs/ k̄fg, k̄fu/fh j flzi7, z̄j̄bk\$ fz ḡkfn, ekxl/ kf̄y, dw̄g, l̄j i0fk̄eft, 7fs/ zdf{ e08f/l, hublz l3ld/] tf/fgy ; j̄bl, kb̄dk] fb b] sf̄f, slkn c1ft, zzl k̄y, zf/bf zdf{ dw' bg kf08] k?iffQd bfxn, blufk] fb cof̄, Clifsž pk̄llofo, ḡb|k] f0fij gosdf/ zdf{ḡkfn, gf/fof vgn, j t/fh cfrfo{ dxz̄j / zdf{ /fhs[0f sB̄h, efuj t 9sfn, k̄fz P /fh, cRo't/ d0f clwsf/l, /fdnl0f l/; fn / /hgl 9sfn cflb klg pNn̄ylo /x̄f 5g\ ḡkfnl lgāwdf ofqf; #d/0f j f lgofqfsf/sf x̄kdf b̄yf kg{l}j lrGb| >]7, ofbj v/y, k̄fz k̄fz ofql, ; ä ; y, /d̄z̄ l̄j sn, 3gZofd/fh s10f\$ f/, >ls[0f uftd, d~hh, u^Nfk] fb pk̄l, lgdfx̄l Jof; , l̄j ho rfln;] elid pk̄l, wf lqkf7l, ho 5d̄fzsf, uflj Gb lu/l k̄l0ff, ah'dlsf?^, l̄j zj De/ r~rn, kf̄f r̄fkuf0f/fdk] fb k̄t, l̄j go /fj n, s[0fk] fb a:ofn, k̄blk ḡkfn, r̄Gb̄k] fb e\$/f0{ s[0f k̄fg, k̄t̄ls 9sfn, uflj Gb j t̄f fg, 0z̄fg uftd, bffd̄/ k8f; ȳl, s[0f k] f0fclb ; d̄t lgs}rlr̄t dflgG5g\

lgāw n̄yg / k̄fzgsf b[6n]lgs}pmj { sfn dflgg]o; r̄0fdf xf:oj0^o k̄j Qsf ; fy b̄yf kg{l}s]l lgāwsf/sf x̄kdf >lw/ vgn, l̄j i0f ḡj lg, /fdsd/f kf8] afnd'sGbb] kf08] eldk] fb nfdl5fg] Zofd uftfd] n̄f\$ib̄xfb/ r̄Gb, df̄g/fh zdf{ l̄j zj zfSo, cDa/k] fb l/hfn, ḡb/fh kf̄y, d̄sGb cfrfo{ rf̄h zj / zdf{ l̄j dn lgef, vūb|; ^Nf̄f, /l̄j ls/0f l̄ghl̄j ?b| v/y, /fhj, l̄j i0fk̄eft, g/gfy n06h, pQds[0f dhūffefpkGyl, r̄6d̄fa df:6/, dgf̄h uh/y, nf6f] fyl, nld0f ufdgfu] l̄j z kf̄y, xl/snf pk̄l, ufoql nD; fn, l̄j dn ef̄sfhl, wl/sbf/ >]7,

hgsnfn zdf{ /d̄z̄ l̄j sn, abl bfxn, vūb| n06h, ufpH] anb], n̄y k̄ fb l̄g/f̄f, gf/fof uflf/ dxz̄ k̄ f0{ k̄fzdl0f bfxn / e/t ef/āfh cflbnf0{lng ; lsG5 .

h̄f] \o; cj lwdf l̄j lefg gj gj ; h̄s x̄äf/f lghfTds, k/fTds, ofqf; #d/0ffTd / xf:oj0^o Nofldsh:tf cḡsFk] Qsf lgāwx̄ k̄flzt x̄f]cfPsf 5g\ To:tf l̄j l̄j wtfk0f{lgāwx̄ k̄flzt u/l ; xofu k̄ofpg]f qmdfglut klqsfx̄zafx̄s yk 06b'; d̄lff, /rgf, cleJolQm p̄gog, ; ^Nd, bk̄ff, hg l̄j sf; , dwks{ ul/df, k̄ff, t] f]cfod, efg', bfloTj, lddf] ; dsfnlg ; flxTo, zAb; ofhg, lxdfnl u/yF, gj k̄ffkg, ; h̄j, zAb^s/ /j̄hōgl cflb klqsfx̄z pNn̄y glo /x̄f 5g\ o; sf nflu ḡkfnleq dfq ge0{ḡkfnalix/ agf/ ; bflh]n^a, l; nu9l, v/; f^a, l; lSsd, cf; fd, b]k/fb̄ tyf x̄s^a, o/yf / cdlysf cflb l̄f̄x̄zdf a; f̄f; ug]ḡkfnl ; flxTosf/x̄sf] ; d̄t pNn̄y glo of̄ubfg /x̄f 5 .

o; cj lwdf b̄yf kg{lgāwTds k̄j Qx̄z nfo{lgbglnlvt āfx̄zdf ; d̄t ȳl ; lsG5 M

• lghfldstf, j :tk/stf, xf:oj0^o Nofldstfh:tf k̄j Qx̄z oyfj t\ l̄j sl; t x̄f]hfg' .

- lgāwaf6 ofqf; #d/0f j f lgofqfsf]5\$}klxrfg sfod xg' .
- r̄t̄gk]fx z̄l / k̄f̄yuzlntfn]a9l k̄f̄yldstf kfpg' .
- bzg, 1fglj 1fg, l̄j sl0f{lrgtg, gf/l̄j fbl / oulg ; gbe{cflbn] ; d̄t l̄j z̄f :yfg kfpg' .

• cfotg tyf effifz̄lut l̄j l̄j wtf / kof{ /0flo k̄efj af6 k̄eflj t xg' cflb .

#= lgisif{

ḡkfnl effifsf]l̄j sf; ; E; E]lgāw ; flxTosf]klg l̄j sf; ePsf]xf]. o; sf]l̄j sf; sf]k[7e1ddf cḡsFclen]y, l̄j ifout ūyx̄z / uBfTds ; flxTos ūyx̄zsf]l̄j z̄f eldsf /xsf]5 . k̄f/Dedf l̄j wfut ; r̄t̄tfeGbf klg cVofg/lxt uBfTds cleJolQmsf dfllodaf6 l̄j sl; t ePsf]ḡkfnl lgāw k/Dk/fn]tlgc]f k̄fV df̄gx̄z nfo{kf/ ul//x̄f]5 . st}cḡj fb x̄k̄f/0fsf]k̄efj t st}hl̄j glk/s cleJolQm0{ ; d̄t kf/ ub{cflb] o; k/Dk/fn]cfldk/s z̄lslsf dfllodaf6 l̄j lzi6 pkn]w xfl; n u/yf] cj :yf 5 . To; }q̄mddf j :tk/stf, xf:oj0^o Nofldstf, ofqf; #d/0ffTdstf

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

/ k̄fylzlnth:tf kj [Qx̄nf0{; d] cfld; ft\uf0f kf0G5 . k̄j lgf/fof zfb]v uf]/vfkqsf]k\$fgz x̄b] sf]f; Dd cf0kbf h̄h:tf kj [Qx̄ b̄yf k/]To; kl5sf]qmdf eg]lgs}b] ultn]lgaGwflds l] ifo / z̄hl; DaGwl l] sf; tsx̄ b̄yf kl//x̄f 5g\ lxfch Psflt/ ḡfnl /fhglit / ; dfhdf b̄yf kl//x̄f kl/j t̄yf tyf csflt/ l] Zj Jofkl r̄gfn]j j̄flgs oyfy]fnf0{j /0f u/uf sf/0f klg gofEofFcfsf^Nff / ; d:ofx̄n]k̄fj kfg{yfn]f x̄f ; f]l lsl; dsf cgeltx̄ ḡfnl lgaGw hutdf JoQm x̄ } uPsf 5g\ ; fy} cg; Gwfgsf]dfqf lgs]al9/uf]tyf z̄hlzNksf lfqdf klg Jofks x̄ kdf gofkg ylk]uPsf]cj :yf 5 . h̄f] \ḡfnl lgaGw ; flxTos lfqsf]sfG5f]l] wf dflgP klg j t̄fg cj :yfdf of]cTogt pj { / u0ffldstsf b]l6n]; DkGg lsl; dsf]/x̄f]dNofa]g ug{; lsG5 .

cke{ t̄l

clwsf/l, /fdnfn=@#!= ḡfnl lgaGw ofqf= blfh[n^a Mḡfnl ; flxTo ; -rlosf . cafxd PdPPr= ; gV ((#= c llnf] /l ckmn66/l 6d{ A5}; +a]Nf] Mlk]das k̄lh . cofh, blf]fb= zḡfnl lgaGwsf]pb]j / l] sf; E=j̄holte]j if@)^ (c; f/-; fpg, koff]s !(. cfk]l]zj /fd j fdg= ; gV (*\$= ; usf]lxgb]sf=k6gf Mdf]lnfn agf/; lbf; . uft]d, nld0fk]fb -8f= @)^= algaGwsf k̄f/E /lg akt ḡfnl ; dnf]gf; #flgs v08- ; Dkf/ /fh]b]; j̄b] / nld0fk]fb uft]d= sf7df8f]Tg k̄ts e08f/ . lqkf7, j f; b]= @)^= ; flxTo l; 4fc]Tl]z]f tyf ; h̄f] l]w= sf7df8f]Mkf7; fdull k; n . b] sf]f, nldlk]fb=@# (= bfl8dsf]vlg= ; Dkf/ /fh]b]; j̄b]= nlntk/ M; feif k̄fzg . ======@\$ (= nldl lgaGw; ^a]f= t̄f] ; :s/0f nlntk/ M; feif k̄fzg . lg/fnf, nyk]fb -8f= / kmflgb]fh lg/fnf=@)^= ḡfnl uB effif ; flxTo kl/r0= sf7df8f]k]yfg a]sf xfp; . lg/fnf, nyk]fb -8f= algaGwsf]; #flgs :j̄k=j̄holte]j if@)^# c; f/-; fpg, koff]s \$\$. k]yfg, k]f]b=@)^= ḡfnl lgaGwsf]0txf; =sf7df8f]Tg k̄ts e08f/ . a/fn, Qf] /=@#!= ; okql= nlntk/ M; feif k̄fzg . Jof; , lgdf]l=@)&; ofqf; flxTosf]l; 4f]t= sf7df8f]l]loff kf]y/j . zdf{uf]ls]0f=@)= ḡfnl lgaGw efu-@=latlo ; +nlntk/ M; feif k̄fzg . zdf{df]g/fh=@)%= ; dsfnlg ; dnf]gf l; 4f]t / k̄f]f= sf7df8f]Mḡfnl /fhslo k̄f k]t i7fg . zdf{uf]ls]0f=@)%= ḡfnl lgaGw kl/r0=bf] ; +sf7df8f]Tgk̄ts e08f/ . zdf{tf/fgy/fh=@)^= ḡfnl ; flxTosf]0txf; =sf7df8f] ; xof]l k̄fzg . >] bof/fd / df]g/fh=@)!= ḡfnl ; flxTosf]; ^Nf]t 0txf; =r= ; +nlntk/ M; feif k̄fzg . ; j̄b] /fh]b=@)\$(= s]k ; dl]f0f M s]k l] Zn]f0f=nlntk/ M; feif k̄fzg . ======@)%*= ; j̄f ; j̄6 M b]f6 b]f6=nlntk/ M; feif k̄fzg .

Y

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %

j̄hoGtl tyf zAbfy{k\$fgsf k̄ts kf0g]k; nx̄

!_= tkyd k̄ts k; n- 0nfd
 @_= 0nfd k̄ts k; n- 0nfd
 #_= ef-hf als P08 :6zg/l- 0nfd
 \$_= lhfan Phs]zgn 06k]0h]h- latf]f, enkf
 %_= gkfn als xfp; - latf]f, enkf
 ^_= kult k̄ts e08f/- latf]f, enkf
 &_= /fhfnf aS; - latf]f, enkf
 *= g]zgn als P08 :6zg/l- r]b]y]9l, enkf
 (= kult k̄ts k; n- bds, enkf
 !=>] als P08 fo]h ; b]6/- bds, enkf
 !!= ks]fz als P08 :6zg/l- bds, enkf
 !@= klt]ef k̄ts k; n, wgsf
 !#= af/sf k̄ts - w/fg; ; g; /l
 !\$= /d]z als l8kf] w/fg; ; g; /l
 !%= fo]dgsfdgf als xfp; - w/fg; ; g; /l
 !^= tfkh]h als ; b]6/- 06x/l; ; g; /l
 !&= clbasf als ; b]6/- 06x/l; ; g; /l
 !=>] afnfhLk̄ts e08f/- l] /f6gu, d]f/a
 !=>] Zodf k̄ts e08f/- l] /f6gu, d]f/a
 @)= dgfh k̄ts e08f/- l] /f6gu, d]f/a
 @!= k]h]ns aS; P08 :6zg/l- l] /f6gu, d]f/a
 @@= dgfnLk̄ts e08f/- l] /f6gu, d]f/a
 @#= e66/f0kf]ts k; n- l] /f6gu, d]f/a
 @\$= l] g]f]s k̄ts k; n- l] /f6gu, d]f/a
 @%= fo]j:jl:ts k̄ts k- l] /f6rf]s, d]f/a
 @^= ; -ho k̄ts e08f/- /fh]j /fh, ; kt/l
 @&= fo]f]g]als l8l:6A0b; {-s6f/l, pbok/
 @*= dgfn k̄ts e08f/- uf]Bf6, pbok/
 @!= fo]f]g]k̄ts k; n- uf]Bf6, pbok/
 #)= l] t]f g]f]n- nfxfg, l; /fx
 #!= r]f]w]als l8l:6A0b; {- nfxfg, l; /fx
 #@= zfx k̄ts k; n- ldr]f, l; /fx
 ##= dhb] k̄ts ejg- hgsk], wglf
 #\$= j]b]x k̄ts ejg- hgsk], wglf
 #%->l/fd k̄ts k; n- nfna]b]l, ; nfkl
 #^= ; b]f] tl k̄ts k; n- r]l/s]b
 #&= sf]leuj tl k̄ts k; n- l; Gwhl
 #*= fo]k/h]f :6zg/l- l; Gwhl
 #(!= h]Pg] k̄ts k; n- d]ynl, /d]f]k
 \$!= ldlnhh] k̄ts tyf :6zg/l- d]ynl, /d]f]k
 \$!= yfkf als P08 ; knfo; + r]f]f, l; GwkfNrf]s
 \$@= 1fg u]f k̄ts k; n- agkf, sfel]
 \$#= lj Bf dl]b- u]f /f]x6

j̄hoGtl %! lgaGw c^as %

j̥hoGtl %! lgaGw c^as %

!\$- : /; j tl k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/
!\$#- blf(k:ts e08f/- dxþþgu/ s-rgk/
!\$\$- dxfsl; dfrf/ sþþ dxþþgu/ s-rgk/
!\$%- Go' dxþþ k:k:ts e08f/- dxþþgu/ s-rgk/
!\$- lj lkg k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/
!\$&- vlt8 k:ts k; n- dxþþgu/ s-rgk/

-pkTosf_

!\$*= ldq k:ts P08 :6zg/l- e0nk/
!\$= lj Bfyl(fdl sþþ e0nk/

!%-= kf6g aS ; k- kf6g9fSf, nlntk/
!%!= clwsf/l k:ts k; n- kf6g9fSf, nlntk/
!%@= klj q aS; P08 :6zg/l- nugvJ, nlntk/
!%#= ojf aS; P08 :6zg/l- dfgej g, nlntk/

!%\$= Pstf aS l8l:6Aob; f yfkfynl, sf7df8f;

!%%- /lg aS l8l:6Aob; f afuahf/, sf7df8f/
!%^= lxdfnog aS ; þ6/- afuahf/, sf7df8f/
!%&= kf7b ; fdfull k; n- 36f3/ sf7df8f/

!%*= /tg k:ts e08f/- efþfx6l, sf7df8f/
!%(- Pd- sþþ aS klan; ; f efþfx6l, sf7df8f/
!^= gjzgn aS ; þ6/- efþfx6l, sf7df8f/
!^= ho aS l8kfj efþfx6l, sf7df8f/
!^@= cq'aS; ; knfo; ; efþfx6l, sf7df8f/
!^#= l/8; (kj f06- efþfx6l, sf7df8f/

!^\$= lj lj w k:ts e08f/- cþtduf/ sf7df8f/
!^%- k:ts ; þ6/- cþtduf/ sf7df8f/
!^-= CS; kf806/gjzgn - kfzglfuf/ sf7df8f/
!^&= s-rg aS P08 :6zg/l- kfzglfuf/ sf7df8f/

!^*= CS; kf8(6/- ngrf/ sf7df8f/
!^= gfan aS P08 :6zg/l- ngrf/ sf7df8f/

!&= kfj lkþfzg- /fdzfxky, sf7df8f/
!&= kfj l as xpf; - /fdzfxky, sf7df8f/
!&@= blks k:ts e08f/- ktnl; 8s, sf7df8f/
!&#= dfh aS; - /fdzfxky, sf7df8f/

!&= cfhg k:ts e08f/- gofafgj /, sf7df8f/
!&= sf7df8fas- zþvdh, sf7df8f/
!&= ats j N8- gofafgj /, sf7df8f/

!&= clezfj aS P08 :6zg/l- dlwafgj /, sf7df8f/
!&= nldagl k:ts k; n- uflzfnf, sf7df8f/
!&= cfhg aS; P08 :6zg; f lj zfnug/ sf7df8f/

!*= l; gw'aS; P08 :6zg; f rfalxn, sf7df8f/
!*= P- Pgo; ; þþ8 Ácf8 k:ts - ldqkfs/ sf7df8f/
!*&= 0fbfj tl aS; P08 :6zg; f ufl3f6, sf7df8f/

!*#= af4 aS P08 :6zg; f af4, sf7df8f/
!*#= lj Bf aS P08 :6zg; f af4, sf7df8f/

!*%- kljns aS l8kf- uflua', sf7df8f/
!*^= al4 aS P08 :6zg/l- a; gw/f, sf7df8f/

k7gofyo xfdf skl k: tsx?

ä zAbsfz ä

!= zlbfy{ gþfnl zlb; fu/ -; l8l- lxt b0/{^df- j; gtsdf/ zdff{ gþfnl / !%) :-
@- ; aillft gþfnl zlb; fu/ -; l8l- lxt- j; gtsdf/ zdff{ gþfnl / !!) :-
#= ; aillft gþfnl zlb; fu/ -:68j6- j; gtsdf/ zdff{ gþfnl / *%):-
\$: ; fgef gþfnl zlb; fu/ - j; gtsdf/ zdff{ gþfnl /)):-
% zlbfy{ ; auk -gþfnl gþfnl -ljgosdf/ zdff{ gþfn / #&%:-

^= gþfnl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -; l8l- lxt- ljgosdf/ zdff{ gþfn / !)):-
&= gþfnl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -:68j6- ljgosdf/ zdff{ gþfn /)):-

*= gþfnl c^aþhl zlb; fu/ - j; gtsdf/ zdff{ gþfn / #&%:-
(= zlbfy{ ; auk -gþfnl c^aþhl -ljgosdf/ zdff{ gþfn / !*) :-

!= c^aþhl gþfnl zlb; fu/ - l8l- lxt- ljgosdf/ zdff{ gþfn / #@%:-
!!= zlbfy{ ; auk -c^aþhl gþfnl -ljgosdf/ zdff{ gþfn / !*) :-

!@- c^aþhl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -; l8l- lxt- ljgosdf/ zdff{ gþfn / !)):-
!#= c^aþhl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -:68j6- ; l8l- lxt- ljgosdf/ zdff{ gþfn / #@%:-

!\$= c^aþhl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -:sh -ljgosdf/ zdff{ gþfn / &%):-
!%- c^aþhl c^aþhl gþfnl zlb; fu/ -0nþj6/l -ljgosdf/ zdff{ gþfn / #) :-

!^= sfgþl tyf kfzf; slo zlb; fu/ -ljgosdf/ zdff{ gþfn /
-8f- ljjblk clwsf/l \$):-

!&= zlbfy{ ; auk -sfgþl tyf kfzf; slo_ -\$)- sfdff{ kfj f /
!^= gþfnl c^aþhl gjf/l zlb; fu/ -ljgosdf/ zdff{ gþfn /
-zþlhþfn l; x / &):-

! (= gþfnl c^aþhl ; #sít zlb; fu/ -j; gtsdf/ zdff{ gþfn /
-ljgosdf/ zdff{ gþfn / *%):-

ä cWoffd Pj þbzg ä

!= zlbfy{ ultf -j; gtsdf/ zdff{ gþfn... / &%:-
@- !%# pklgift; ; auk -dþh; lxt- -j; gtsdf/ zdff{ gþfnl / !!) :-

#= cWoffd / hþjg -Hofft clwsf/l / !%:-
\$: ulþjot / -ladþh / !%:-
% C / -ladþh @%:-
^= k- rfdft / -7f / zdff{ / !%:-

&= Sf0f sXgþf / -lblokþf vgfn / #%):-
* efuj t P5 ljjjfgf -ufjffþ lwd/ j, jþdlofj / @) :-
(= ; l0m wf -cgffb, 7f / zdff{ / &%:-

!= 1fg- lfg / -utffþ bþxfn / #%):-
!!= Joj xfl/ -Jofj xfl/s bzg / -Pjffþ bþkfgf / \$):-
!@- offotf / -Pjffþ bþkfgf / #&%:-

!#= /fhgllts tyf ; fdflhs kl/j tg., -Pjffþ bþkfgf / #%):-
!\$= ljsf / kþffnl -Pjffþ bþkfgf / #%):-

ä pkGof;	ä
$\neq -lqrqnyf$ -euj tlr/0f j df{cgjfb_	-lj gosdf/ zdf{gjkfn ():-
$\neq -dlQm$ \neq lfd -xfj gkf:6-cgf/b_	-j; gtsdf/ zldf{gjkfn/ !%:-
$\neq lg/k/fwsf]x\bar{t}of$ -xfj gkf:6-cgf/b_	-j; gtsdf/ zldf{gjkfn/ !)):-
$\neq ablnbf]lf\bar{t}th$	-ultsf s\bar{z}/l ():-
$\neq gjkfn$ sfjkj {	-P; kl cf; f (%:-
$\wedge = a'4$	-P; kl cf; f @!%:-
$\neq dlQm'4sf]alpm$	-g/lb/ k/fz/ *%:-
$\star = tltf]lo$	-wdl/fh kf\bar{b}fn *%:-
(= ktm'u p8jsf]ofgj	-8f= Clifsz\bar{z}/fh /jlal &):-
!)= -lj :dft	-ulfkn ; ~hjh @)):-
!!= /x:o	-; ltf e6b/f0f !@%:-
!@= rgt\bar{z}l	-kjsfzdl0f bfxfn @@%:-
!#= o\bar{b}q dfgj	-0gb' k\bar{g}t !!!:-
!\$= slkgf ; #f/	-dlQmgy zdf{ !%) :-
!% = lj ; \bar{a}ut hljg	-?s'sfsf{ !\$) :-
!^ = cgl\bar{g}sf	-8f= lj zjblk clwsf/l @@%:-
!& = ; \bar{z}lr	-zfl\bar{t} zdf{ !%) :-
!^ = b\bar{p}df0sf]lsgf/df	-kblk gjkfn !@%:-
!(= Ps xhf/ jif{	-kblk gjkfn !^) :-
@@= 5 n3pkof; -ultfs\bar{z}/l; usfkfn ; ~hjh, k0o/lz d vltj8f, kblk gjkfn, /fhJj/ b]s\bar{f}, lj gosdf/ zdf{gjkfn	!\$) :-
@!= cd]/sdf cfdf	-ef/tl u\bar{f}d &)):-
@== xhf/ ; kgf	-sdf/ s\bar{f}n] !%) :-
@#= dfl5]eP/ d/\bar{f}f]df5]	-lj kh l; hfklt @%):-
@\\$= b l;k\bar{p} ne	-lj gfl\bar{s}df/ >jj @%):-
@% = /dnfgf\bar{g}l	-ej gxl/ l; llbjh !\$) :-
@^ = ; \bar{y}f; \bar{b}b/l	-ej gxl/ l; llbjh !^) :-
@& = /fdbf0	-ej gxl/ l; llbjh #) :-
@* = cfdf\bar{f}	-ej gxl/ l; llbjh @%):-
@(= goff af6f]	-gf/fo0fs\bar{h}fz l; llbjh @%):-
ä syf; a\bar{w} ä	
!= Pp6l csl{nfpl/f	-s\bar{f}x\bar{p}f gf; gg! !@%:-
@= kfr syf	-/fhJj/ b]s\bar{f}f *):-</td
#= cg\bar{t} ofqf	-; \bar{y}g pk\bar{f}l !)):-
\$= dfobt	-ho\bar{t}l zdf{ !)):-
%= lhpb\bar{f} c\bar{f}df	-wdl/fh kf\bar{b}fn !%) :-
\^ = n\bar{f}d\bar{a}x?	-n\bar{f}\bar{f}j\bar{b}axfb/ r\bar{b}b @)):-
&= wdf\bar{w}	-k0o/lz d vltj8f !%) :-
*= sd/\bar{p} efph"	-s\bar{f}of ahuf0f !&%:-
(= Joyfx?sf]syf	-xl/ yfkf @)):-
!)= /ftf]8fo/l	-; ltf/fd gjkfn @@%:-
!!= cfsz dy\bar{g}	-8f= lj zjblk clwsf/l @)):-
!@= syf\bar{f}l6sf -\^ & gf/lsf ^ & syf	-; -lj gosdf/ zdf{gjkfn %%):-

j̄hoGtl %! lgaGw cās %		
#= :ofnsf]ldqtf -afnsyf	-ufljgb lwd/] j̄balofū	%)÷
#= b0{6ps]; k{-afnsyf	-ufljgb l3d/] j̄balofū	\$)÷
#@= b0{vbb]la/inf]-afnsyf	-nlntf bfjflw	\$)÷
#= dV{l; x -afnsyf	-/zf l3d/]	\$)÷
#= sxl dxfk; if -kiffl0fssyf	-/-h>l k/fhhl	\$)÷
#= goff ; fyl -afnsyf	-; lfdfl dfgfw/	\$)÷
#^= ; fb/ / ; lsf]jjfx -afnsyf	-kf/; dlof bfxfn	\$)÷
#= hflvdkf{ kxf8l ofqf -cgjfb-ofqf; #d/of	-cflzif kf08])÷
#= ls; fg / eujfgl -afnsyf	-ljgosdf/ zdf{gjfn	#%÷
#(= 3/ -gltsyf	-ljgosdf/ zdf{gjfn	\$)÷
\$)= afn ; flft -afnult_	-0iblsdf/ >j7)÷
\$!= /fdfl agfl -afnult_	-/fdl qnd yfkf	!)÷

ä cāsñhl efiffsf afn;- flxto ä

!= Regret (story)	Suren Upreti)÷
@= Angel (story)	Suren Upreti)÷
#= Bright Qmars (song)	Suren Upreti)÷
\$= 15 Qmories (story)	Jyoti Adhikari	&)÷
%= Alan, The little Kangaroo (story)	Jyoti Adhikari	&%÷
^= Country's Pride (story)	Bhabha Sharma	&)÷
&= Grand Mother (story)	Muktinath Sharma	&)÷
*= Fables in English	Narayan Nepal	!@%÷
(= Everything Has an Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!= Growth Follows the Origin (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!!!= Greed, Envy and Ignorance (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!@= Life After the Beginning (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!#= An Ego When Relapsed (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!\$= Once When DeraieLd (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!%= The Ultimate Truth (Mahavarata Series)-Prakashmani Dahal	Prakashmani Dahal)÷
!^= Lagecy The Hunt (Novel)	Shreevatshanka Dhakal	!@%÷

ä lgaGw-kāGw-lgofqf;- #d/of ä

!= aXdro{ofj; odsfjj]flgs pkfo	-tlyflh kfjh	!)÷
@= hlgfsl cfvl%fn	-gf/foofkf; fb 9^ufgf	*%÷
#= dwfl cflbfhgsf @! lbg	-dw' bg kf08]	!)÷
\$= jflgfbf]g/d08 lzsf/l	-dw' bg kf08])÷
%= kTy/ kuflnb}	-ulfjn ; -hjh	!)÷
^= wdlzvfslnodf ; Nnfsf]; ; jh	-/dz ljsn	@@%÷
&= Infinity	-ejz vgn	!&%÷
*= df6sf]; ldflsq / aflix/ efgéQm	-kf/ fhljb; jbl	!)÷
(= dfl]df6f] Lu	-xlf/ yfkf	@@%÷
!= do ; dosf s/yf	-hublz nfd5fg]	%)÷
!!!= nosf]vfjldf	-/hgl 9sfn	!)÷
!@= ; lo; nfk	-dfkg rkfuf0f	%)÷
!#= %ofnl afv]sf]kf7f]	-8f= lzj ufjd))÷

j̄hoGtl %! lgaGw cās %

!= dfyfkrl	-ljgosdf/ zdf{gjfn	!%)÷
!= kg/fj/Q	-ljgosdf/ zdf{gjfn	!&%÷
!^= k/fj tğ	-ljgosdf/ zdf{gjfn	@@))÷
ä slj tf tyf sfjo ä		
!= tltfdllf s/f- j ; ltsdf/ zldf{gjfnl clot/d0f clwsf/l,	ejgx/ l; blbj, rbbkj; fb Gofkg] klszdl0f bxfn, bj l gjfn,	!!!÷
7ls' zdf{fslkfb kbt; pdf ld; l nldsdfl sfl/fnf, ulfls0f zdf{	7ls' zdf{fslkfb kbt; pdf ld; l nldsdfl sfl/fnf, ulfls0f zdf{	
@= gltsf s/f- j ; ltsdf/ zldf{gjfnl lzj uflfn l; fn, jj idf keft,	vulb] vfl; f3/] P; kl .cf; flj czfjsdf/ nfd5fg] dflw l3d/]	
#= gltlfjrf/- j ; ltsdf/ zldf{gjfnl 7ls' zdf{ nldsdfl sfl/fnf,	afnsf/ef6/10f ulf/fh sf'n] ulfls0f zdf{ vugb] vfl; f3/] ab"nfd5fg] 8f=cflj/l; x a:gj,	!##÷
!= gltlfjrf/- j ; ltsdf/ zldf{gjfnl 7ls' zdf{ vugb] vfl; f3/] ab"nfd5fg] 8f=cflj/l; x a:gj,	g/jb] k/fz; gblk; fu/ gjfn, 8f=6lsf/fd -ljzj4j/l clwsf/l,	
ljgosdf/ zdf{gjfn	ljgosdf/ zdf{gjfn	!##÷
\$= j; ltfglb -rlksfl	-7fs' zdf{	!))÷
%= jg -slj tf; ^ulk	-fhj/ b]sflf	!))÷
^= cflj -slj tf; ^ulk	-obbfy j; ltky/)÷
&= ahf gba/ kfj -slj tf; ^ulk	-kfstz rkfuf0+	!%)÷
*= lrctg; usf]ofqf -slj tf; ^ulk	-ltf e6b/10f	!@%÷
(= c>wf/f -slj tf; ^ulk	-r8fd0f cfjhl))÷
!= zlbgfb -slj tf; ^ulk	-7fs' zdf{	!%!÷
!!= cleqjg -sfl	-7fs' zdf{	!%)÷
!@= k1frlf -dxfsfl	-g/jb] k/fz/	!%)÷
!= khftq}khftq -jo^lo slj tf; ^ulk	-h'4axbf/ sfl l=	!))÷
!= ?jfoof -pd/v^ofdsf]sfl -cgef	-j; ltsdf/ zldf{gjfnl	&%÷
!= ls/ftfhjlo -ef/lj sf]dxfsfl -cgef	-j; ltsdf/ zldf{gjfnl	!%)÷
!= j; lt -sfl	-fhj/ b]sflf	&%÷
!= j; bw/f -dxfsfl	-vulb] vfl; f3/]	#@%÷
!= ps c-hhl dg -uhn; ^ulk	-sdnf l/; fn .Hofjt/	!@%÷
!= tflj s; hhg ; jflf/0flgt -slj tf; ^ulk	-clgn ulfg	!&%÷
@= cfjrlbdf -slj tf; ^ulk	-dl0f/fh l; x	@@)!÷
!= oftgf -uBdxfsfl	-0gb' kgt	!%)÷
== l; hfgflb -sfl	-ag"nfd5fg]	!@%÷
#= cg'dlt -sfl	-ag"nfd5fg]))÷
@= d tflj -sfl	-ag"nfd5fg]))÷
%= dfl ; lugl -sfl	-ag"nfd5fg]	!%)÷
^= cfujx -sfl	-ag"nfd5fg]	!@%÷
&= ; bl/lsf]; jf0f; jf0f	-gf/foof gjfn	^%÷
*= chn uhn -uhn; ^ulk	-gf/foof gjfn	!))÷
(= d0ms d-h/l -d0ms; ^ulk	-gf/foof gjfn	!))÷
#= uhn d08l -d0ms; ^ulk	-gf/foof gjfn	!))÷
!= d0ms ; l/tf -d0ms; ^ulk	-gf/foof gjfn	!))÷
#@= kjf; lsf]gf; fl-uhn; ^ulk	-\$) uhnsf/	!))÷
##= af6f]vflb}af6f] -slj tf; ^ulk	-xl/dflf ejjfn	!&%÷
#\$= ; /sf/kfl/sf]ufpf -slj tf; ^ulk	-sflf s6b]h	!%)÷

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %		
#%-k̄fifisif{-dxfsflo_	-nldlsdf/ sf̄/fnf	(%) :-
#%-dltklk -slj tf; ^uk	-nldlsdf/ sf̄/fnf	(%) :-
#%- tf; s̄bdfl dxfslj b̄jsf̄f	-k̄iffid l; ubjh	(%) :-
#*- cdltf-hnl	-ltn:dl k̄ef;	(%) :-
#(-af6f]x]/xg]af6fx?	-8f-lzj uf̄d	(%) :-
\$)=nf̄ssb]v kf/nf̄ss; dd -slj tf; ^uk	-ljgosdf/ zdf{gkf̄n	(%) :-
\$!=d̄fob] -slj tf; ^uk	-ljgosdf/ zdf{gkf̄n	(%) :-
\$@=dfuþlk -slj tf; ^uk	-ljgosdf/ zdf{gkf̄n	(%) :-
ä Sofdk; :t/lo ä		
!=!! sf̄cyzf:q	-uf̄s0f{dn̄n	(%) :-
@!= sf̄cyzf:q -xl/bf; ; fksf̄f-cf̄sf/ kf̄jh		(%) :-
#-Elements of Economics (XII) -tf/f e' fn̄ozf]v kf̄f0f/fhg kf̄h'		(#) :-
\$=Jofj; flos cyzf:q (B .B .S, BBA) -uf̄s0f{dn̄n		(%) :-
%-Business Economics (B .B .S, B .Com) -uf̄s0f{dn̄n		(%) :-
^-Business Statistics (B .B .S ., B .Com, B .B .A, BIM)		(%) :-
-dgfjh clwsf/l-dxfk; fb >j̄f kf̄f/fh vgnf, z/brlb/ sf̄n]		(%) :-
&-Fundamentals of Business Statistics (B .B .A ., B .C .I .S, B .C .A, B .I)		(%) :-
-8f=k̄iffid l; x-dxfk; fb >j̄f-blks/fh kf̄jh		(#) :-
*=Differential Calculas (BA .B .Sc ., B .Ed) -8f=dfxldb xdb/ /xdfg		(%) :-
(=Integral Calculas (BA ., B .Sc ., B .Ed) -8f=dfxldb xdb/ /xdfg		(%) :-
!=k̄f/ides uloft lzlf0f -cf0f8f !!	-8f=dfxldb xdb/ /xdfg	(%) :-
!!=uloft lzlf0f -alP8f	-8f=dfxldb xdb/ /xdfg	(%) :-
!@=dxfslj b̄jsf̄f s̄x1 cf0fd -alP	-k0fk; fb clwsf/l	(%) :-
!#=gkf̄nl ḡfssf]clbog -alP	-k0fk; fb clwsf/l	(%) :-
!\$=; fwf/0f gkf̄nl -alP8f		(%) :-
-8f=3gZofd lofkgfwgklt sf̄/fnf-dlQngfy 9sfn		(%) :-
!=gkf̄nl nf̄s ; flxfo k̄j/0 / clj/j0f-PdP gkf̄nl - slkn c1ft		(%) :-
!^=cljfo(gkf̄nl -alP - 8f=3gZofd lofkgfwgklt sf̄/fnf-dlQngfy 9sfn		(%) :-
!& ; #sf; ; flxfo?k/jyf -alP-PdP	-kf=uf̄ksf0f zdf{	(%) :-
!* efff-jj 1fg -alP-PdP -8f=3gZofd lofkgfwgklt sf̄/fnf-dlQngfy 9sfn		(%) :-
ä :sh-af18{:t/lo ä		
!= All in One (Leminated)	-efef zdf{	(%) :-
@= All in One (Hard Cover)	-efef zdf{	(#) :-
#= All in One (Full Leminated, Hard Cover)	-efef zdf{	(@) :-
\$= My Word Book-Eng-Nep	-uf̄shk; fb zdf{	(%) :-
%= Best word Book-Eng-Nep	-uf̄shk; fb zdf{	(%) :-
^- English Practice Book -8	-afnsf0f 9sfn	(%) :-
&= English Practice Book -9	-afnsf0f 9sfn	(%) :-
*= SLC English Practice Book	-afnsf0f 9sfn	(%) :-
(= SLC math P Book -(Eng+Nep) -8f=dfxldb/ /xdfg-df̄dfytf/ cf0fd		(%) :-
!= New English Grammar-Nep-Eng (Junior) -uf̄shk; fb zdf{		(#) :-
!!= New English Grammar-Nep-Eng (Higher) -uf̄shk; fb zdf{		(@) :-
!@= Recent English Grammar- Eng (Junior) -uf̄shk; fb zdf{		(%) :-
!#= Recent English Grammar- Eng (Higher) -uf̄shk; fb zdf{		(@) :-
!\$=; lrq j0f8f	-6lPg=u' a	(%) :-

j̄hoGtl %! lgaGw c̄s %		
!= ; dk0f{j0f8f	-cefef zdf{	(%) :-
!^= cfwlgs gkf̄nl lgaGw	-j; ftfdf/ zdf{gkf̄nl	(%) :-
!& ; lhnf]gkf̄nl lgaGw	-uf̄shk; fb zdf{	(%) :-
!* = /; nf]gkf̄nl lgaGw	-uf̄shk; fb zdf{	(!) :-
ä clo ä		
!= ; lk l; s̄f-; lkdhs k'ts	-uf̄shk; fb zdf{	(%) :-
@= kf̄f rGbfbho ->lsf0f ld>sf]gfs -cgfjb	-j; ftfdf/ zdf{gkf̄nl	(%) :-
#= cf]gf]pkrf/ cfkmp-jf:Yo	-fhfbj >j̄f	(%) :-
\$= Social Change In Rural Nepal	-Ebindra Prasad Neupane #)	(#) :-
%= nys 6lnkif] 8fo/l -; fydf k'ts k; nx?		(%) :-
^= ; flxfo jif{k'ts @)& -k'ts kl/ro-sif	-; flxfo ; j4g s̄f	(%) :-
&= ; flxfo jif{k'ts @)& -k'ts kl/ro-sif	-; flxfo ; j4g s̄f	(%) :-
*= axbfifl pvgf-6Ssf; ^uk	-# nys	(\$@) :-
(= lzifs ; f/ly -lgdfij lzifs ; fkfg	-k]sfzdl0f bfxfn	(%) :-

tkf0f] xfdfnf0f-eþg vf]gePsf] xf] †
 /rgf, lj 1fkj f k'ts-klqsfsf]nflu
 zAbfy{ k̄sfzgsf] sfoffo-rfa, u0fz:yfg
)!-\$\$(&%!÷(*\$!-\$(^!)#

mail: nepal_vk@hotmail.com / nepal120@yahoo.com / shabdharthaprakashan@gmail.com

web: shabdharthaprakashan.com / nepalipublisher.com

j̄hoGtl[sf] nflu /rgfx? z'4 6f0k u/l
 shabdharthaprakashan@gmail.com
 df k7fpg ; Sgxgß .

xfdf]uGtJo M
dfgj a]lavgsf]cGTo



g]fn ; /sf/
; hgf tyf ; ~rf/ dGqfno
; hgf Ij efu